

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

zaterdag
16 augustus 2008
jaargang 124
nr 184

AMIGOE



vandaag inhoud

5 aruba

Kindersalsa
bij Pachanga



7 nederland

Milieuvriendelijk
racen



8 financieel

Ei uit de
automaat



MAN, FK en NPA eruit Aliansa Patriótiko valt uiteen

WILLEMSTAD — De Aliansa Patriótiko van partijen die protesteren tegen het staatkundig traject, bestaat alleen nog uit de politieke partijen Pueblo Soberano (PS) en PLKP. Tijdens een evaluatievergadering donderdagavond hebben de partijleiders van de MAN, Forsa Kòrsou (FK) en Nium Paso Atras (NPA) aangegeven geen heil meer te zien in de alliantie, omdat deze niet het gewenste resultaat oplevert en onvoldoende aanhang heeft weten te kweken.

door Carolina Nicolaas

MAN-partijleider Charles Cooper bestrijdt dat partijen het bijltje erbij neergooien als het gaat om protesteren tegen het staatkundig traject. “We moesten eerlijk tegen onszelf zijn en concluderen dat de Aliansa niet gewerkt heeft. Maar de strijd gaat door, ook

internationaal via Copppal en internationale socialistische organisaties waar de MAN bij aangesloten is. En NPA en FK hebben hierin hun steun betuigd.” Cooper zegt dat MAN, NPA en FK al enige tijd samen optrekken en dagelijks discussies voeren. Blokvorming wil hij het nog niet noemen, want daarover zouden de partijen eerst verder overleg moeten voeren met hun achterban. Voor PS is de Aliansa niet opgeheven. Partijleider Helmin Wiels: “Het systeem is zelfzuiverend. De andere partijen hadden geen traditie in het oproepen van manifestaties en geven aan dat ze achteruit zijn gegaan in aanhang. Alleen PS is gegroeid sinds de Aliansa. We blijven erin geloven, samen met PLKP.”

Vervolg op pagina 10
‘Front vormen
in Eilandsraad’

‘Servië zou onafhankelijk- heid Kosovo erkennen’

NEW YORK — Servië zou de onafhankelijkheid van zijn afvallige provincie Kosovo erkennen, als het Internationaal Gerechtshof (ICJ) verklaart dat de eenzijdige onafhankelijkheidsverklaring op 17 februari legaal was. Dit zei de Servische minister van Buitenlandse Zaken, Vuk Jeremic, vrijdag in New York. Het afgelopen halfjaar bleef Belgrado

erop hameren dat de onafhankelijkheidsverklaring illegaal was en dat Servië die niet zou erkennen. Belgrado wordt daarin gesteund door Moskou. Jeremic diende in New York bij Algemene Vergadering van de Verenigde Naties een verzoek in om de kwestie voor te leggen aan het ICJ in Den Haag voor een juridisch advies, dat niet bindend is.

Kleine centrales niet altijd ‘groen’

RIO DE JANEIRO — De gezamenlijke impact van tientallen kleine waterkrachtcentrales in een rivier kan net zo schadelijk zijn als een grote dam, waarschuwen Braziliaanse experts, milieuactivisten en inheemse groeperingen. Dat meldt het Belgische persbureau IPS. In de rivieren in de westelijke staat Mato Grosso staan diverse nieuwe dammen gepland.

Energie van kleine dammen is interessant omdat de milieuschade klein is, maar alles heeft zijn beperkingen, zegt André Villas-Boas, verwijzend naar de groei van het aantal centrales in de zijtakken van de rivier Xingú in de Amazone. Er zijn voor de rivieren in het noordoosten van Mato Grosso ten minste zes dammen gepland, zegt Villas-Boas, coördinator van het Xingú-programma van het niet-gouvernementele Instituto Socio-Ambiental (Sociaal Milieu Instituut). Twee

dammen zijn al af. Voor een derde in de rivier Culuene, de belangrijkste zijrivier van de Xingú, werd toestemming gegeven door de energie en milieu-autoriteiten. De locaties van de dammen bevinden zich rondom het inheemse Xingú Park, een symbool van de inheemse politiek van Brazilië. Het park is de thuishaven van ongeveer 5000 mensen uit veertien verschillende etnische groeperingen. Kleine waterkrachtcentrales worden vaak gerekend tot de ‘schone’ energiebronnen. Ze vallen daarom onder een fiscaal soepel regime. De bouw ervan wordt aangemoedigd, zonder dat men zich voldoende realiseert dat de dammen ‘de biologische dynamiek’ ernstig veranderen als er veel in één stroomgebied functioneren, zegt Villas-Boas. Brazilië is van plan zo’n 240 dammen te bouwen. De 81 dammen die al in aanbouw zijn, moeten 1.342 megawatt gaan produceren. Dat is ruim 17 procent van de totale energievoorziening.

ORANJESTAD — De bestaande draagkrachtmeting is, volgens de Nederlandse Onderwijs-minister Ronald Plasterk, afdoende om de aflossingsproblemen van studieschulden op te lossen. “Wanneer deze regeling beter bekend raakt op Aruba, is onze verwachting dat het aantal debiteuren dat uiteindelijk met deurwaarders te maken krijgt, sterk zal afnemen”, meent Plasterk.

Plasterk heeft aan de Tweede Kamer laten weten dat bij zo’n 2000 Antillianen en Arubanen die in Nederland hebben gestudeerd, de deurwaarder is ingeschakeld. “Ze hebben één of meer termijnen van hun studielening niet terugbetaald”, aldus Plasterk. De AVP trok onlangs bij Plasterk aan de bel over mensen die in Nederland hebben gestudeerd en vervolgens zijn teruggekeerd naar Aruba of de Antillen. Volgens Plasterk zijn 5840 mensen op Aruba en de Antillen met een studieschuld. Gemiddeld bedraagt die ruim 15.000 euro.

Minister Plasterk reageert hiermee op het verzoek van Mike Eman, fractievoorzitter van de oppositiepartij AVP. Eman gelooft ook dat de draagkrachtregeling van de Informatie Beheer Groep (IBG) de last ‘zeker zal verlichten’. Hij geeft bovendien aan tevreden te zijn met de aandacht die Plasterk hieraan heeft geschonken.

Geen vaste koers Arubanen die in Nederland hebben gestudeerd en Nederlandse studiefinanciering hebben ontvangen en na hun studie terugkeren naar Aruba, nemen de studieschuld die ze in Nederland hebben opgebouwd in euro’s mee terug. Op het verzoek om voor de terugbetaling van de studieschuld een vaste koers van de euro te hanteren, gaat Plasterk echter niet in. “Toepassing van een andere vorm van draagkrachtmeting is niet nodig”, aldus Plasterk. Fractievoorzitter Eman verklaarde eerder dat voornamelijk de sterke euro voor problemen zorgt en dat ‘afgestudeerden nu welhaast



AVP-leider Eman heeft in Nederland aandacht gevraagd voor de problematiek rond de aflossing van studieschuld.

gedwongen zijn in Europa een baan te zoeken, terwijl wij juist voorstander zijn van terugkeer van hoogopgeleiden’. De koersverschil-

len blijven dus een punt van zorg voor Eman. “Misschien zijn er mogelijkheden om binnen de Arubaanse fiscale wetgeving een extra break te

geven voor het aflossen van studieschuld”, verklaart de fractievoorzitter.

Vervolg op pagina 3

Dominicaans toeristendrama



Een reddingswerker werpt een blik op lijken die hij net heeft helpen neerleggen in een vrachtwagen.

STO. DOMINGO — Zeker twintig mensen, onder wie minstens zes Italianen, zijn vrijdag om het leven gekomen door een ernstig verkeersonge-

luk in de Dominicaanse Republiek. Dat meldten lokale en Italiaanse media op gezag van de Dominicaanse autoriteiten. Op een weg in het oosten van

het Caribische land botsten twee bussen frontaal op elkaar. De meeste slachtoffers vielen in een bus met circa 25 buitenlandse toeristen, van

wie de meeste Italiaans zouden zijn. In de andere lokale bus zaten zo’n vijftig mensen. Veel mensen raakten zwaar gewond.

‘Sommige aanvallen Rusland gerechtvaardigd’

SOTSJI — Sommige aanvallen van Rusland in Georgië waren gerechtvaardigd. Dat heeft de Duitse bondskanselier Angela Merkel vrijdag gezegd. Andere aanvallen waren disproportioneel. Merkel was in het Russische Sotsji om te overleggen met haar Russische ambtgenoot Dmitri Medvedev. Ze heeft hem dringend verzocht de Russische troepen terug te trekken. Medvedev zei op zijn beurt dat Rusland op dezelfde manier zal reageren als zijn troepenmacht weer aangevallen zou worden. Rusland staat immers ‘borg voor de veiligheid in de Kaukasus’. Ook zei Medvedev de twee opstandige regio’s Abchazië en Zuid-Ossetië te steunen in hun onafhankelijkheidsstrijd. Volgens hem is het onwaarschijnlijk dat de Abchaziërs en Zuid-Ossetiërs nog samen in één staat met Georgië kunnen wonen. Rusland is verder niet tegen het plan van de Europese Unie om vredessoldaten te sturen die het staakt-het-vuren in Georgië moeten controleren. “Maar de Abchaziërs en Ossetiërs vertrouwen niemand anders dan de Russische vredessoldaten”, aldus Medvedev.

Zie ook pagina 13:
Saakasjvili tekent
vredesakkoord

Mexicanen ontvluchten geweld in noorden

MEXICO-STAD — Zeker 3000 Mexicaanse gezinnen zijn in de loop van dit jaar het geweld in de stad Ciudad Juárez ontvlucht door de grens met de Verenigde Staten over te steken. Het meestal aan de drugscriminaliteit gerelateerde geweld heeft in 2008 al ongeveer 800 levens geëist. De cijfers zijn afkomstig van hoogleraar Antonio Payan van een universiteit in de Amerikaanse grensstad El

Paso. Payan doet onderzoek naar migratie in het grensgebied van Mexico en de Verenigde Staten. Burgemeester José Reyes Ferriz van Ciudad Juárez bevestigde dat gezinnen het geweld in zijn stad zijn ontvlucht. Hij had echter geen cijfers voorhanden. Rivaliserende drugsbendes in het noorden van Mexico zijn in een felle strijd verwikkeld over het beheer van smokkelroutes naar de Verenigde Sta-

ten. Om hun doel te bereiken schrikken ze niet terug voor martelingen en moorden in drukke openbare gelegenheden. Enkele dagen geleden vermoorde een gewapende groep in Ciudad Juárez acht mensen tijdens een mis in een afkickkliniek. Na de schietpartij konden de daders rustig ontsnappen omdat enkele militairen die toevallig aanwezig waren, niet ingrepen.

Doden door aanslag FARC

BOGOTÁ — Zeker zeven mensen zijn in Colombia omgekomen door een bomaanslag van de guerrillabeweging FARC. Circa vijftig mensen raakten gewond, hebben de autoriteiten vrijdag gemeld.

De bom ontplofte donderdagavond in de noordwestelijke plaats Ituango tijdens lokale festiviteiten.

Vanwege de festiviteiten waren er veel mensen op de been. De ontploffing vond plaats bij een voetgangersoversteekplaats.

De gouverneur van het departement Antioquia liet weten dat een lokaal FARC-lid is aangehouden, bijgenaamd ‘de papegaai’. Hij zou de bom hebben geplaatst en die op afstand via een mobiele telefoon



deze week:

‘Kansarmen
grijpen kans’

Roerig verleden
van Fontein

‘Houden van
Suriname’

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

Morgen lekker een
Hollandse hap in
Café the Plaza !!

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ



Dominicaessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Spare ribs onbeperkt voor Afl.24.50

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET
CAFÉ



Happy Hour
17:00 tot 19:00
Dutch hour

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



Café & Restaurant Bingo

Heeeeerlijk eten.
Lunch
van ma t/m vr 11pm-4pm
Dinner
van ma t/m zo 5pm-11pm

Scandals
ARUBA

Renaissance Mall 583-4488 / 733-4488

Aanstaande zondag zijn we geopend vanaf 5uur. We hebben
Jagerbom en Tic Tak per item voor maar FL.7,00 !! Plus de
nieuwe Balashi Limited Brew per fles voor maar FL.4,00 .
Dat allemaal onder het genot van live muziek van Tsunami!

BISTRO
TASTE OF BELGIUM

Geniet op ons terras van een lekkere lunch of diner.
Dagelijkse specials en een ruim assortiment Belgische bieren.

Iedere dag geopend van 10.00 tot 24.00 uur
voor lunch en diner.

Paseo Herencia Tel. 5866388 of bistro@tasteofbelgium.aw



19 Juli

**** FULLMOON PARTY ****

Binnen en op het strand

www.havana-beach.com



RENT HOUSE
aruba
5 871 971

TE HUUR in : Bona Vista 5

Gelegen in nieuwe wij Calbas Plaza, Noord. Volledig
gemeubileerde woning, 3 slaapkamers, 2 badkamer,
woonkamer, keuken, alarmsysteem, aangelegde tuin
met terras.

Afl 2.200,- p/m per september beschikbaar

www.renthousearuba.com

25 Jaar

25% Kortingen gaan door!!
Nu ook alle BOGRO potgrond
met 25% korting
Arubamix voor fls.25 per zak!!

25 jaar verfraaiing
van Arubaanse tuinen

16 Augustus
GRATIS
workshop over
Vijvers
van 10am-12pm
Bel ons om in te schrijven
583-2650 ext.238



Riolering verstopt ??



PIPE CLEANING
SERVICE

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
7395555 / 5939877

THE CINEMAS

Schedule valid till Aug 19

Renaissance

DEATH DEFYING ACTS

daily: 4:05 - 6:05 - 8:10 - 10:10
late: 12:10

BRIDGE TO TERABITHIA (in spaans)

matinee: 12:00 - 2:00

YOU DON'T MESS WITH THE ZOHAN

daily: 5:05 - 7:30 - 9:50

matinee: 12:20 - 2:40

late: 12:05

X-FILES

daily: 4:45 - 7:05 - 9:20

matinee: 12:15 - 2:30

late: 11:30

THE MUMMY 3

daily: 4:45 - 7:20 - 9:50

matinee: 11:50 - 2:20

late: 12:15

THE DARK KNIGHT

daily: 5:50 - 8:50

matinee: 11:55 - 2:50

late: 11:45

WALL-E

daily: 4:40 - 6:55 - 9:10

matinee: 12:10 - 2:25

late: 11:25

Paseo Herencia

MIRRORS

daily: 4:50 - 7:05 - 9:20

matinee: 12:10 - 2:30

late: 11:40

YOU DON'T MESS WITH THE ZOHAN

daily: 5:00 - 7:20 - 9:50

matinee: 12:15 - 2:40

late: 12:10

X-FILES

daily: 4:30 - 6:50 - 9:00

matinee: 12:05 - 2:20

late: 11:15

THE MUMMY 3

daily: 4:55 - 7:25 - 9:50

matinee: 11:55 - 2:25

late: 12:20

THE DARK KNIGHT

daily: 5:55 - 8:50

matinee: 12:00 - 3:00

late: 11:50

BABY MAMA

daily: 4:20 - 6:20 - 8:20 - 10:25

matinee: 12:20 - 2:40

late: 12:25

Drive In

WALL-E

Thu: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30

HANCOCK

Sat: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00

MATINEE: EVERYDAY | LATE: FRI & SAT

NIEUW BINNEN!

Losse Lampekappen
Rotan uit Birma
Tassen, Sieraden & Spiegels
Serviezen

Tentoonstelling Eliza Lejuez-Peters
Uw adres voor exclusiviteit
Cadeau's, meubels,
hebbedingetjes & kunst

HET BINNENHUIS
ISLAND LIVING

True Island Class

Het Binnenhuys Interieur N.V.
Avenida Milio Croes 26
Tel: 5823374

www.hetbinnenhuysaruba.com
hetbinnenhuysaruba@gmail.com

Open Dins. tot Zat. van 10:00 - 17:00
of volgens afspraak: 734-9166

Open Dins. tot Zat. van 10:00 - 17:00
of volgens afspraak: 734-9166

Open Dins. tot Zat. van 10:00 - 17:00
of volgens afspraak: 734-9166

Open Dins. tot Zat. van 10:00 - 17:00
of volgens afspraak: 734-9166

Open Dins. tot Zat. van 10:00 - 17:00
of volgens afspraak: 734-9166

Open Dins. tot Zat. van 10:00 - 17:00
of volgens afspraak: 734-9166

Open Dins. tot Zat. van 10:00 - 17:00
of volgens afspraak: 734-9166

Open Dins. tot Zat. van 10:00 - 17:00
of volgens afspraak: 734-9166

Open Dins. tot Zat. van 10:00 - 17:00
of volgens afspraak: 734-9166

Open Dins. tot Zat. van 10:00 - 17:00
of volgens afspraak: 734-9166

Open Dins. tot Zat. van 10:00 - 17:00
of volgens afspraak: 734-9166

Open Dins. tot Zat. van 10:00 - 17:00
of volgens afspraak: 734-9166

Open Dins. tot Zat. van 10:00 - 17:00
of volgens afspraak: 734-9166

Open Dins. tot Zat. van 10:00 - 17:00
of volgens afspraak: 734-9166

Open Dins. tot Zat. van 10:00 - 17:00
of volgens afspraak: 734-9166

Open Dins. tot Zat. van 10:00 - 17:00
of volgens afspraak: 734-9166

Open Dins. tot Zat. van 10:00 - 17:00
of volgens afspraak: 734-9166

Open Dins. tot Zat. van 10:00 - 17:00
of volgens afspraak: 734-9166

Open Dins. tot Zat. van 10:00 - 17:00
of volgens afspraak: 734-9166

Open Dins. tot Zat. van 10:00 - 17:00
of volgens afspraak: 734-9166

Open Dins. tot Zat. van 10:00 - 17:00
of volgens afspraak: 734-9166

Open Dins. tot Zat. van 10:00 - 17:00
of volgens afspraak: 734-9166

Open Dins. tot Zat. van 10:00 - 17:00
of volgens afspraak: 734-9166

Open Dins. tot Zat. van 10:00 - 17:00
of volgens afspraak: 734-9166

Open Dins. tot Zat. van 10:00 - 17:00
of volgens afspraak: 734-9166

Open Dins. tot Zat. van 10:00 - 17:00
of volgens afspraak: 734-9166

Open Dins. tot Zat. van 10:00 - 17:00
of volgens afspraak: 734-9166

Open Dins. tot Zat. van 10:00 - 17:00
of volgens afspraak: 734-9166

Open Dins. tot Zat. van 10:00 - 17:00
of volgens afspraak: 734-9166

C H O C O L A T E R I E
TASTE OF BELGIUM

Gezocht:

- * Driver (Nl / Eng sprekend, in bezit van rijbewijs, standaard kunnen rijden, 6dagen p/wk)
- * Keukenhulp (ervaring gewenst, 6 dagen p/wk)
- * Medewerker Chocolaterie
- * Part-timers voor catering

Voor meer informatie kan men bellen naar: 7320833

Educatief
Centrum
voor: scholen
particulieren

Nederlands onderwijs op Aruba

De Wereldschool

Concentratie
Dyslexie
ADHD
Sociale
&
Emotionele
Ontwikkelin

U wilt dat uw kind Nederlands onderwijs krijgt!
Op elk moment van het jaar kan uw kind beginnen.

Heeft uw kind begeleiding van huiswerk, bijles
en/of andere hulp nodig?

U kunt bij ons terecht voor;
Basisschool en Middelbaar en Volwassen Onderwijs

Leerkrachten worden uitgenodigd te solliciteren

Macuarima 52 tegenover Winstonveld
Tel: 5852484 Fax: 5852686
instructededucationcenter@gmail.com
www.instructededucationcenter.com

DANA'S
furniture & more
Best Price Quality

Nieuw gearriveerd !!!!!

Uitgebreide collectie dekbedovertrekken,
dekens, spreien, badjassen, handdoeken
en badmatten van



Wij zijn **geopend** dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur.
Schotlandstraat 43-3



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheek

ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Taj Mahal
Taste of India

Authentic Indian Restaurant
on the Island

Open Mon - Sat
Lunch : 12:00 - 3:00pm
Dinner : 6:00 - 10:00 pm

Havenstraat 36,
Behind Royal Plaza Mall,
Oranjestad, Tel : 5884494

ITP Caribbean
Information Technology Partners

Bleep bleep no Bla Bla

We are an IT Consulting and a
Software Development Company.
We are specialized in:

- IT Consultants
- Project Management
- Software Engineers
- PADS LCD Displays
- Administrative Software
- Medical Software
- Web Development
- Payroll System Qwanto!

Tel: 582 4492
www.itpinternational.com

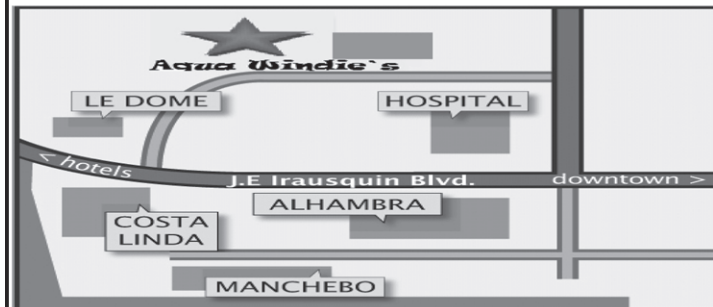


CAN'T SWIM???

Aqua Windie's will teach you how !!!

Lessons from Monday thru Saturday,
starting at 8 am till 6 pm,
After or during the lessons you can have Breakfast
Or Lunch in our Aqua Café.

For more info you can call 5835669 or visit us at
www.aquawindies.com



Leuk huis te koop!



Centraal gelegen te Tanki Leendert bij Wema Ponton.

Eigendomsgrond, 3 slaapkamers, 2 badkamers,
woonkamer, keuken en ruime patio!

Perfect onderhouden! "Ready to move in!"

Koopprijs **Awg. 370.000,00 k.k.** Een bezichtiging
waard. Bel vandaag **594-1247** voor meer informatie!

Te Huur mooi huis

zijweg van Congoweg, San Nicolas.

3 slaapkamers. 2-1/2 badkamers.

Afls. 1500,00 per maand. 1 maand borg.

Tel.: 584-9089

(gedurende de week, na 6 uur)

Alleen serieuze gegadigden !

100m² SPACE FOR RENT

Suitable for a Café, Restaurant, Retail (Shoes, Electronics, Clothing)



CAYA BETICO CROES 74-A

LOCATED IN MAINSTREET, ORANJESTAD

Call: 730-1100

Email: mobilenet@arubawireless.com

Harbor Residence N.V.



Brand New Condominiums for Sale/or Rent.

2nd and 3rd floor

Great Shopping location or Office space.

At round about in Eagle busy traffic area.

Space for Rent bottom floor / street level.

Contact: Vista Mar International. 5836732

Delegatie uit St. Maarten bij minister Rudy Croes

ORANJESTAD — In het kader van de opheffing van het Land Nederlandse Antillen is onlangs een delegatie uit St. Maarten op bezoek bij minister van Justitie Rudy Croes geweest. Tijdens deze ontmoeting heeft minister Croes het standpunt van ons eiland ten opzichte hiervan duidelijk gemaakt. De delegatie bestond uit de secretaris van eilandgebied St. Maarten, Joan Dovale-Meit, en ex-gezaghebber en huidige adviseur van het Bestuurscollege Dennis Richardson. Het doel van de ontmoeting was om een duidelijker beeld te krijgen van de juridische en politieke rol van Aruba in de huidige staatsontwikkelingen. Minister Croes gaf hierbij te kennen dat ons eiland, net zoals Nederland, als partner binnen het Koninkrijk de plicht heeft om de bestaande normen en waarden

binnen het Rijk te behouden. Het moet immers duidelijk zijn dat het Koninkrijk niet alleen uit Nederland bestaat, aldus minister Croes, en dat Aruba ook met de gevolgen van de huidige onderhandelingen tussen Nederland en de Antillen moet kunnen leven, net zoals de overige eilanden binnen de huidige Nederlandse Antillen. Ons eiland wil hierbij zijn best doen om ervoor te zorgen dat de grootste partner binnen het Koninkrijk zijn wensen niet aan de kleinere oplegt, laat de Justitie-minister weten. Wat het Gemeenschappelijk Hof betreft kiest Aruba, volgens minister Croes, voor een gemeenschappelijk hof binnen het Rijk, dus een Koninkrijksbrede organisatie van de rechterlijke macht en het rechtswezen voor zowel Nederland als Aruba, Curaçao en St. Maarten. Om het

huidige proces niet in de weg te staan, accepteert ons eiland een consensus-Rijkswet voor maximaal vijf jaar dat alleen voor het Caribisch gebied geldig is, onder de voorwaarde dat het huidige hof zo snel mogelijk ontbonden wordt terwijl de huidige Nederlandse organisatie de leidraad blijft. Uiteindelijk fungeert deze zelfde Wet op de Rechterlijke Organisatie van Nederland als het uitgangspunt bij de onderhandelingen voor de Koninkrijksbrede organisatie, aldus Croes. Minister Croes heeft aangegeven dat, in de huidige gang van zaken, goed rekening met het standpunt van ons eiland gehouden moet worden. Ook moet Aruba straks een duidelijk 'nee' zeggen tegen een statuutverandering waarbij er veertien stemmen in het voordeel van het Arubaanse Parlement vereist zijn.

‘Draagkrachtmeting maakt studieschuld dragelijk’

Vervolg van pagina 1

Als studenten bij de terugbetaling van hun studieschuld in financiële problemen komen, kunnen ze een verzoek doen tot het verlagen van het maandelijks aflossingsbedrag. Aan de hand van een draagkrachtmeting wordt bepaald hoeveel er afgelost moet worden. Als het inkomen onvoldoende is, kan het voorkomen dat er

niets afgelost hoeft te worden. De draagkrachtmeting gaat op basis van het belastbaar loon van twee jaar daarvoor. Een draagkrachtmeting voor 2008 wordt dus berekend aan de hand van het belastbaar loon van 2006. Op basis van de huidige koers van de euro (1 euro = 2,64 florin) hoeft een alleenstaande met een maandelijks inkomen van ongeveer 2200 florin, als deze een draagkrachtme-

ting aanvraagt, slechts 21 florin per maand af te lossen.

Debiteuren

Minister Plasterk stelt verder dat IBG hem heeft laten weten op korte termijn alle resterende debiteuren te zullen aanschrijven en hen te wijzen op het bestaan van de draagkrachtregeling. Meer informatie staat op de website van IBG www.ibg-roep.nl

Aanhouding na botsing met dodelijk afloop



ORANJESTAD — B.G. is gisteren aangehouden op verdenking van dood door schuld. Het Openbaar Ministerie (OM) meent dat de verdachte schuld heeft aan het auto-ongeluk waarbij beveiligingsman Erwin Clemencia, in de nacht van zondag op maandag, om het leven kwam. G. werd gisteren gearresteerd op bevel van het OM toen hij het Horacio Oduber Hospitaal verliet. Naar verluidt was hij op het moment van het ongeluk onder de invloed van alcohol. Volgens verklaringen van verschillende ooggetuigen reed hij op een zeer onverantwoordelijke manier en met hoge snelheid.

In memoriam Carmen Felepina Oduber-Croes



‘Mama Felepa’ met haar grote gezin van dertien kinderen, waaronder premier Nelson Oduber.

ORANJESTAD — Carmen Felepina Oduber-Croes, of ‘Mama Felepa’, de onlangs overleden moeder van premier Nelson Oduber, heeft dertien kinderen achtergelaten en een groot aantal kleinkinderen. In 1941 trouwde ze met Urbano Oduber en samen ves-

tigden ze zich in de wijk Si-ribana in Santa Cruz, waar ze hun grote gezin stichtten. Een twintigtal jaar later, in 1964, kreeg het gezin een grote klap te verwerken toen het gezinshoofd door een ongeval op het werk om het leven kwam. ‘Mama Felepa’ bleef alleen achter met

haar kinderen, waarvan de jongste toen pas drie maanden oud was. Gedreven door haar geloof, dat ze vroom en trouw beleed, ging ze dit nieuwe hoofdstuk in haar leven tegemoet. Naast de zware taak die ze had om haar kinderen alleen op te voeden, was ze erg actief in

de parochieraad van Santa Cruz, en in de zogeheten Legion di Maria. Zo hielp ze vaak bij het organiseren van activiteiten voor ouderen. Hoewel ze het thuis zelf niet breed of gemakkelijk had, stond ze altijd klaar om een ander te helpen. Haar leuze was daarbij ‘wat de rechter-

hand doet, hoeft de linker niet te weten’.

Ze wist haar kinderen met discipline op te voeden en heeft ze altijd gestimuleerd om te studeren. Dit was volgens ‘Mama Felepa’ het enige wat een mens niet afgenomen kan worden.

Werkzaamheden tussen Oranjestad en San Nicolas

ORANJESTAD — Nuts-bedrijf Elmar voert werkzaamheden uit aan twee kabels die langs de hoofdweg van Oranjestad naar San Nicolas lopen. De werkzaamheden gaan dag en nacht door. Automobilisten dienen hiermee rekening te houden en snelheid te minderen. Vanwege werkzaamheden aan het Elmar-station in de Paardenbaai moesten de kabels uit bedrijf worden genomen. Het elektriciteits-bedrijf heeft de mogelijkheid aangegrepen om deze kabels meteen een flinke onderhoudsbeurt te geven. Elmar laat weten dat de kabels in de komende jaren

vervangen zullen worden, maar dat de onderhouds-beurt noodzakelijk is om een betrouwbare levering van elektriciteit te garanderen.

Bij het Elmar-station Paardenbaai worden twee oude transformatoren vervangen door twee nieuwe. Omdat vervanging van transformatoren en kabels grote investeringen vergt zullen de werkzaamheden gefaseerd over een aantal jaren uitgevoerd worden. Op deze manier houdt het bedrijf rekening met de reguliere investeringen die ook noodzakelijk zijn om nieuwe aansluitingen te kunnen blijven verrichten.

Omleiding verkeer Paradera

ORANJESTAD — Vanwege nodige wegwerkzaamheden wordt het verkeer op de weg van Nuñe naar Papaya in Paradera tot 21 oktober afgesloten. Omleidingen worden door middel van waarschuwingsborden aangegeven. Dit informeert politiewoordvoerder John Larmonie de korpschef dis-

trict Noord. Het betreft de weg tussen Nuñe huisnummer acht, tot Papaya huisnummer 36. De politie doet in het kader hiervan een oproep aan weggebruikers om de rijsnelheid aan te passen, en waarschuwt dat het ten zeerste verboden is om baricades te verplaatsen of te verwijderen.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel. (297) 582-5222 582-5051, fax (297) 582-9306
e-mail: favi@scarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Vermiste Jose Tromp in tv-programma Vermist

ORANJESTAD — Het Nederlandse tv-programma *Tros Vermist* gaat, ondanks dat het Aruba betreft, toch aandacht besteden aan de vermissing van de 31-jarige Arubaan Jose Manuel Vicenzo Tromp. Hij verdween in de ochtend van 27 november 2007. Tromp zou even een boodschap gaan doen maar kwam vervolgens nooit meer thuis. Jose werkte als ambtenaar, studeerde in de avond vwo en zou in september 2008 beginnen met een rechtenstudie. Zijn moeder, Petra Tromp, noemt hem een rustige jongen. “Eigenlijk stond hij met iedereen op goede voet”, vertelt zijn moeder. “Hij lunchte bijna elke middag thuis bij zijn ouders, dus toen hij de bewuste dag niet

thuis kwam was dit vreemd.” Toen hij dezelfde avond nog steeds niet thuis was gekomen, hebben de ouders contact opgenomen met de politie. Als er geen duidelijke aanwijzingen voor een misdrijf zijn, komt de politie bij volwassenen die vermist worden, pas na 48 uur in actie. De ouders zijn vervolgens zelf gaan zoeken en navraag gaan doen. Dit leverde helaas niets op en na 48 uur zijn ze opnieuw naar het politiebureau gegaan om aangifte te doen. Volgens de moeder nam de politie de zaak in eerste instantie niet zo serieus omdat er geen aanwijzingen voor een misdrijf zouden zijn. Na een gesprek met de procureur-generaal is het officiële onderzoek op



Jose Tromp

10 december 2007 van start gegaan. “Veel tijd is er dus wel verloren gegaan”, zegt de wanhopige moeder. Op 12 mei van dit jaar hebben

zelfs vrijwilligers van Texas Equusearch een zoekactie gehouden naar Tromp. Geholpen door Arubaanse vrijwilligers, werd een zoekactie op touw gezet in de buurt van Santa Cruz. De intensieve zoektocht leverde echter geen bruikbare aanwijzingen op. “De media hadden in het begin veel aandacht voor deze zaak maar na een paar maanden lijkt alles vergeten te zijn, alsof een vermissing de gewoonste zaak te wereld is.” De moeder liet het er niet bij zitten en schreef naar kranten in Nederland en de Verenigde Staten. Ook werden diverse organisaties benaderd. Ze heeft nu haar hoop gevestigd op het programma *Vermist* dat in september met een nieuwe serie afleveringen komt.



STATEN VAN ARUBA

Met diep leedwezen heeft de Staten kennis genomen van het overlijden van mevrouw de weduwe

CARMEN FELEPINA ODUBER-CROES

In leven, moeder van de Minister President van Aruba, de heer Nelson O. Oduber. Wij wensen de heer Oduber en zijn familie heel veel sterkte toe bij de verwerking van dit verlies.

Moge mevrouw Felepina in vrede rusten.

Namens de Staten van Aruba

Voorzitter der Staten
drs M.G. Ras

Griffier der Staten
mr. J.A. Bastien-Sherman

Personeel Griffie der Staten

Overleden

Silvio E. Croes	13-08-2008
Usmano S. Dijkhoff	14-08-2008
Percy Irasquin	14-08-2008
Sra.Felepa Oduber Croes	14-08-2008
Carmen Croes Koolman	15-08-2008
Cornelia Maduro, Pers	15-08-2008
Juan R. Alberts	15-08-2008



KITCHENS&THINGS

Avenida Milo Croes 22 - D
Dakota, Aruba
Phone: +(297) 583-9011
Fax: +(297) 583-9008
Mobile: +(297) 731-9019
venetacucinearuba@yahoo.com

www.venetacucine.com



Unidad di Seguridad
di
Aruba Airport Authority N.V.

tin e tristo deber di anuncia fayecimento di
nos colega y amigo

Juan Roberto (Juancho) Alberts

Y ta desea su famia, amigo y coleganan forza
cu e perdida aki.
Cu Juancho sosega na paz.

HET WEER

Weersverwachting geldig tot zondagmiddag 17 augustus 2008 om 12.00 uur:

Weer: vandaag licht- tot halfbewolkt en overwegend droog. In de komende nacht en morgenochtend, mogelijk, tijdelijk zwaar bewolkt met kans op plaatselijk een bui.

Wind: zwak tot matig uit richtingen tussen oost en zuidoost; windkracht 2 tot 4 (7 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen). Overdag af en toe toenemend naar windkracht 5 tot 6 (31 tot 50 km/uur, 17 tot 27 knopen).

Weeroverzicht: gistermiddag ontwikkelden zich voornamelijk op delen van Bonaire en Curaçao enkele regen- en onweersbuien, onder andere werd op Colonia (Banda'bou) 46.5 mm. neerslag gemeten. Het grootste deel van de eilanden bleef echter droog. Nog steeds blijft het onderste deel van de atmosfeer rondom onze eilanden vrij vochtig en onstabiel, waardoor vooral morgenochtend de bewolking tijdelijk kan gaan toenemen. Uit enkele van deze wolken kunnen plaatselijk buien tot ontwikkeling komen.

Gistermiddag groeide de *tropical wave* die ver ten noorden van onze eilanden langstrok zeer snel uit tot een tropische storm genaamd *Fay*. Vanochtend om acht uur plaatselijke tijd bevond het centrum van tropische storm *Fay* zich nabij 18.8 graden noorderbreedte en 72.8 graden westerlengte. Dit is op een afstand van ongeveer 55 km ten westnoordwesten van Port-au-Prince, Haiti. De storm beweegt zich verder in westelijke richting met een voorwaartse snelheid van 22 km/uur en de maximumwinden rond het centrum bedragen 75 km/uur.

De storm vormt geen enkele bedreiging voor onze Benedenwindse of Bovenwindse eilanden.

Zeecondities: de condities op open zee zullen vrij rustig zijn met golfhoogtes tussen 0.5 en 1.5 meter.

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoeearuba.aw

Redactie:

Sharina Henriquez (coördinator)
Annaica Flores
Alex Laclé

amigoeearuba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)
admin@amigoeearuba.aw

Advertentie verkoop:

Zulma Kock (Advertenties)
avisoamigoe@setarnet.aw

Distributie:

Zulma Kock
admin@amigoeearuba.aw

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe
#810278-01



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93



MINISTERIE VAN JUSTITIE

DIRECTIE WETGEVING EN JURIDISCHE ZAKEN

De minister van Justitie maakt bekend dat het Land Aruba voornemens is om openbaar aan te besteden het – middels de Stichting Fondo Desaroyo Aruba (FDA) te financieren – project:

‘Het inhuren van een projectmanager ten behoeve van het (deel)project “Professionalisering van de organisatie en automatisering” bij de Directie Wetgeving en Juridische Zaken (DWJZ), behorend bij het projectdossier “Actualisering wet- en regelgeving en stroomlijnen wetgevingsproces”’.

Korte werkschrijving

De projectmanager heeft tot taak: het verrichten van onderzoeken naar de functionele en technische vereisten van– en het opstellen van een Terms of Reference (TOR) voor– een te leveren aanpassing c.q. uitbreiding van het huidige Document Managementsysteem te gebruiken door DWJZ. Dit houdt ondermeer in: het beschrijven van de bedrijfsprocessen (AO/IC) van DWJZ en het inventariseren van de gebruikerswensen en knelpunten van de organisatie. Vervolgens het verrichten van onderzoeken naar de functionele en technische vereisten van– en het opstellen van een TOR en offerteaanvraag voor– een aanpassing c.q. uitbreiding van het huidige Document Managementsysteem (DECOS) (hierna te noemen: DMS) alsook het zorgdragen voor de implementatie en productiegereed maken van het uitgebreide DMS en het opzetten van een gedegen ICT-infrastructuur.

Uitvoeringstermijn: maximaal 8 maanden na datum van aanvang.

Verkrijgbaarheid bestek: de volledige werkschrijving zoals opgenomen in de TOR is, vanaf 18 augustus 2008 ter inzage beschikbaar bij DWJZ, Macuarima 65, Santa Cruz (Centro di Husticia). Afschriften van de TOR zijn vanaf die datum tegen betaling van Afl. 50,-- verkrijgbaar ten kantore van DWJZ.

Inlichtingen: een inlichtingenvergadering wordt gehouden in de vergaderzaal van DWJZ op 9 september 2008 om 10.00 uur. Vóór deze vergadering kunnen inlichtingen schriftelijk per fax ((297) 5275109), per e-mail (dwjz@aruba.gov.aw) of door middel van afgifte ten kantore van DWJZ, uiterlijk tot 2 september 2008 om 16.30 uur namiddag worden aangevraagd bij DWJZ.

Nota van inlichtingen: de nota van inlichtingen wordt vastgesteld op 12 september 2008 en is vanaf die datum verkrijgbaar bij DWJZ en wordt verzonden naar alle gegadigden, te weten al degenen die een TOR (bestek) hebben aangeschaft.

Instruct Education Center

De volgende opleidingen/cursussen starten in september 2008

- MBO** - Onderwijsassistente - Verzorgende IG
- Bedrijfsoriëntatie - Helpende Welzijn
- Secretariaatpraktijk - Customer service
- Planning en Organisatie- Inkopen/Bestellen
- Zakelijke communicatie- Sales
- Midden Management** Receptioniste /Telefoniste
Vertegenwoordiger
- Nederlands 8 niveau's voor Spaans- en Engelstaligen**
Engels 10 niveau's voor Spaans- en Nederlandstaligen
Engels van stap 1 tot en met masters
Foutloos Nederlands Spreken en Schrijven
Nederlands VMBO, HAVO, VWO

U kunt u aanmelden voor de examens en testen van
Het ICDL internationale computer examen
Anglia Engels op 10 niveau's

Kantoor en informatiecentrum:
Macuarima 52 (tegenover Winston baseballveld)
Tel: 5852484 Fax: 5852686
instructeducationcenter@gmail.com
www.instructeducationcenter.com



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>



Op zoek naar goede en gezellige opvang voor je kind(eren)?
Rambamboelie biedt professionele halve dagopvang voor kinderen van 1 t/m 4 jaar.
We vinden het erg belangrijk dat de kinderen graag bij ons komen spelen. Om dit te bereiken zorgen we voor een frisse, veilige omgeving en een prettige open sfeer met veel vrijheid waarin kinderen zich snel thuis zullen voelen.

Kom gerust een keertje kijken bij Rambamboelie!

Attentie Jonge Studenten!!!

Competitie Brief Schrijven

Voor jongeren van 10 tot 15 jaar.
Doe mee aan onze Competitie Brief Schrijven en maak kans op geweldige prijzen.

1^{ste} Prijs
3 Round-trip Tickets naar Miami

2^{de} Prijs
Lenovo Laptop
ANTRACO ARUBA GROUP

3^{de} Prijs
Dinner voor 6 bij The Mill Resort & Suites

Additional sponsoring:
Top95
Rumba 97.5
FREEMAN
ProGraphics

post aruba
‘Relating People’

Post Aruba N.V.
J.E. Irausquinplein 9
Aruba
P (+ 297) 588 1265
F (+ 297) 588 1291
customerservice@postaruba.com

Caribische Organisatie van Verplegers:

‘Brede discussie nodig over Arubaanse gezondheidszorg’

ORANJESTAD — Om Aruba ‘gezond te maken’ is volgens Richard Maxwell, voorzitter van de Caribische Organisatie van Verplegers (CNO), noodzakelijk om een brede maatschappelijke discussie te beginnen over de toekomst van de gezondheidszorg op ons eiland. “Alle betrokken partijen, zoals de minster van Volksgezondheid, het Horacio Oduber Hospitaal (HOH), het Wit-Gele Kruis, de minister van Onderwijs en diverse andere betrokken instanties, zouden hieraan moeten meedoen”, aldus Maxwell.

door Alex Laclé

Met een dergelijk ‘forum’ wil de voorzitter dat een langetermijnvisie ontwikkeld wordt voor de gezondheidszorg op Aruba. “Ik zie graag, aan de hand van deze visie, dat een stappenplan wordt gemaakt waarin praktische doelen worden opgenomen, zodat we ernaartoe kunnen werken”, zegt Maxwell. Hij vindt niet dat de huidige gang van zaken, ‘waarbij er zo nu en dan met ad hoc oplossingen wordt gekomen’ in de praktijk werkt. “Een van de structurele problemen in de gezondheidszorg op ons eiland is het tekort aan verplegers en ziekenverzorger. Bij bejaardenhuizen zijn er wachtlijsten van 200 personen. Dit geeft aan hoe groot het personeelstekort er is”, zegt de voorzitter. “Ook in het ziekenhuis is er een tekort, voornamelijk aan specialistische verplegers.” De 62-jarige Maxwell weet waar hij het over heeft. Naast voorzitter van de CNO is hij ook oprichter en voorzitter van de Arubaanse Vereniging van Verpleegkundigen (Odea). Hij heeft ruim 42 jaar ervaring in de verpleging en heeft zowel in Nederland als op verschillende Antilliaanse eilanden les gegeven. Trots vertelt Maxwell dat de huidige bestuursleden van Odea zelfs allemaal oud-leerlingen van hem zijn.

Personeelstekort

In het verleden was hij ook hoofd van de voormalige opleidingsafdeling van het HOH. Hij is van mening dat de verplaatsing van de verpleegopleiding naar een instituut buiten het ziekenhuis, eind jaren negentig,

heeft bijgedragen aan het huidige probleem met personeelstekort. “Ik was het vanaf het begin oneens met de beslissing om de opleiding ‘uit te besteden’. Gevolg daarvan is dat afgestudeerden niet direct meer aan de slag kunnen in een ziekenhuis. Er is namelijk een leemte tussen de opleiding op school en de praktijk in het ziekenhuis”, meent Maxwell. “In het oude systeem, waarbij de opleiding volledig in het ziekenhuis geïntegreerd was, werkten leerlingen naast de verplegers op de werkvloer. De theorie kregen ze van ervaren personeel. Ze konden hierdoor in hun functie groeien. Een derdejaars student kon al zelfstandig eenvoudige werkzaamheden verrichten, een vierdejaars student was in feite de rechterhand van de verpleger.”

Volgens Maxwell mist de nieuwe generatie verplegers een belangrijk stuk praktijkervaring. Die achterstand moet weggewerkt worden voordat ze als volwaardige verplegers kunnen werken. Dit is echter niet een probleem dat alleen op Aruba speelt. “In Nederland, bijvoorbeeld, hebben ze ook gemerkt dat er een kloof is tussen theorie en praktijk. Vooral verplegers die op hbo-niveau zijn opgeleid, missen een groot stuk praktijkervaring”, aldus Maxwell. Bovendien zijn er volgens de voorzitter veel drop-outs bij de EPI-opleiding. Hij legt uit dat een aspirant-verpleger vroeger naar de functie van verpleger in het ziekenhuis solliciteerde. Eenmaal door de selectie kreeg deze een *inhouse* opleiding, en ging zo direct aan de slag als ‘leerlingverpleger’. Ver-



Richard Maxwell, voorzitter van de lokale en regionale verplegersvereniging, wil de kwaliteit van de zorg en het imago van de verpleger verbeteren.

volgens kreeg de leerling elk jaar meer salaris totdat deze, na vier jaar, het diploma behaalde en volwaardig betaald werd als verpleger. “Bijna de helft van de leerlingen slaagde uiteindelijk, en zelfs degenen die afhaakten hebben vanaf het begin werk verricht in en voor het ziekenhuis”, zegt Maxwell. Hij vermoedt dat het percentage leerlingen dat de opleiding afmaakt tegenwoordig lager is. “Dit heeft niet alleen te maken met de vergoeding, maar ook met betrokkenheid vanuit de leerling zelf. Doordat studenten minder tijd in het ziekenhuis aanwezig zijn, bouwen ze geen band op met verplegers, artsen en patiënten. Vroeger was een leerling vanaf dag één onderdeel van een team, en dat mis ik nu.”

Opleidingsafdeling

Onlangs is er een nieuwe opleidingsafdeling in het ziekenhuis in het leven geroepen, die de zogenoemde beroepsbegeleidende leerweg (BBL) biedt. Hierbij worden leren en werken gecombineerd, en is de leerling in dienst van het ziekenhuis.

Dat werkt op zijn beurt samen met de EPI-school, waar de leerling de opleiding tot verpleger volgt. Hoewel Maxwell dit initiatief toejuicht vraagt hij zich af waarom de oude opleidingsafdeling van het ziekenhuis werd opgeheven. “Het lijkt verdacht veel op een terugkeer naar het oude systeem”, aldus de voorzitter. “Bovendien, starten met slechts vijf leerlingen, zoals dit jaar gebeurt, zet geen zoden aan de dijk. Hoeveel van deze vijf leerlingen maken deze studie uiteindelijk met goed gevolg af? Een of twee misschien?” Volgens Maxwell is het nuttiger om direct met een flinke groep te beginnen zodat er, over een aantal jaar de ‘zekerheid is van een grote groep gediplomeerde verplegers’. Maxwell denkt ook dat het ontwikkelen van een opleiding tot ziekenverzorger, een functie die qua niveau lager ligt dan die van een verpleger, zou bijdragen tot het oplossen van het tekort aan zorgpersoneel. “Als deze opleiding dan door de overheid gestimuleerd en gepromoot wordt kunnen deze ziekenverzorger prima in bijvoorbeeld

beeld de bejaardenzorg worden ingezet.”

Wereldwijde crisis

Volgens Maxwell is er wereldwijd sprake van een crisis in de gezondheidszorg. Hij voorspelt dat deze crisis in het jaar 2010 een hoogtepunt bereikt. De Verenigde Naties (VN) hebben dat jaar overigens uitgeroepen tot ‘Internationaal Jaar van de Verpleger’. Dat staat, onder andere, in het teken van verbetering van de zorgkwaliteit en versterking van de beroepstrots. Daar maakt ook Maxwell zich hard voor. Aruba is dat jaar ook gastland voor de tweejaarlijkse CNO-conferentie. “In de komende twee jaar ga ik onder meer proberen het migratieprobleem aan te pakken. Verplegers in de lidstaten kiezen vaker voor een baan buiten de regio. Daarom moeten we het verplegersvak aantrekkelijker maken”, aldus Maxwell. Hij juicht ook het initiatief van de Caribische organisatie, Caricom, toe. Die heeft voor alle lidstaten een curriculum opgesteld waar, onder andere, de verplegersopleidingen van de

verschillende leden aan moeten voldoen. Dit betekent dat afgestudeerde verplegers een diploma krijgen dat automatisch binnen de Caricom-regio wordt erkend. Volgens de voorzitter is op St. Vincent, lid van Caricom, een regionale verplegersopleiding waar elk jaar ongeveer 100 verplegers aan afstuderen. “Hoewel St. Vincent zelf niet zoveel nieuwe verplegers nodig heeft, kan het eiland de regio regelmatig voorzien van een groep afgestudeerde verplegers.”

Aandachtspunt

Een ander aandachtspunt is de controle vanuit de overheid. “Vroeger werden het ziekenhuis en alle andere gezondheidszorginstanties door de overheid gecontroleerd maar ik vraag me af of die controle nog bestaat. Het is cruciaal om gezondheidsinstanties te controleren op hun rapportage, de zorgkwaliteit, de registratie en kwalificatie van het personeel”, aldus Maxwell. Ook het terugdringen van het aantal verpleegdagen moet goed worden geregeld. “Dit is niet met Nederland te vergelijken waar de nazorg veel beter is georganiseerd. Bij vermindering van het aantal verpleegdagen, moet er goede nazorg worden geboden. Er moet een opvangsysteem zijn voor patiënten die niet meer in het ziekenhuis behandeld hoeven te worden, maar nog wel bepaalde zorg

nodig hebben. In Nederland wordt dit door de thuiszorg opgevangen, maar dat bestaat niet op ons eiland. Het Wit-Gele Kruis, dat bijvoorbeeld aan preventie en opvang doet, werkt slechts tot vijf uur’s middags maar voor een zorgbehoevende patiënt zijn er echter geen kantoor-tijden. Wie moet dit dan opvangen?”

Geen verpleeghuizen

Ons eiland kent ook geen verpleeghuizen, waar patiënten die geen specialistische medische hulp meer nodig hebben van een ziekenhuis maar nog niet gezond genoeg zijn om naar huis te gaan, terecht kunnen. Maxwell is van mening dat verpleeghuizen kunnen bijdragen tot kostenverlaging, omdat een verblijf in een verpleeghuis goedkoper is dan een verblijf in een ziekenhuis. “De patiënten moeten door het gemis aan verpleeghuizen echter in het ziekenhuis blijven, wat natuurlijk een hoop geld kost”, aldus Maxwell. “Vervolgens moet er aansluitend op de verpleeghuizen ook goede nazorg zijn. De hele keten moet aangepakt worden.”

Op 18 januari 2009 bestaat Odea twintig jaar. “De vereniging wil dit jubileum aangrijpen om iets te organiseren om de verplegers en verzorger op ons eiland extra te stimuleren en te motiveren”, besluit Maxwell.

Roeping

Maxwell heeft recentelijk, als nieuwe voorzitter van de CNO, de afgestudeerde verplegers van de EPI-school een speldje opgedaan en zag tussen de nieuwe verplegers een jongeman die hij vroeger les heeft gegeven op de EPB-school in het vak Algemene Verzorging. “Toen al wist deze jongen dat hij later ‘broeder’ wilde

worden”, zegt Maxwell. “Ik ben blij dat ondanks de verharding van de maatschappij er nog steeds mensen zijn die genoeg om anderen geven om dit werk te willen doen, mensen die een ‘roeping’ hebben.”

Aan de andere kant vraagt hij zich af wat roeping eigenlijk is: “Want wie roept?”

Kindersalsa bij Pachanga



In de kindersalsalesen leren cursisten eerst individueel de basisstappen en gaan vervolgens over tot dansen in paren. Instructeur Oslin Boekhoudt danst op de achtergrond met een leerling.

ORANJESTAD — Dansschool Pachanga in Tanki Leendert begint binnenkort met de tweede cursus salsa voor kinderen. De dansschool begon in april voor het eerst met salsalesen voor kinderen van 6 tot 10 jaar en het werd een succes.

De belangstelling was erg groot en na tien weken kregen de 21 jonge deelnemers het certificaat ‘Basiscursus Salsa 1 & 2’. “Het is leuk als kinderen op feesten samen met hun ouders de dansvloer op kunnen om mee te dansen”, aldus Janice Kock.

Zij en haar echtgenoot Oslin Boekhoudt zijn de eigenaren van de dansschool en verzorgen samen de lessen. In de kindersalsacursus leren de kinderen eerst individueel de basisstappen van deze populaire Latijns-Amerikaanse dans. Daarna gaan ze over tot het leren dansen met een partner. “Wij geven veel aandacht aan de lichaamshouding tijdens het dansen, want dat maakt of breekt de dans”, aldus Kock. Tijdens de cursus leren de kinderen ook technieken waardoor ze op de maat kunnen blijven dansen als de muziek verandert door

zelf op ritmestokjes te spelen, de zogeheten *clave*. Dat is volgens de instructrice het belangrijkste instrument in de salsamuziek. Als de jonge dansers de cursus succesvol hebben doorlopen, krijgen ze een certificaat van deelname. Dan kunnen ze naar het volgende niveau doorstromen.

In 2000 openden Boekhoudt en Kock dansschool Pachanga. Ze geven dagelijks les aan cursisten van verschillende leeftijden en niveaus. In 2002 behaalden Kock en Boekhoudt de eerste plaats in het salsakampioenschap

van de International Dance Organization, waar ze tegen 60 andere stellen moesten strijden. Twee jaar later behaalden ze de eerste plaats in een salsadanswedstrijd in Curaçao. Op vrijdagen organiseert de dansschool ook salsadansavonden bij restaurant Perle d’Or in Bubali, een *pachanga* in alle betekenissen van het woord dat zo iets als ‘groot feest’ betekent. Meer informatie over de danslessen voor kinderen en volwassenen staat op de website www.pachangaaruba.com of is verkrijgbaar via telefoonnummers 583-1818 en 593-1818.

Expositie katholieke kerk

ORANJESTAD — In het kader van de viering van het gouden jubileum van het Bisdom van Willemstad, organiseert het katholieke museum een expositie over de geschiedenis van de katholieke kerk op Aruba. Deze vindt gedurende de hele maand oktober plaats in de

bibliotheek van Oranjestad. Alle lokale katholieke organisaties worden uitgenodigd om beeldend materiaal in te leveren dat het werk en de invloed van dit religieuze instituut op ons eiland illustreert. Van 3 tot 5 oktober is de Newyorkse predikant Neil Velez op Aruba. Velez

reist over de hele wereld om mensen te evangeliseren en om gelovigen te helpen bij de groei in hun geloof. De predikant zal voorgaan in speciale, publieke kerkdiensten op de Plaza Betico Croes. Meer informatie is verkrijgbaar bij Margriet Geerman via telefoonnummer 585-9166.



KATHOLIEK ONDERWIJS ARUBA

Het bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs Aruba is per 1 november 2008 op zoek naar een

PERSENEELSFUNCTONARIS M/V

De Personeelsfunctionaris zal belast zijn met de uitvoering van het personeelsbeleid, de personeel en salarisadministratie en advisering over de P&O aangelegenheden. Tevens zal deze persoon belast zijn met de arbeidsrechtelijke en rechtspositionele adviezen.

Wij zoeken een dynamische en ervaren kandidaat die voldoet aan minimaal de volgende eisen:

- De katholieke overtuiging bezitten in levensstijl en denkwijze;
- Een afgeronde HBO opleiding bij voorkeur op Personeel en Arbeid gebied;
- Minimaal 3 jaar ervaring als Personeelsfunctionaris;
- Aantoonbare kennis en inzicht in de Arubaanse onderwijsstructuur;
- Ervaring met geautomatiseerde administratie;
- Goede beheersing van de Papiamentse, Nederlandse, Engelse en Spaanse taal;
- Aantoonbare leidinggevende capaciteiten;
- Kennis van de Arubaanse overheid en daarmee samenhangende wet- en regelgeving;
- Beschikken over goede sociale en communicatieve vaardigheden;
- De Nederlandse nationaliteit bezitten en ingezetene zijn van Land Aruba.

Het salaris en de secundaire arbeidsvoorwaarden zijn conform de thans geldende bezoldigingsregeling.

Sollicitatie met Curriculum Vitae en recente pasfoto kunt u voor 01 September 2008 richten aan:
Het bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs Aruba
Copernicusstraat 11, P.O. Box 1065
E: skoaa@hotmail.com

Amerikaan ontsnapt aan nederlaag op 100 meter vlinderslag

Phelps is er met zevende medaille bijna

PEKING — Michael Phelps heeft met zijn zevende gouden medaille het recordaantal plakken van zijn landgenoot Mark Spitz op een Olympische Spelen geëvenaard. Het Amerikaanse zwemwonder redde het maar op het nippertje. Op de finish van de 100 meter vlinderslag had hij slechts een honderdste voorsprong op de Serviër Milorad Cavic.

Phelps tikte in 50,58 net een fractie eerder aan. Hij bracht hiermee zijn totaalaantal olympische titels op dertien. Phelps kan zondag alleen recordhouder van het aantal gouden plakken op een olympisch toernooi worden als hij met de Verenigde Staten de 4x100 meter wisselslag wint. Spitz won er zeven in 1972 in München.

Phelps gaf toe dat hij was ontsnapt aan een nederlaag. “Bij de laatste slag dacht ik dat ik verloren had, maar het bleek niet zo te zijn. Ik heb er geen woorden voor.” De zwemlegende was er trots op dat hij Spitz heeft geëvenaard. “Er zijn mensen die hebben gezegd dat het mij niet zou lukken, maar als je echt iets wilt, is het mogelijk. Ik voel van alles nu, opluchting, opwinding, van alles. Hopelijk heb ik morgen ook nog een goede race.” De Servische ploegleiding tekende overigens nog wel protest aan tegen de overwinning van Phelps. Maar die actie was vergeefs. De wereldzwembond FINA meldde dat de uitslag van de olympische race onveranderd blijft. De Servische zwemafvaardiging



Foto: AFP/Pedro Ligeiro

Michael Phelps (onder) ligt nog achter op de Serviër Milorad Cavic in de finale van de 100 meter vlinderslag. Met de laatste slag pakt de Amerikaan toch zijn zevende medaille. Het verschil is met 0,01 seconde minimaal.

protesteerde omdat op de televisiebeelden de Serviër Cavic eerder leek aan te tikken, maar in de uitslag toch een honderdste achter Phelps werd geplaatst.

Heroïsch. Dat woord gebruikte Mark Spitz voor de historische prestatie van zijn landgenoot nadat deze op de

100 meter vlinderslag naar zijn zevende gouden medaille op de Spelen van Peking was gezwommen en daarmee het record evenaarde van Spitz, die in München 1972 hetzelfde deed. “Iemand zou ooit ook die mijlpaal bereiken, dat wist ik”, zei de 58-jarige Spitz op de Amerikaanse tv-zender NBC. “Ik heb me lang afge-

vraagd wat ik zou zeggen en tegen wie ik het zou zeggen als dat unieke moment zich zou voordoen. Het woord heroïsch komt naar boven en ik wist al langer dat ik het tegen Michael zou zeggen. Hij is een geweldige inspiratie voor de jeugd.” Spitz was niet aanwezig in Peking. Hij was in Detroit

Per medaille één test

Michael Phelps heeft tijdens de Olympische Spelen zeven gouden medailles behaald, maar de Amerikaan is net zo vaak bezocht voor onaan-gekondigde dopingcontroles. De teamarts van de Ameri-

kaanse zwemploeg, Scott A. Rodeo, zei dat tegen de *New York Times*. Volgens de dokter werd Phelps onder meer getest tijdens het voorbereidende trainingskamp in Singapore. Op 4 augustus

werd Phelps een uur na zijn aankomst in het olympisch dorp van Peking gecontroleerd. In totaal is Phelps tijdens zijn verblijf in Azië buiten de wedstrijden om zeven keer getest.

Tweede zekere medaille zeilsters

QINGDAO — Zeilsters Lobke Berkhout en Marcelien de Koning zijn in China zeker van brons. Het 470-duo heeft voor de kust van Qingdao ook het zilver voor het grijpen. In de medalrace, die voor maandag op het programma staat, mogen ze op achtste plaats eindigen om de tweede plaats vast te houden. Het is de tweede zekere zeilmedaille voor Nederland dat al minstens mag rekenen op zilver voor het Yngling-team van Mandy Mulder.

Toch stapten ze vandaag na hun vierde plaats in de laatste fleetrace met hun gezicht op onweer de kade in de olympische haven van Qingdao op. Maar na een uurtje bibberen brak bij het zwaar ongeruste duo toch nog een stralende lach door. Het dreigende Italiaanse protest

was ingetrokken. Het Italiaanse koppel Giulia Conti/Giovanna Micol, zevende in het klasement, claimde aanvankelijk een aanvaring met de Oranje-boot bij de start van de negende en voorlaatste race. De Koning en Berkhout ontkenden de Italiaanse boot te hebben geraakt. Ze kregen daarbij steun van het Zweedse team, dat als getuige wilde optreden namens het Nederlandse duo. Indien de jury het Italiaanse protest had toegewezen, had het Nederlandse koppel een diskwalificatie opgelegd gekregen en daarmee zouden de drievoudige wereldkampioenen van de tweede naar de derde plaats zijn gezakt in het klasement, met geen enkele zekerheid meer op een medaille. Zeker van een medaille zijn de 470-mannen Sven en Kalle Coster nog niet, al beginnen de gebroeders maandag niettemin ook als nummers

twee aan de medalrace. Ze kwamen vandaag in de tiende en laatste fleetrace als tweede binnen. Daarmee bekronde het tweetal een uitstekende dag waarop ze in drie races van de zesde naar de tweede plaats in het klasement sprongen. Coster/Coster staat twee punten voor op het Franse team Charbonnier/Bausset. De achterstand op de eerste plaats van Wilmot/Page uit Australië bedraagt 22 punten en is onoverbrugbaar.

De eerste twee medalraces in de Finn- en Ynglingklasse konden vandaag niet doorgaan. Op de A-baan vlak onder de kust, waarop alle finales in de elf olympische klassen worden gevaren, stond te weinig wind. Na urenlang dobberen op de Gele Zee kon het Ynglingteam van Mandy Mulder weer naar binnen. Zondag mogen ze het opnieuw proberen.

Maartje Paumen niet te stoppen



Foto: AFP/Amin Qureshi

De Australische doelvrouw Rachel Imison is het antwoord schuldig op een door Maartje Paumen ingeslagen strafcorner. Rechts aanvoerder Minke Booi.

PEKING — In het hedendaagse hockey zijn velddoelpunten een zeldzaamheid, doceerde vrouwenbondsccoach Marc Lammers vandaag na de 2-1-overwinning op Australië. In een sport die door strafcorners wordt beheerst, is het daarom een luxe dat Oranje kan leunen op specialiste Maartje Paumen.

De verdedigster van Den Bosch maakte tijdens de ontmoeting met Australië haar

zesde en zevende doelpunt tijdens deze Spelen en leidde daarmee haar ploeg naar de halve finales.

Op de overwinning van Nederland viel ook weinig af te dingen. De regerend wereldkampioen zette de opponent steevast onder de druk en dwong Australië daarmee tot het maken van fouten. Met die strijdwijze domineerde Oranje het duel grotendeels, al kwamen de vrouwen van Lammers na een kwartier nog wel met 0-1 achter.

Tweede goud voor baanrenner Hoy



Foto: AFP/Daniel Garcia

Chris Hoy gaat zegevierend over de streep in de keirin-finale op de baan van het Laoshan Veldrome in Peking. Zijn landgenoot Ross Edgar eindigt als tweede.

PEKING — De Britse baanrenner Chris Hoy heeft vandaag bij het olympisch baantoernooi zijn tweede gouden medaille veroverd. Hoy won het onderdeel keirin, nadat hij vrijdag met de Britse ploeg al de teamsprint had gewonnen. In de finale bleef Hoy zijn landgenoot Ross Edgar en

de Japanner Kiyofumi Nagai voor. Theo Bos en Teun Mulder verlieten het toernooi door de achterdeur. Mulder werd in de herkansingen gediskwalificeerd, Bos kwam in de tweede ronde ten val. De medailles gingen vandaag op de achtste dag van de Spelen van Peking naar:

Atletiek
Mannen 100 meter: 1. Usain Bol (Jam) 9,69, 2. Richard Thompson (T&T) 9,89, 3. Walter Dix (VS) 9,91.
Mannen, 20 km snelwandelen: 1. Bortjins (Rus) 1.19.01, 2. Perez (Ecu) 1.19.15, 3. Tallent (Aus) 1.19.42.
Vrouwen 10.000 m: 1. Tirunesh Dibaba (Eth) 29.54,66, 2. Abeylegesse (Tur) 29.56,34, 3. Flanagan (VS) 30.22,22.
Badminton
Vrouwen enkelspel: 1. Zhang Ning (Chn), 2. Xie Xingfang (Chn), 3. Maria Kristin Yulianti (Ino).
Gewichtheffen
Vrouwen boven 75 kg: 1. Jang Mi-ran (ZKo) 326 kg (140 trekken, 186 stoten), 2. Korobka (Oek) 277 kg (124,153), 3. Grabovetskaja (Kaz) 270 kg (120,150).
Roeien
Mannen skiff. 1. Tufte (Noo), 2. Synek (Tsj), 3. Drysdale (NZe).
Mannen twee-zonder-stuurman: 1. Drew Ginn/Duncan Free (Aus), 2. David Calder/Scott Frandsen (Can), 3. Nathan Twaddle/George Bridgewater (NZe).
Mannen dubbel twee: 1. Crawshaw/Brennan (Aus), 2. Jaanson/Endrekson (Est), 3. Wells/Rowbotham (GBR).
Mannen, vier-zonder-stuurman: 1. Groot-Brittannië (James/Williams/Reed/Triggs Hogde), 2. Australië (Ryan/Marburg/McKenzie-McHarg/Hegerty), 3. Frankrijk (Despres/Rondeau/Chardin/Mortelette).
Vrouwen skiff. 1. Neikova (Bul), 2. Guerette (VSt), 3. Karsten (WRu).
Vrouwen twee-zonder-stuurvrouw: 1. Andrunache/Susanu (Roe), 2. Wu Yu/Gao Yulan (Chn), 3. Bitschik/Helach (WRu).
Vrouwen, dubbel twee. 1. Evers-Swindell/Evers-Swindell (NZe), 2. Thiele/Huth (Dui), 3. Laverick/Bebington (GBR).
Schermen
Vrouwen landenwedstrijd floret: 1. Rusland, 2. Verenigde Staten, 3. Italië.
Schietsen
Mannen 25 m pistool snelvuur: 1. Petriv (Oek), 2. Schumann (Dui), 3. Reitz (Dui).
Mannen kleiduiven skeet: 1. Vincent Hancock (VSt), 2. Brovold (Noo), 3. Terras (Fra).
Wielrennen
Mannen puntenkoers baan: 1. Joan Llaneras (Spa), 2. Roger Kluge (Dui), 3. Christopher Newton (GBR).
Mannen keirin baan: 1. Chris Hoy (GBR), 2. Ross Edgar (GBR), 3. Kiyofumi Nagai (Jap)
Mannen individuele achtervolging baan: 1. Bradley Wiggins (GBR), 2. Hayden Roulston (NZe), 3. Steven Burke (GBR). 4.20,947.
Worstelen
Vrouwen vrije stijl, tot 48 kg: 1. Huynh (Can), 2. Icho (Jap), 3. Stadnik (Aze) en Merleni (Oek).
Vrouwen vrije stijl, tot 55 kg: 1. Yoshida (Jap), 2. Xu Li (Chn), 3. Verbeek (Can) en Renteria (Col).
Zwemmen
Mannen, 50 m vrij: 1. Cielo Filho (Bra) 21,30, 2. Leveaux (Fra) 21,45, 3. Bernard (Fra) 21,49.
Mannen, 100 m vlinde: 1. Phelps (VSt) 50,58, 2. Cavic (Ser) 50,59, 3. Lauterstein (Aus) 51,12.
Vrouwen 200 m rug: 1. Coventry (Zim) 2.05,24, 2. Hoelzer (VSt) 2.06,23, 3. Nakamura (Jap) 2.07,13.
Vrouwen, 800 m vrij: 1. Adlington (GBR) 8.14,10, 2. Filippi (Ita) 8.20,23, 3. Friis (Den) 8.23,03.

Optreden zwemploeg teleurstellend

PEKING — Hoewel de zwemsters de Olympische Spelen zondag voor de Nederlandse ploeg zondag nog wat kleur geven – op de laatste dag van het toernooi starten Marleen Veldhuis en Hinkelien Schreuder op de 50 meter vrij in de finale – vallen de resultaten van de equipe van technisch directeur Jacco Verhaeren in Peking tegen. De Nederlandse vrouwen wonnen op de openingsdag weliswaar goud op de 4x100 meter vrij, maar een mooi vervolg bleef achterwege. Buiten de finaleplaatsen van de topers Veldhuis, Pieter van den Hoogenband en Inge Dekker werd tot vandaag door niemand anders een individuele finaleplaats afgedwongen. Uitgerekend Van den Hoogenband was de enige op het koningsnummer die een Nederlands record realiseerde. Hij sloot zijn loopbaan in Peking af met een vijfde plaats. Ook Veldhuis, vooraf kandidaat voor een medaille op de 100

vrij, kwam er met een zesde plek niet aan te pas in de finale. Inge Dekker miste de juiste vorm en eindigde in de eindstrijd van de 100 vlinder als achtste en laatste. Verder zwom ook niemand individueel een persoonlijk record. Hinkelien Schreuder zorgde vandaag voor een positieve uitzondering. Met haar beste tijd in haar loopbaan (24,52) kwalificeerde ze zich voor de finale van de 50 vrij. “Twee in een finale is op de valreep nog een mooie meevaller”, stelde Verhaeren. “Al zal het goud op de 50 vrij dit toernooi niet alsnog geslaagd maken. We hebben het hier niet goed gedaan.” Schreuder was zelf ook ver-rast met haar plek in de finale. “Dit had ik niet gedacht. Als je me een halfjaar geleden had gezegd dat ik tot zo’n prestatie zou komen, had ik je voor gek verklaard. Ik ben echt heel blij, en ook trots op mezelf. Ik heb de kans gegrepen dit keer.”

In ‘vette’ wijken geen nieuwe fastfoodrestaurants

DEN HAAG — Als het aan het Voedingscentrum ligt, mogen nieuwe fastfoodrestaurants zich gedurende een jaar niet vestigen in wijken waar al veel van dat soort gelegenheden zijn. Het Voedingscentrum vindt dat Nederlandse steden het beleid van Los Angeles moeten volgen.

Aangezien kinderen extra gevoelig zijn voor verleidingen, zou zo’n verbod er zeker moeten komen in de buurt

van scholen, laat het centrum via de website weten. Het Voedingscentrum vindt dat het eten van fastfood en ander calorierijk eten geen gewoonte, maar uitzondering moet zijn.

Twee jaar geleden riep het Voedingscentrum de overheid al op een strenger vestigingsbeleid te voeren voor fastfood- en afhaalrestaurants. Wie vaak fastfood eet, heeft een grotere kans om dik te worden, is uit onderzoek gebleken. “Als we de strijd tegen overgewicht wil-

len aangaan, dan moeten de overheid en het bedrijfsleven de consumenten helpen een gezonde keuze te maken”, aldus het Voedingscentrum. Minister Ab Klink (Volksgezondheid, CDA) ziet het niet als de taak van de rijksoverheid om te bepalen waar fastfoodbedrijven zich vestigen, liet hij via een woordvoerder weten. Wel kunnen gemeenten beperkingen opleggen. In de enige maanden geleden verschenen Voedingsnota heeft Klink geen uitlatingen gedaan over het vestigings-

beleid van snackbars en fastfoodketens. Het Tweede Kamerlid Halbe Zijlstra (VVD) ziet niets in het idee van het Voedingscentrum. Zijlstra vindt dat de overheid zich zo weinig mogelijk met het vestigingsbeleid van de horeca moet bemoeien. Juist in de ‘vette’ wijken, die tevens de probleemwijken van minister Ella Vogelaar (Integratie, PvdA) zijn, moet het ondernemerschap worden gestimuleerd; ook als het gaat om een Turkse snackbar.

Eenheidsworst dreigt voor stadsarchitectuur

AMSTERDAM — Nederlandse steden gaan steeds meer op elkaar lijken door de eenheidsworst in de architectuur van overheidsgebouwen. Dat zegt Jeroen van Schooten, voorzitter van de BNA, de beroepsvereniging van architecten.

Openbare gebouwen gaan steeds meer op elkaar lijken. Dat komt volgens Van Schooten door de manier waarop gemeenten de regels voor Europese aanbesteding toepassen, waardoor steeds dezelfde grote architectenbureaus overblijven en jonge startende architecten geen kans krijgen. Van

Schooten: “Bestuurders proberen zo snel mogelijk een kleine groep architecten te selecteren. Een wethouder die een bibliotheek wil bouwen, kiest vaak voor de veilige weg door architectenbureaus te selecteren op basis van hoge omzeteisen. Bovendien eisen gemeenten van architectenbureaus dat ze ergens anders al drie bibliotheken hebben gerealiseerd, waar kleine bureaus niet aan kunnen voldoen.” De beroepsvereniging van architecten probeert de cultuur die heerst onder bestuurders open te breken. Van Schooten: “Het ligt namelijk niet aan de Europese regelgeving, maar aan

de manier waarop de regels worden toegepast. Bestuurders moeten meer tijd nemen bij het aanbesteden en minder vaak de kortste weg kiezen.”

Volgens de bond worden architecten van naam en faam soms zo gek van de regels dat ze de moed helemaal opgeven. Zo trokken bijvoorbeeld bij de gemeente Westland, die een nieuw gemeentehuis wilde, liefst zeven architecten zich uit de procedure terug. De eisen werden domweg te bar. “Zo moesten alle bureaus boven de al zeer strenge Europese aanbestedeisen nog voldoen aan extra eisen en een derde fase. Dit tegen een

geringe ontwerpvergoeding. De inspanning die architecten zo in de gunningsfase wordt gevraagd, is niet in verhouding tot tijd, geld en risico’s die de deelnemende architectenbureaus op zich nemen.”

Via gesprekken met de ministeries van Economische Zaken en Volkshuisvesting probeert de BNA het tij te keren en ook in de architectuurnota is volgens de organisatie al aandacht voor dit probleem. “Hopelijk gaan wethouders straks inzien dat ze bij de bouw van een bibliotheek tot een mooier resultaat komen als ze niet dezelfde architect kiezen als de buurgemeente.”

Top GroenLinks te paniekerig over Duyvendak

DEN HAAG — De top van GroenLinks heeft vorige week veel te paniekerig en op een te hoge toon gereageerd toen berichten over de vroegere illegale activiteiten van het inmiddels teruggetreden Tweede Kamerlid Wijnand Duyvendak naar buiten kwamen. GroenLinks-Europarlementariër Joost Lagendijk wil dat er een debat komt binnen de partij over welke buitenwettelijke acties wel en niet door de beugel kunnen. “Ik ben zelf in de jaren tachtig, net als veel andere GroenLinksers, betrokken geweest bij de kraakbeweging. Kraken is ook inbreken. Maar betekent dat dat alles wat buiten de wet is ook onacceptabel is? Ik vind van niet. En ik denk dat veel andere mensen in de partij dat ook niet vinden”, aldus Lagendijk. Duyvendak maakte vorige week zelf bekend dat hij in 1985 heeft deelgenomen aan een inbraak bij het ministerie van Economische Zaken, waarbij plannen voor nieuwe

kerncentrales werden ontvreemd. Dat leidde tot een stroom van mediapublicaties over zijn betrokkenheid bij andere illegale activiteiten, onder meer als redacteur van het krakersblad Bluf! Zo zou Duyvendak medeschuldig zijn geweest aan het bedreigen van ambtenaren. Lagendijk zegt moeilijk te kunnen beoordelen of het besluit van Duyvendak om terug te treden als Kamerlid terecht is. “Maar van mij had hij niet weg gehoeven.” De Europarlementariër tekent wel aan dat hij het oproepen tot bedreiging van ambtenaren, zoals Bluf! heeft gedaan, ‘veel te ver vindt gaan’. Lagendijk verwacht dat het partijbestuur van GroenLinks een debat zal organiseren over wat is toegestaan bij buitenparlementaire acties. Zo nodig zal hij zelf het initiatief nemen. Lagendijk wijst erop dat een dergelijk debat ook bij andere partijen gevoerd kan worden. Zo heeft ook PvdA-Kamerlid Diederik Samsom een verleden als milieuactivist.

Arnhemse drugsboot zo lek als mandje

ARNHEM — De Arnhemse drugsboot De Boei is letterlijk zo lek als een mandje. Regenwater dat jarenlang ongemerkt kon weglekken heeft vloeren en wanden ernstig beschadigd. Reparatie gaat 2 miljoen euro kosten, aldus de gemeente Arnhem. Tijdens de werkzaamheden ligt naast de De Boei een ponton. Dat kost nog eens 1,3 miljoen euro. De Boei biedt onderdak aan maximaal zeventig drugsverslaafden en ligt pal naast de

John Frostbrug. Het bont beschilderde schip kostte Arnhem 9 miljoen euro en zorgde al eerder voor hoofdpijn in de Gelderse hoofdstad. Daags voor de geplande opening in mei 2004 belandde het vaartuig op de bodem van de Rijn toen het blussysteem onbedoeld in werking trad. De gemeente verplaatst het schip volgend jaar januari naar een nieuwe locatie. De verhuizing van De Boei kost de stad nog eens 1 miljoen euro.

Mosseldag Yerseke met zwart randje

YERSEKE — De jaarlijkse mosseldag in Yerseke had vandaag een zwart randje. De mosseldag in het Zeeuwse vissersplaatsje is het grootste feest rondom de viering van het nieuwe mosselseizoen in Nederland, maar dit jaar is er weinig plaats voor feest, dat ook nu weer zo’n 40.000 bezoekers trok. Die werden geconfronteerd met een aantal acties omdat door diverse afspraken over het transport van mosselen door de Raad van State het

werk binnen de mosselsector wordt bemoeilijkt. In Yerseke vrezen mensen voor het eind van de sector als er nog meer beperkende voorwaarden komen. De mosseldag is daarom een feest met een zwart randje geworden. Zo was de route van de vlootshow aangepast en begon die dit jaar bij de mosselverwerkende bedrijven. De boten waren bovendien zwartwit aangekleed, zwart voor de angst en wit voor het beetje hoop dat er nog is.

Geen reanimatie van 70-plus

AMERSFOORT — Het beleid van het Amersfoortse verzorgingshuis St. Pieters en Bloklands Gasthuis om ouderen alleen nog te reanimeren als ze expliciet die wens hebben laten vastleggen, heeft tot veel ophef geleid. Zeventigplussers worden in principe niet meer gereanimeerd, want dat zou schade kunnen toebrengen waardoor de levenskwaliteit erg kan verminderen. Dat stelt de instelling in een brief aan de bewoners. Directeur

Olgers van de instellingen laat vandaag weten de ophef die is ontstaan te betreuren. “We zijn zeer teleurgesteld over zo veel aandacht.” Met alle nieuwe bewoners van de instelling wordt de te volgen procedure bij mogelijke reanimatie besproken en de afspraken worden opgenomen in het zorgdossier, stelde Olgers. Bij gevallen waarin reanimatie aan de orde is, wordt volgens Olgers altijd het dossier geraadpleegd.

Milieuvriendelijk racen

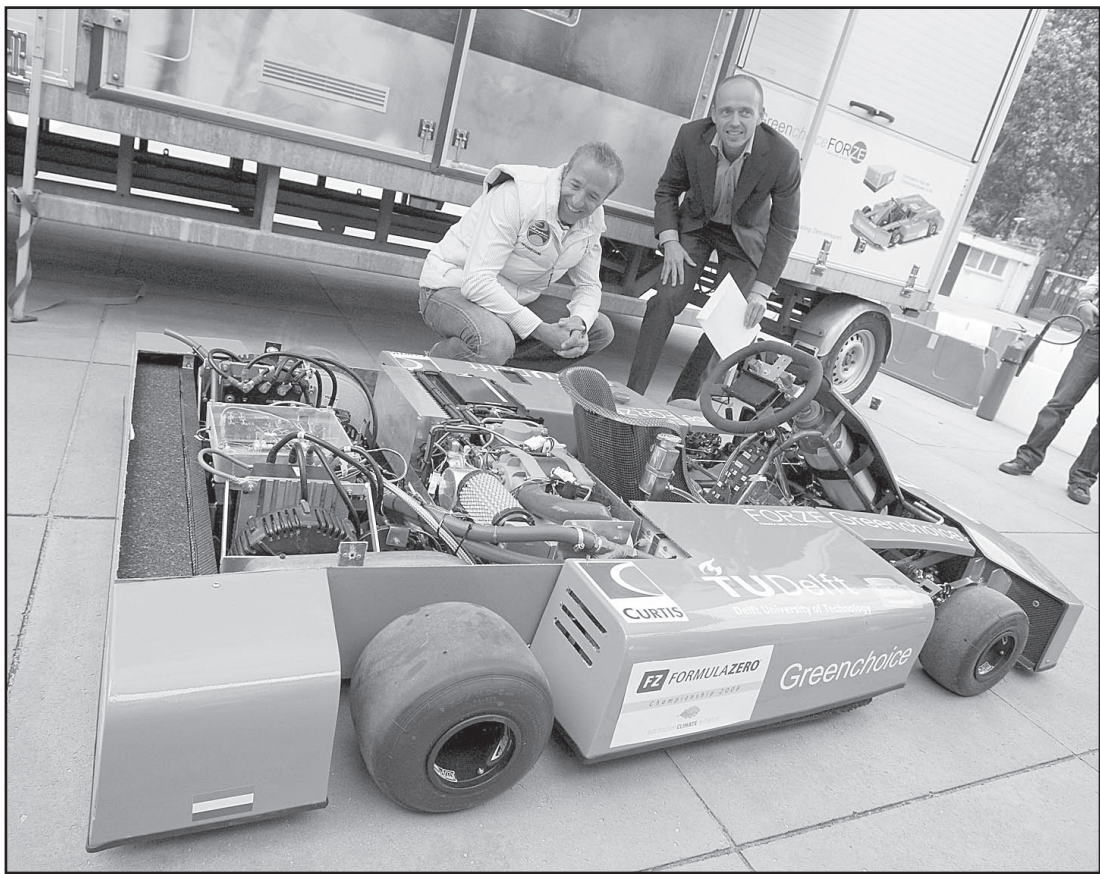


Foto: APN/Est Oudenaarden

ROTTERDAM — Het kan niet op in Rotterdam. Elke zomer barst het van de evenementen en festivals, elk weekeinde is het raak in het ‘heets’ van de zomer. Dit weekeinde is het na onder meer het spektakel van het Zomercarnaval de beurt aan de ‘gewone’ snelle auto’s, volgend weekeinde aan de waterstofracers tijdens het Formula Zero Championship. Dit is de eerste raceklasse waarbij de deelnemende wagens helemaal geen kooldioxide uitstoten. In de bolides zet een brandstofcel waterstof en zuurstof om in stroom. Aan het kampioenschap doen zes universiteitsteams mee. Het zijn mensen van de TU Delft en van universiteiten in Londen, Los Angeles, Detroit, het Spaanse Zaragossa en Leuven, die de wagens hebben ontworpen. De Nederlandse wagen – op de foto gepresenteerd door coureur Tim Coronel (l) – accelereert in vijf seconden van 0 naar 100 kilometer per uur. Vandaag en morgen zijn in de ‘groene zone’ van de Racesalon in Ahoy’ de milieuvriendelijke auto’s al te zien. Het aanbod loopt van wagens die op koolzaad, bio-ethanol, elektriciteit en zonnenergie rijden tot ‘karretjes’ met hybride-motoren en zuinige benzinemotoren.

Acht woningen verwoest door brand

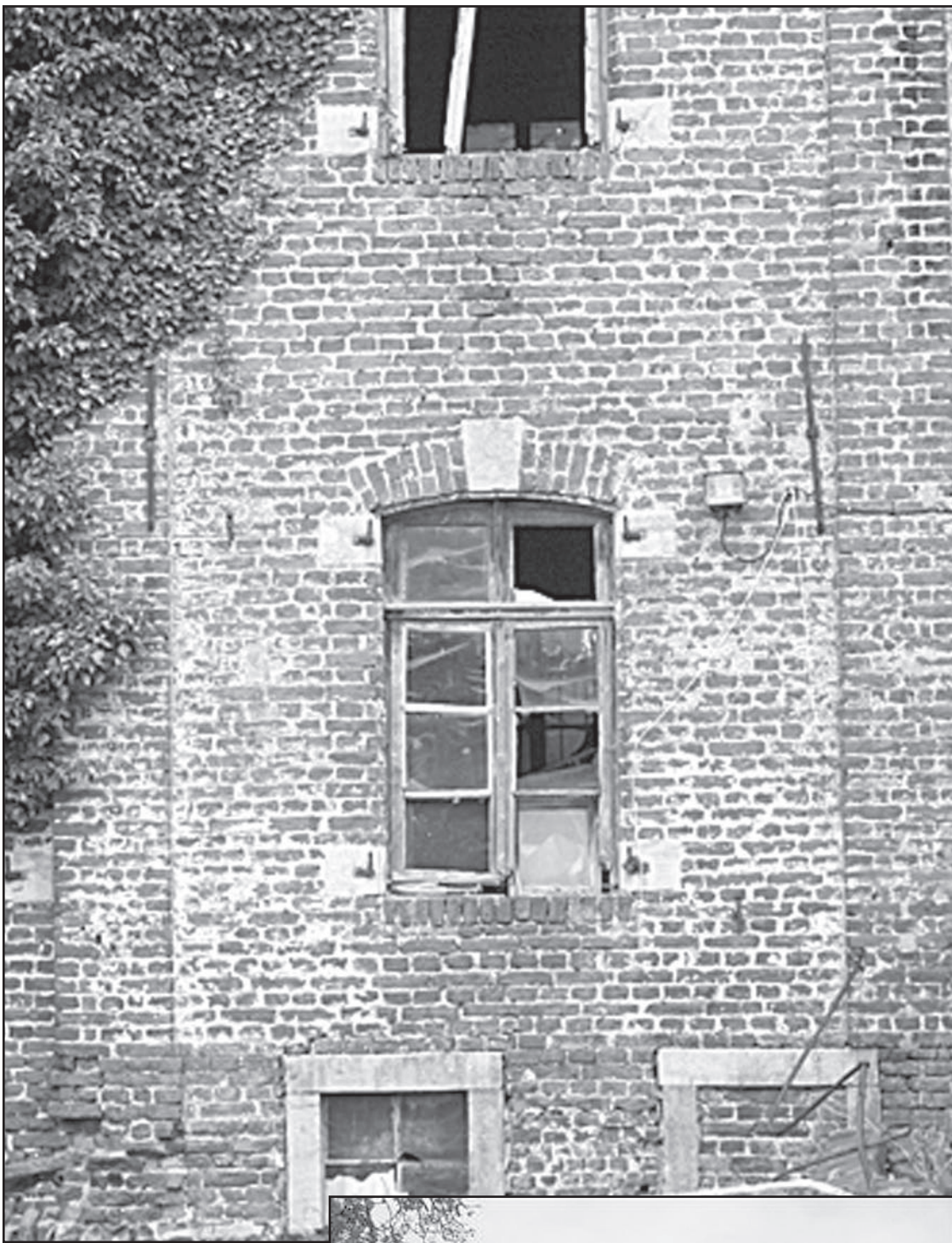
HOOFDDORP — Door een brand in Hoofddorp zijn vanmorgen acht woningen verwoest.

De huizen maakten deel uit van een complex van dertien woningen. Twee huizen

liepen water- en rookschade op. Er vielen geen gewonden. Tijdens een persconferentie in het raadhuis in Hoofddorp werd duidelijk dat ‘iemand in verband met de brand’ is gearresteerd. Nadere informatie over die arrestatie

werd niet gegeven. Ongeveer vijftig bewoners van de ontuurde woningen zijn elders ondergebracht. In eerste instantie konden zij in het politiebureau terecht. Een aantal is nu bij familie of kennissen.

Unieke molen op instorten



VAALS — De achttiende-eeuwse Volmolen de Gouw in Vaals staat op instorten. Stichting het Limburgs Landschap luidde gisteren de noodklok met een oproep aan Limburgse organisaties om snel middelen beschikbaar te stellen voor restauratie van het unieke monumentale gebouw. Omdat bij de molen ook alle molenvijvers, kanalen en sluizen nog aanwezig zijn, is er sprake van een bijzondere en unieke cultuurhistorische combinatie van eeuwenoud monument en waardevol landschap. De molen, die vanaf 1736 de lakenindustrie in Vaals mogelijk maakte, is de laatste

tientallen jaren ernstig verwaarloosd. Om instorten te voorkomen, heeft Het Limburgs Landschap de dragende balken in de kelders al laten stutten en de vensters dicht getimmerd. Door het

slechte weer van de afgelopen dagen is echter een deel van de kap ingestort. Het Limburgs Landschap vreest het ergste voor de hele dakconstructie als er nog meer stormen komen.

Kabinet helpt glastuinbouw

DEN HAAG — Het kabinet komt de glastuinbouw, die kampt met hoge gasprijzen, te hulp met een gericht pakket van maatregelen. Minister Gerda Verburg (Landbouw, CDA) heeft hierover afspraken gemaakt met haar collega’s Maria van der Hoeven (Economie, CDA) en Jacqueline Cramer (Milieu, PvdA).

De mogelijkheden voor de tuinders om gebruik te maken van een borgstellingsfonds van het ministerie van LNV worden verruimd. Ook streven de ministers ernaar dat op 1 januari een begin wordt gemaakt met een aardwarmtefonds. Het kabinet is ook bereid te kijken naar fiscale maatregelen, zoals investeringsaftrek en vrijwillig afschrijven, om de tuinders te hulp te komen. De organisaties in de tuinbouw hebben in juli hun nood geklaagd bij Verburg en legden zelf voorstellen op tafel. Het kabinet komt de tuinbouwsector niet tegemoet door energie te subsidiëren. Het is wel de bedoeling dat de sector versterkt uit de problemen komt. De maatregelen moeten gezien worden als een investering in de toe-

komst, zei Verburg gisteren na afloop van de wekelijkse vergadering van de ministerraad. Zij wil nog geen prijskaartje hangen aan het pakket van maatregelen. Dat wordt duidelijk als het kabinet op Prinsjesdag met de nieuwe begroting komt. Het aardwarmtefonds moet ervoor zorgen dat tuinders minder financieel risico lopen als ze grondboringen doen om te profiteren van aardwarmte. Ook gaat het kabinet initiatieven ondersteunen waarbij tuinders woonwijken van energie voorzien. Verburg spreekt met Van der Hoeven over het wegwerken van knelpunten, waardoor tuinders beter stroom kunnen leveren aan het elektriciteitsnet. Met haar collega Cramer kijkt Verburg naar het verruimen van mogelijkheden om te investeren in energiezuinige kassen. Verburg honoreert niet de wens van de tuinbouwsector om te komen tot een fonds van 50 miljoen euro voor aantrekkelijke kredieten voor ‘energieverduurzaming’. Dat is geen taak voor de overheid, maar voor de banken, vindt Verburg.

Arrestatieteams proberen stroomstootwapen uit

DEN HAAG — De arrestatieteams van de Nederlandse politie houden eind dit jaar, begin volgend jaar een proef met stroomstootwapens, ook wel bekend onder de merknaam Taser. Het wapen is niet onomstreden. Zo was er kritiek van mensenrechtenorganisatie Amnesty International. “Daarom is er

uitvoerig onderzoek gedaan en wordt nu eerst een proef gehouden”, zegt woordvoerder Jelle Egas van de Raad van Hoofddcommissarissen. Volgens hem levert een ‘shot’ met het stroomstootwapen minder letsel op dan van een beanbag die nu gebruikt wordt of dan van een hondenbeet.

EURO

Kleine winst

AMSTERDAM — De Europese beurzen profiteerden gisteren van de positieve stemming op Wall Street. In de laatste uren van de handel werden de meeste verliezen die eerder op de dag waren ontstaan daardoor weer ingelopen. Alleen de beurs in Londen sloot de laatste handelsdag van de week met een verlies. De AEX-index in Amsterdam sloot 0,45 punt hoger op 409,86 punten, een winst van 0,1 procent. De Mid-Kap-index van middelgrote fondsen ging 1,2 procent omhoog tot 571,51 punten. De beurs in Parijs won 0,7 procent, Frankfurt boekte een bescheiden winst van 0,1 procent. In Londen sloot de beurs 0,8 procent lager. Eerder op de dag noteerden alle belangrijke Europese beurzen nog verliezen. De reden hiervoor was een tegenvallend rapport over de autosector van zakenbank Goldman Sachs. Ook koersverliezen in de mijnbouwsector als gevolg van de dalende prijzen van grondstoffen drukten de indices. Beleggers op de beurzen in New York reageerden echter optimistisch op de dalende olieprijs, de aansterkende dollar en een onverwachte stijging van de industriële activiteit in de VS in juli.

WALL STREET

Olie

NEW YORK — De Amerikaanse beurzen bewogen gisteren mee met de olieprijs. Een flinke daling van de prijs van het zwarte goud zette de indices in New York in eerste instantie flink hoger, maar toen de olieprijs weer wat opkrabbelde liepen de winsten terug. De Dow-Jonesindex sloot met een winst van 0,4 procent op 11.659,90 punten. Eerder op de dag had de Amerikaanse hoofdgraadmeter nog op een winst van 0,8 procent gestaan. De breed samengestelde S&P 500 sloot ook 0,4 procent hoger op 1298,20 punten. Schermenbeurs Nasdaq verloor 0,1 procent en sloot op 2452,52 punten. De olieprijs stond bij het slot van de handel 1,1 procent lager op 113,75 dollar per vat ruwe olie. Eerder op de handelsdag kostte een vat nog minder dan 112 dollar. De olieprijsdaling werd vooral gestuwd door de aansterkende dollar. Beleggers putten uit de olieprijsdaling de hoop dat de Amerikaanse consumentenuitgaven op peil zullen blijven, wat een positief effect heeft op de winstgevendheid van bedrijven. Een lichte stijging van het consumentenvertrouwen in augustus ondersteunde deze gedachte. Op de beurzen in New York waren het daarom vooral de op de consument georiënteerde fondsen die wonnen. Supermarktgigant Wal-Mart ging in de Dow-Jones 2,2 procent vooruit. Ook levens-

Na de positieve opening van Wall Street begonnen ook de Europese beurzen aan een opmars. Nieuwe overnamegeruchten stuwden de koers van postconcern TNT op de beurs in Amsterdam. Japan Post zou zijn oog op het bedrijf hebben laten vallen. Het aandeel TNT noteerde een koerswinst van 3,9 procent, en was daarmee de grootste winnaar van de AEX. ArcelorMittal boekte met een min van 3,6 procent het grootste verlies van de Amsterdamse hoofdindex. Het fonds stond, net als Europese mijnbouwbedrijven, onder druk van de dalende prijzen voor grondstoffen. Ook Shell eindigde met verlies. De dalende olieprijs zette het aandeel van het olieconcern 1,2 procent in de min. In Londen behoorden mijnbouwers Xstrata, Anglo American, Rio Tinto en BHP Billiton tot de verliezers met koersdalingen tussen de 3,4 en 5,6 procent. Een vat ruwe olie (van 159 liter) werd ruim 2 procent goedkoper en kostte aan het einde van de Europese handelsdag 112,25 dollar. De euro stond bij sluiting van de beurzen op 1,4685 dollar, tegen 1,4875 dollar bij het slot van de Europese handel op donderdag.

middelenconcern Procter & Gamble profiteerde van de olieprijsdaling en ging met 2,7 procent aan kop. Warenhuisketen Kohl's, dat verspreid over de hele VS bijna duizend winkels heeft, kondigde een verhoging van de winstverwachting aan. Het bedrijf zag hierop zijn waarde in de S&P500 met 7,3 procent stijgen. De verliezers van de dag waren de grote olieconcerns. Chevron was met een koersdaling van 2 procent hekken sluitte van de hoofdindex. Ook branchegeenoot Exxon Mobil moest inleveren. Het fonds noteerde 0,5 procent lager. In de Nasdaq stond luchtvaartmaatschappij Ryanair bovenin met een koersstijging van 5,6 procent. Ook Cisco, de producent van netwerkkapparatuur, behoorde tot winnaars van de technologiebeurs. Het aandeel ging 1 procent vooruit. Apple, de producent van onder meer de iPod, was een van de grootste verliezers met een koersdaling van 2 procent. Ook Research in Motion, bekend van de kleine handcomputer BlackBerry, stond onderin met een verlies van 1,5 procent. Het rendement op Amerikaanse staatsobligaties daalde als gevolg van de teruglopende grondstoffenprijzen. De tienjarige Amerikaanse staatslening noteerde een stand van 101,08/101,10 bij een rendement van 3,85 procent.

Aantal faillissementen fors gedaald

AMSTERDAM — Het aantal faillissementen in Nederland is in de eerste helft van dit jaar met 22 procent gedaald. In totaal sprak de rechter 3200 faillissementen uit. Vooral particulieren en eenmanszaken gingen minder failliet.

Volgens het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) gaat het om de sterkste daling van het aantal faillissementen sinds het begin van 2006, toen de afname werd ingezet. De daling van het aantal failliete particulieren en eenmanszaken bedroeg 36 procent. Dit komt onder meer door een wijziging van de wet op schuldsanering van natuurlijke personen begin dit jaar. Mensen moeten vaker eerst zelf een oplossing zoeken voor hun financiële problemen. “Het gaat meer buiten

de rechter om”, zegt econoom Michiel Vergeer van het CBS. “Mensen treffen vaker een minnelijke schikking met behulp van schuldhulpverleners. Daardoor komen minder mensen in de schuldsanering en leidt het tot minder faillissementen.” Ook de economische voorspoed speelde een rol, aldus het CBS. “De economische omstandigheden waren vorig jaar en begin dit jaar nog goed”, aldus Vergeer. “Er was meer geld onder de mensen.” In de eerste zes maanden van het jaar ging bijna 5 procent minder bedrijven failliet. Vooral in de industrie en de horeca nam het aantal faillissementen af. In het vervoer, opslag, communicatie, landbouw en visserij, onderwijs en de zorg moesten juist meer bedrijven en instellingen het loodje leggen.

ING houdt zich in kredietcrisis staande

AMSTERDAM — In een financiële wereld die momenteel wordt geteisterd door miljardenverliezen, houdt ING zich voorsnog staande. Zelfs als de Amerikaanse hypotheek- en huizenmarkt verder verslechtert, zal de Nederlandse bankverzekeraar de schade naar eigen zeggen beperkt houden.

Dat bleek deze week bij de presentatie van de kwartaalcijfers. Koos Timmermans, bij ING de man die risico's in de gaten houdt, stelde dat in een zwart scenario ING in de komende jaren mogelijk 400 miljoen euro verlies lijdt op beleggingen gelieerd aan de Amerikaanse hypotheekmarkt. Dat is een groot bedrag, maar relatief een peulenschil vergeleken met de miljardenklappen die branchegeenoten hebben opgelopen. De portfolio van ING in 'riskante beleggingen' omvat 28,5 miljard euro. Het concern leed in het afgelopen

kwartaal hierop 44 miljoen euro verlies. Toch was er bij ING geen sprake van een juichstemming. Bestuursvoorzitter Michel Tilmant waarschuwde dat ING niet immuun is voor moeilijke marktomstandigheden en dat de aanhoudende problemen op de financiële markten de winst op korte termijn onder druk zetten. “Of we het dan hebben over één kwartaal of over vijf kwartalen, dat is onbekend. Ik heb geen glazen bol. Maar je mag ervan uitgaan dat de onrustige situatie zal aanhouden tot ver in 2009”, aldus Tilmant. Want terwijl ING verschoond is gebleven van grote problemen met riskante producten, heeft het concern wel last van andere pijnscheuten. Zo is het vastgoed van ING 180 miljoen euro minder waard geworden, werd er 128 miljoen euro minder verdiend met deelnemingen in durfinvesteerdere en werd de aan-

delenportfolio 291 miljoen euro minder waard. Durfinvesteerdere die minder verdienen, vastgoed dat minder waard wordt, aandelenmarkten die kelderen: het zijn allemaal bijkomende effecten van de kredietcrisis en de verslechterende economische omstandigheden in het algemeen. “De financiële crisis heeft een effect op de normale economie”, zo verwoordde Tilmant dit. In het tweede kwartaal kwam de winst dan ook bijna 29 procent lager uit dan in dezelfde periode vorig jaar. Toch hield ING onder de streep nog altijd ruim 1,9 miljard euro over, veel meer dan de gemiddelde verwachting van 1,5 miljard euro. Mochten marktomstandigheden zich verder verslechteren, dan kan ING nog terugvallen op een reservekapitaal van 3,9 miljard euro. “Een prettige buffer”, zei financieel directeur John Hale.

Ei uit de automaat



BUURMALSEN — Het boerenechtpaar Anita en Gert-Jan Lagerweij uit Buurmalsen heeft een eierenautomaat laten installeren. Bewoners die geen tijd hebben om in de supermarkt inkoop te doen, kunnen in ieder geval terecht bij deze automaat voor een doos verse scharreleieren.

Vraag naar olie neemt af

WENEN — Volgens de Organisatie van Olie-Exporterende Landen (OPEC) zal de vraag naar olie door de afzwakkende groei van de wereld economie minder hard stijgen dan eerder werd verondersteld. Dat stelde de OPEC gisteren in zijn maandelijkse rapport. Het oliekartel verwacht nu

dat de vraag naar olie in de rest van dit jaar met een miljoen vaten per dag zal groeien. Dat zijn 30.000 vaten minder dan in de vorige voorspelling. Voor 2009 verwachten de olie-exporteurs, die samen goed zijn voor twee vijfde van de wereldwijde productie van olie, een dagelijkse groei van 900.000 vaten.

De olieprijs daalde de afgelopen weken al met meer dan 23 procent tot 113 dollar vanaf het recordniveau van ruim 147 dollar in juli. De OPEC verwacht dat de prijs van een vat olie, door een toename van de productie, afkoelende politieke spanningen en een sterkere dollar, in de komende maanden nog verder zal afnemen.

KLM staakt laatste binnenlandse lijndienst

AMSTELVEEN — Luchtvaartmaatschappij KLM schrapt met ingang van het komende winterseizoen zijn vluchten tussen Schiphol en Maastricht Aachen Airport (MAA). Daarmee sneuvelt de laatste binnenlandse lijndienst van KLM. Dat maakte KLM gisteren

bekend. Volgens een woordvoester van het bedrijf, dat deel uitmaakt van de Frans-Nederlandse groep Air France-KLM, passen dergelijke korte vluchten niet meer in de bedrijfsvoering. “Ze zijn niet rendabel met de huidige hoge brandstofkosten en verslechterende eco-

nomische omstandigheden.” KLM vloog sinds 1966 op de Limburgse luchthaven. Directeur Sander Heijmans van MAA noemde het vertrek van KLM ‘een bittere pil’. Hij vermoedt dat ook de vliegtakts die sinds juli op alle tickets wordt geheven een rol heeft gespeeld.

MARKTANALYSE

door Ronald Prummel

Prins Charles, een groot voorstander van biologische landbouw, trok onlangs weer fel van leer tegen de agribusiness, in het bijzonder tegen de genetische modificatie van gewassen. Is het wel zo verstandig wat de prins te berde brengt? Je mag daar grote twijfels over hebben. Hoewel het tempo van de groei van de wereldbevolking fors terugloopt, zal dankzij de sterke vergrijzing onze aardbol in 2050 om en nabij de 9 miljard zielen tellen. En al deze monden moeten gevoed worden. Kan dat bij de huidige stand van zaken van de landbouwtechniek? Waarschijnlijk niet! De belangrijkste reden is wel, dat de ontwikkeling van de productiviteitsgroei in de landbouw stagneert en achterblijft bij de groei van de wereldbevolking. Voor de vertering is een aantal oorzaken aan te wijzen. De groei van de stad en bevolking eet steeds meer landbouwgrond op. Tegelijkertijd stagneert de opbrengst per hectare. In het westen is dat deels te danken aan de groeiende populariteit van de biologische landbouw. De opbrengst daarvan per hectare ligt al gauw 15 procent onder die van de gangbare landbouw. Daar komt bij dat water 'schaars' wordt. De landbouw is goed voor 70 procent van het wereldwijde waterverbruik, maar de vraag naar water van consument en industrie wordt steeds groter. Verder is er sprake van een wereldwijde verandering in het dagelijkse dieet. Steeds meer consumenten willen vlees, groenten, melk en eieren in plaats van eenvoudige graan- en rijstproducten. De graanoogst gaat vandaag de dag voor 30 procent op aan veevoer. Welbeschouwd doet het vreemd aan als de Prince of Wales de moderne landbouwmethoden afkeurt. Een aantal van die methoden luistert naar de naam genetische modificatie (GMO). Het is een verdelingstechniek, die de eigenschappen van bijvoorbeeld een gewas kan veranderen door aan de eigenschappen in een cel te sleutelen of door een nieuwe eigenschap aan de cel toe te voegen. Voorlopig zijn de toepassingsmethoden nog beperkt. GMO-producten verhogen de weerstand van planten tegen kwaadaardige vormen van onkruid en tegen allerlei insecten. De effectiviteit van deze producten verlaagt de kosten voor de producent en vermindert de risico's voor het (gedeeltelijk) mislukken van de oogst, waardoor de opbrengst stijgt. De komende jaren zullen gewassen op de markt komen die met minder water toe kunnen of die beter bestand zijn tegen zout. In derde instantie zullen er gewassen op de markt komen waar eigenschappen aan toegevoegd zijn waar de consument zijn voordeel mee kan doen, zoals rijst verrijkt met vitamines. Voor velen in Europa is het kunstmatige karakter van GMO onverteerbaar. Daar komt nog bij dat GMO het speeltje lijkt van een handjevol internationale bedrijven in de agribusiness zoals Bayer, Monsanto of Dupont de Nemours. Gemakshalve gaan veel critici eraan voorbij dat veel ontwikkelde landen en ontwikkelingslanden hun budgetten voor onderzoek en ontwikkeling drastisch hebben teruggeschoefd. Grote bedrijven zijn meer en meer in de agribusiness gaan investeren en met goed gevolg. De bijdrage aan het uiteindelijke financiële resultaat is voorlopig allesbehalve imponerend. Bij Bayer beliep de omzet van de biotechnologiepoot in 2007 iets meer dan 1,05 miljard euro op een totaal van 32,4 miljard euro. Landbouwbiotechnologie staat feitelijk nog in de kinderschoenen. Wie als belegger nu al wil profiteren van de kansen die deze technologie biedt, kan beter uitzien naar kleine gespecialiseerde bedrijven zoals bijvoorbeeld het Belgische Devgen. Voor de grote jongens duurt het nog wel even voordat de biotechnologie een substantiële bijdrage aan het resultaat gaat leveren.

De auteur is senior vermogensbeheerder bij Van Lanschot Bankiers (Curacao) NV.

Ook Wachovia koopt obligaties terug

CHARLOTTE — De Amerikaanse bank Wachovia sluit aan in de rij grote internationale banken die voor miljarden dollars aan 'onveilige' obligaties van hun klanten gaan terugkopen. De op drie na grootste bank van de Verenigde Staten koopt voor ongeveer 9 miljard dollar obligaties terug van meer dan 40.000 klanten. Daarnaast is de bank

veroordeeld tot het betalen van een boete van 50 miljoen dollar. Eerder maakten de Zwitserse zakenbank UBS en de Amerikaanse banken Citigroup, Merrill Lynch, Morgan Stanley en JPMorgan Chase bekend voor tussen de 7 en 19 miljard dollar aan obligaties terug te kopen, nadat zij een schikking hadden getroffen met toezichthouders.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	14-Aug		PREV.	14-Aug		
DOW JONES	11615.93	11659.90	AEX	409.41	409.86		
S&P 500	1292.93	1298.20	AEGON NV	8.13	8.17		
NASDAQ	2453.67	2452.52	AHOLD NV	8.78	8.95		
RUSSELL 2000	754.38	753.37	AIR FRANCE-KLM	16.64	17.39		
MSCI EAFE	1813.59	1818.44	AKZO NOBEL	40.13	41.08		
5 YR TSV BOND YLD	3.15	3.10	ARCELMITTAL	52.49	50.59		
SPDR TRUST SER 1	129.54	129.99	ASML HOLDING NV	16.50	16.78		
DIAMONDS TRUST	116.41	116.52	CORIO NV	48.74	49.00		
ALTRIA GROUP INC	21.40	21.60	DANONE	48.00	48.70		
AMAZON.COM INC	88.03	86.40	DSM (KONIN)	37.42	37.37		
AMERICAN EXPRESS	38.20	39.07	FORTIS	9.53	9.67		
ANHEUSER BUSCH	68.02	68.19	HAL TRUST	72.31	72.10		
BOGEN IDEC INC	53.73	54.85	HEINEKEN NV	31.52	32.22		
CISCO SYSTEMS	24.67	24.91	ING GROEP NV-CVA	21.87	22.01		
CITIGROUP INC	18.08	18.55	INTECH NV	16.17	16.27		
WALT DISNEY CO	32.33	32.50	KPN (KONIN) NV	11.25	11.32		
EBAY INC	26.05	25.98	PHILIPS ELECTRON	22.83	23.14		
ENZON PHARMACEUT	9.19	9.12	REED ELSEVIER	11.18	11.16		
GENERAL ELECTRIC	29.52	29.80	REXEL SA	9.98	10.06		
GOOGLE INC-CL A	505.49	510.15	ROBEOO NV	22.34	23.18		
HEWLETT-PACKARD	45.50	45.59	ROUINCO NV	19.52	19.62		
HOME DEPOT INC	27.17	27.67	RORENTO NV	43.58	43.56		
IBM	126.94	126.36	ROYAL DUTCH SH-A	23.15	22.88		
INTEL CORP	24.36	24.26	TNT NV	23.60	24.51		
JOHNSON&JOHNSON	71.19	71.33	TOMTOM	16.33	16.82		
MEDTRONIC INC	53.69	54.10	UNILEVER NV-CVA	19.04	19.41		
MICROSOFT CORP	27.91	27.81	WESSANEN NV	6.56	6.71		
3M CO	73.04	73.49	WOLTERS KLUWER	16.34	16.53		
MOTOROLA INC	10.02	10.34	WP-STEWART HLDO	157.19	163.69		
NVIDIA CORP	12.99	12.96	ETFs			PREV.	14-Aug
PFIZER INC	18.78	19.87	SPDR-FINL SELECT	21.21	21.31		
PROCTER & GAMBLE	69.71	71.80	ISHARES-DJ DIV	52.77	53.43		
QUALCOMM INC	56.39	56.37	ISHARES-DJ HEAL	67.93	68.40		
ROYAL DUTCH-ADR	68.54	67.37	ISHARES-DJ CN GD	60.56	60.98		
SCHLUMBERGER LTD	94.05	91.47	ISHARES MSCI PAC	40.78	40.39		
SPRINT NEXTEL CO	8.81	9.33	ISHARES-SP500 GR	63.77	63.79		
SYSCO CORP	31.80	32.32	ISHARES-S&P EURO	45.73	45.39		
TEXAS INSTRUMENT	25.77	25.52	POWERSHARES DB C	37.63	37.3		
TIME WARNER INC	15.65	16.17	POWERSH-QQQ	68.25	68.15		
VISA INC-CLASS A	75.78	75.79	FUNDS			PREV.	14-Aug
YAHOO! INC	20.30	20.44	HEND PAN EUR SM	17.22	17.22		
CURRENCIES			14-Aug HEND JAP SM CO	18.50	18.50		
YEN/USD	109.740	110.482	HEND PAC CQ EQUITY	66.83	66.83		
USD/EUR	1.483	1.467	HEND CONT EUR CQ	25.99	25.99		
CAN/USD	1.064	1.059	HEND GLOBAL TECH	27.74	27.74		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services



Scharloeweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mc-bank.com
website: www.mcb-bank.com

TOP WEEKEND

't Komt van de ooievaar

Deze rubriek verschijnt om de week en de opvoeding van baby's en kinderen staat hierin centraal. De insteek is vooral om bepaalde 'opvoedfabels' uit de wereld te helpen zoals het 'uren laten huilen van uw baby omdat dit goed voor de longen zou zijn' of 'is het eigenlijk wel beter voor je baby om hem of haar al snel in de babykamer te laten slapen?' De informatie wordt op een wetenschappelijke manier en ook vanuit historisch perspectief benaderd.



Baby zonder luiers (2)

door Polly Brante

Eerder schreef ik over het experiment waarvan ik mijn 3,5 maand oude baby 'onderhevig' had gemaakt. Kijken of het mogelijk is, zoals in Laurie Boucke's boekje *Trickle Treat* staat geschreven, om zo een jonge baby op commando zijn behoefte te leren doen, zodat het gebruik van luiers niet meer nodig is.

Hier zijn mijn bevindingen:
Fase 1: In deze fase onderzoek je het plas- en poepegedrag van je kind. Door je kind na een voeding te observeren kun je het natuurlijke plas- en poepritme ontdekken van de baby en zien of hij bepaald gedrag vertoont vóór het plassen of poepen, zoals het maken van bepaalde bewegingen, gezichtsuitdrukkingen of geluiden. Al na twee voedingen merkte ik dat er inderdaad een soort ritme te bespeuren viel. Nu waren we klaar voor de tweede stap.

Fase 2: Je weet nu ongeveer wanneer je baby zijn behoeftes zal doen. Zoak is om daarop te anticiperen en voordat het moment daar is met de baby boven een hiervoore bestemde bak of pot te hangen. De bedoeling is dat je elke keer dat je dit doet een speciaal geluid maakt. 'Pss pss' bij het plassen en 'hmm hmm' voor het poepen. Het leek simpel: ik had gevoed, nam de tijd op en wanneer het moment aangebroken was, snelde ik met de baby naar de badkamer waar het nieuwe 'plasteiltje' zich bevond. 'Pss, pss', zei ik. 'Haa haa', kraaide de baby. Verder gebeurde er niets. Na een minuut of vijf begon mijn baby zich af te vragen waarom hij zo in het lichtledige moest blijven hangen en het geluidje was ook al niet leuk meer. 'Nou, mama heeft zich waarschijnlijk in de tijd vergist', mompelde ik, waarna we teruggingen naar het aankleedkussen. Toen de baby weer op het aankleedkussen lag, slaakte

hij een grote zucht en plaste
vergenoegd het hele kussen
onder. 'Haa haa', kraaide hij.
En zo bleef het ons vergaan.
Ik wist feilloos wanneer mijn
zoon moest plassen, het bleef
echter onmogelijk om het op
te vangen. Naderhand denk
ik dat mijn zoon misschien
toch te jong was voor een der-
gelijke plastraining, hoewel
het boek de lezer verzekert
dat er in principe al vanaf de
geboorte mee begonnen kan
worden. In elk geval had ik
er na drie dagen constant

wassen en dweilen genoeg van en besloot de 'luier' in de ring te gooien. Fase 3?

Napratend met mijn moeder en schoonmoeder bleek dat zij vroeger bij hun eigen kinderen wel allebei een variant van deze methode hadden toegepast. Alleen begonnen ze veel later met de training, namelijk toen de kinderen al konden lopen en dus ook zelfstandig op het potje konden zitten. Dat ga ik ook maar proberen, haastige speed...

Doe-het-zelf Aruba

Tegenwoordig willen de mensen die zichzelf handig prijzen, bepaalde kleine, maar ook grote klussen zelf uitvoeren. Iedere week vindt u in deze rubriek handige tips om u wegwijs te maken en op een verantwoordelijke manier reparaties, installaties of andere klussen in en om het huis uit te voeren.

Oude badkamer eruit

Een goede voorbereiding is bij de meeste klussen in het huis het halve werk. Voor het renoveren van een badkamer geldt dat ook. Belangrijk is dat de klusser eerst weet waar alle leidingen en afvoeren zich bevinden en of dit bijvoorbeeld bij het plaatsen van nieuw sanitair hetzelfde blijft. Immers varieert dit per merk sanitair en zelfs per type. Zo zijn er toiletten met muur afvoer (PK-uitlaat) of bodemafvoer (AO-uitlaat). Voor het aanleggen van de afvoeren is de sanitairkeuze essentieel en dat geldt natuurlijk ook voor de wateraanvoer. Het is belangrijk om te weten welke type toilet, bad of wastafel gekocht moet worden.

Denk dus eerst goed na over de indeling en ga in veel sanitairzaken kijken. Het is hiervoor handig om een plattegrond (op schaal) te maken van hoe de badkamer eruit moet komen te zien. Dus breng in kaart waar de douche, bad, toilet, wastafel, kast en eventueel wasmachine en droger moeten komen. Geef ook aan waar er verlichting moet zijn en vergeet hierbij niet de stopcontacten. Deze laatste moeten natuurlijk niet te dicht bij bad of douche komen, in ieder geval minimaal een meter ervan daan.

Voordat de oude badkamer gesloopt gaat worden, is het

ook handig om te inventariseren of er bepaalde zaken kunnen blijven zoals tegelwerk. Tegels op de oude betegelen, is geen probleem, maar betekent wel een bredere rand waar de tegels overgaan in het stucwerk van de muur. Het is niet raadzaam om tot bovenaan te betegelen omdat het stucwerk een vochtighheidsregulerende werking heeft. Tijdens het douchen neemt het vocht op om het later weer langzaam af te staan. Het voorkomt condensvorming en of het beschimmelen van de muur. Het scheelt wel een hoop werk als het oude tegelwerk blijft zitten. De klusser hoeft niet met een beitel de oude tegels eraf te hakken en daarna ook niet meer de muur glad te maken. Belangrijk is om de nieuwe tegels voor het plakken voor te behandelen met een contactlijm dat zich aan beton hecht. De oude tegels moeten bovendien eerst vetvrij gemaakt worden, bij voorkeur met een middel op basis van ammoniak.

Draai voor het slopen eerst de hoofdkraan dicht. Het verwijderen van een staande toilet kan door eerst de schroeven onder aan de pot los te draaien. Deze zitten meestal onder een wit plastic dopje dat met een schroevendraaier of tang eenvoudig verwijderd kan worden. Vervolgens de waterleiding loskoppelen

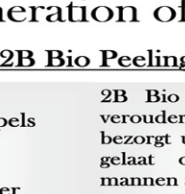
met een steeksleutel. Soms zit deze aansluiting gesoldeerd. In dat geval de gesoldeerde verbinding met een brander verwarmen tot deze met de tang van de waterleiding los getrokken kan worden. Omdat het toilet meestal met kit op de vloer vast zit, kan de klusser deze kitrand los snijden. Vaak komt deze kitrand gewoon mee met het lostrekken van de toiletpot. Om te voorkomen dat er rommel of misschien wel gereedschap in de afvoer van de wc valt, is het handig om deze direct te dicht en.

Het verwijderen van de wasbak is zo mogelijk nog simpeler door deze van de waterleiding te ontkoppelen. De wasbak zit in de meeste gevallen met een paar schroeven vast onder rand. Het is ook hier verstandig om de afvoer direct af te sluiten.

Het bad zit meestal rondom vast gekit. De kit kan losgesneden of getrokken worden met het verwijderen van het bad. Vervolgens alle waterleidingen dichtmaken met knelkoppelingen. Zet de waterdruk direct weer op de leidingen en controleer vervolgens of alles dicht zit.

De vloer in de badkamer moet te slot altijd geaard worden. Dit betekent dat wanneer om wat voor reden dan ook de vloer onder stroom komt te staan, de stroom weg kan naar de aarde.

0% Zuren 0% Chemisch 100% Efficient


The New Generation of Bio Peeling

2B Bio Peeling:

- * Snelle Oppeper
- * Behandeling van rimpels
- * Fijne lijntjes
- * Pigmentvlekken
- * Zwangerschapsmasker
- * Littekens
- * Doffe huid (rokers)
- * Vette huid
- * Acne / Jeugdpuistjes
- * Ingegroefde baardharen

2B Bio Peeling voorkomt het verouderen van de huid. Het bezorgt u een stralende teint op gelaat of lichaam zowel bij mannen als vrouwen.

*De behandeling bestaat uit een verzorging in het instituut, die thus wordt geoptimaliseerd met producten van **2B Bio Beauty**.*

Richelle Beauty Vision
Sjabururi 6A, Santa Cruz
Tel/Fax 5851071
Cell: 5942759
richelle@beauty-vision.net



Exclusief importeur en distributeur van:
2B Bio Beauty
Ophlyto
Minceur 2011
Janssen Cosmeceutical

*ijk voor meer informatie op: www.beauty-vision.net



Mommies & Bellies

By Noraima & Tamara

Tank Flip 14-C Unit 1
T: 587 2822 F: 587 6122
e-mail:
mommiesnbellies@gmail.com
Opening hours: 11:30 18:30

**Mommies & Bellies ta ofrece panja hip & stylish
pa e mommies to be nan di Aruba.**















**JOHN PATRICK BUILDING
SUPPORT SERVICES N.V.**

Jaburibari 1D, Paradera
Aruba Dutch Caribbean
Tel: (297)583-7401 Fax: (297)583-7402
E-mail: johnbritten@setarnet.aw

**Voor al uw pompen van beton
Voor fundering-vloeren-ringbalk
Verdiepingsvloer en ook
Zwembaden.....**

Prijzen vanaf Afls. 275,- !!!!!!!



Aruba
Avd. Millo Croes # 92
Tel: 5825002

Special Combo

Afis. 95.00

~~155.00~~

PROFESSIONAL
EST CONTROL N.V.
Aruba • Bonaire • Curaçao

- 1 Hudson Sprayer 1 gl.
- 1 pk. Cyper for 1 gl. appl.
- 1 pk small package rodent bait
- 4 Mosquito dunks
- 1 Small bag Extiquish Ant granular
- 1 pk Mop Up for one appl. (Mosquitos)
- 1 30gr. Roach Killing Gel
- 1 Insecticide spray for pis pis prev.
- 1 16oz Termite Insecticide
- 1 Fly relief (pa catch muska)



Valid only for 30 days

Website: www.professionalpestcontrol.com

GENERAL
Store since 1928

[For all your home and commercial needs]

ELECTRICAL

POWERTOOLS

LIGHTS & FANS

PLUMBING

HOME & HARDWARE

PAINT & GLASS

LAWN & GARDEN

MAILBOX CHARACTER

THE COOL SIDE OF TRANE

Exceptional Air Conditioning

- ≡ Hoog Rendement
- ≡ Betrouwbaar
- ≡ Duurzaam
- ≡ Geluidsarm
- ≡ Zuivere Lucht





TRANE®

It's Hard To Stop A Trane



INSTALLATIE • ONDERHOUD • ONDERDELEN

AVENIDA MILIO J CROES 70A (ACHTER HOME & NATURE) TEL: 582 0787

INFO@PROTECARUBA.COM WWW.TRANE.COM



**ISLANDS
BEST**
 WINDOWS AND DOORS

Clearly the Best

RESIDENTIAL & COMMERCIAL

Call: 588 0990 or visit
our Showroom at Rondweg 7

Schuiframen: twee of
driebladig basis wit of
diverse kleuren op
bestelling.

Schuifdeuren: twee bladig
sliding doors, basis wit of
diverse kleuren op
bestelling.

VARIATIE VOOR
BEDRIJFSDEUREN
IS TEVEN
VERKRIJGBAAR

Building Express NV

Barcadera 5-J Tel:5856734

Special of the Week

25% Discount

Steigers 5 ft x 5 ft

Gipsplaten 1/2

Kruiwagens




**Scaffold 5ft
(stellage)**

**T-1-11 9/16" Plywood treated
Gypsum board 1/2" regular**



ARINCE

uPVC Windows & Doors



TECH

Durability Products



Kunststof

RAMEN & DEUREN

op maat.

Hooiberg 17A

Sta. Cruz, Aruba

Tel.:(297) 585-2517

E-mail:

info@arincearuba.com

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi



☎ 583-8383

Identiteit verdronken vrouw nog onbekend

Bestuurder auto nog vast na ongeval bij Baya Beach



Foto: Ken Wong

De auto werd gistermiddag geborgen. Het gedeelte bij de Caracasbaai waar de auto te water raakte is erg diep. De wagen moest van een diepte van meer dan 50 meter worden getakeld.

WILLEMSTAD — De 59-jarige bestuurder van de auto die donderdag bij de Caracasbaai bij de pier naast Baya Beach te water raakte, zit nog vast. Bij het ongeval verdronk een van de twee vrouwen die in de auto zaten. Haar identiteit is nog niet bekend bij de politie.

De man E.P.M. en een tweede vrouw wisten op tijd uit de wagen te komen. De derde vrouw helaas dus niet. Het lichaam werd door duikers van duikschool Dive City bij Baya Beach geborgen. Er zal

sectie op worden verricht. Dit gedeelte van de Caracasbaai is erg diep. Het lichaam werd op een diepte van zo'n 50 meter aangetroffen. De auto, een witte Kia Sportage, werd vanmorgen omhoog gehaald op

last van de autoriteiten. De oorzaak van het ongeval is nog niet bekend. De man reed langzaam over de pier. In de wagen zaten verder dus twee vrouwen. Door volgens de politie nog onbekende redenen raakte de wagen te water en zonk snel naar beneden. De bestuurder zou onder invloed van alcohol hebben verkeerd. Het slachtoffer zou pas enkele dagen op het eiland zijn en afkomstig uit Colombia. Lokale

media meldden dat de man een U-bocht gemaakt zou hebben, maar dat het gaspedaal blokkeerde. Daardoor zou de auto over de rand zijn geschoten. De bestuurder wist op tijd uit de auto te springen en belandde in het water. De vrouw achterin sprong ook op tijd uit de rijdende auto en viel op de pier. Maar de vrouw aan de passagierskant kon niet op tijd wegkomen en zonk in de auto naar beneden.

ArkeFly driemaal non-stop

WILLEMSTAD — Met ingang van november gaat ArkeFly tweemaal per week zonder tussenstop vanaf Amsterdam op Curaçao vliegen. Anderhalve maand later wordt dat driemaal per week. De frequentie van het aantal vluchten gaat, zoals de Nederlandse luchtvaartonderneming eerder al bekendmaakte, naar dagelijks. ArkeFly begint op dinsdag en zaterdag met de non-stopvluchten. Per 18 december komt daar de donderdag bij. “Hiermee komen we te-

gemoet aan de toenemende vraag naar service op maat”, licht de maatschappij toe. “De vluchten zijn al te boeken.” Behalve de dagelijkse vlucht naar Curaçao vliegt ArkeFly komend winterseizoen drie keer per week naar Aruba, twee keer per week naar Bonaire en één keer per week naar St. Maarten.

“We zijn de enige airline die op de vluchten tussen Amsterdam en de Antillen altijd Antilliaans én Nederlands cabinepersoneel heeft.”

Advertentie Curaçao

DUURZAME ONTHARING MET PHOTOFLASH



LE-Photoflash is de nieuwste techniek, op basis van licht én warmte. Een PhotoFlashbehandeling is veilig, effectief en heeft geen schadelijke bijwerkingen. In tegenstelling tot bijvoorbeeld Laser of IPL is Photoflash niet pijnlijk of duur en altijd effectief.

Ook geschikt voor de donkere huid.

Duurzame ontharing was nog nooit zo eenvoudig.

Maak een afspraak voor een Gratis testflits en overtuig uzelf!

Leading Lady

Winkelcentrum Brievengat - Tel.: 7377602

Openingstijden: maandag t/m vrijdag van 09.00 - 18.00 uur, zaterdag 08.30 - 18.00 uur
www.leadingladycosmetics.com



Curaçao'sche Hartstichting

Fundashon Kuida Nos Kurason

kurason@curweb.com
www.kurason.com
Tel/Fax 8683114

Geen eigen uitgang voor Cems-ambulances

WILLEMSTAD — Ambulancedienst Cems krijgt geen eigen uitgang in Emmastad. De Dienst Openbare Werken (DOW) heeft hierover een negatief advies uitgebracht. Dat zegt Cems-directeur Sharlon Melfor desgevraagd.

De eigen uitgang zou recht door vanaf de Margrietlaan rechtstreeks op de Emancipatieboulevard moeten uitkomen. Daarvoor zou een stuk veld speciaal klaar-gemaakt moeten worden. Maar DOW oordeelde dat de uitvalswegen langs Rust & Burgh en aan de Wilhelminalaan voldoende zijn voor Cems. Melfor beaamt ook dat het in de praktijk reuze meevalt met het verkeer als de ambulances worden opgeroepen.

Vijf ambulances

Op dit moment zijn twee van de zeven ambulances wel uit de roulatie wegens reparatie. Dat betekent een

krappe bezetting, maar volgens Melfor komt de dienstverlening niet in gevaar. De streeftijd om binnen vijftien minuten bij een ongeluk of spoedgeval te zijn wordt nog gehaald. Normaliter zijn er overdag vier ambulances en 's avonds drie, met twee ambulances als reserve. Nu zijn dat er dus vijf. Wanneer de twee andere ambulances klaar zijn weet de directeur nog niet.

Er wordt gewacht op onderdelen. Mochten zich op verschillende plekken op het eiland zich in een keer grote ongelukken voordoen, dan wordt het moeilijk voor Cems. “Maar dat zou ook het geval zijn met zeven ambulances.” Het inzetten van ambulances van de Isla of het Rode of Blauwe Kruis gebeurt alleen als zich een hele grote ramp heeft voorgedaan, maar niet voor de reguliere diensten. “Onze ambulances zijn beter uitgerust voor advanced life support”, aldus Melfor.

Advertentie Curaçao

POETS-LAPPEN wiping rags



blue jeans	25 kg	49.-
mixed white, quality 2	25 kg	79.-
mixed white, quality 1	25 kg	99.-
white cotton	25 kg	119.-

CARIBBEAN FASTENERS

Offer valid on Bonaire and Curaçao, while stock lasts. Tax is not included. Prices are in Nafl.

CURAÇAO telnr. 737 6288
BONAIRE telnr. 717 5560

Pilot bevolkingsonderzoek signaleert geval borstkanker

WILLEMSTAD — Een pilot-project voor een bevolkingsonderzoek naar borstkanker onder personen die via de overheid verzekerd zijn (BZV, SVB, PP-kaart) in Tera Kòrá, heeft één geval van borstkanker aan het licht gebracht. De vrouw is inmiddels geopereerd en gelukkig dat de kanker dankzij het onderzoek bij haar ontdekt werd, aldus Yvonne Verbrugge, voorzitter van het Prinses Wilhelmina Fonds (PWF).

In Tera Kòrá werden 1200 vrouwen tussen de 45 en 75 jaar opgeroepen een mammografie te laten maken in het Sehos, dat daarvoor op zaterdag ruimte maakte. Uiteindelijk heeft meer dan de helft aan de oproep gehoor gegeven. “We wilden iedereen, met name de minst

vermogenden, op hun recht wijzen om een mammografie te laten doen.” Elke twee jaar zouden vrouwen boven de 45 dat moeten doen. “Sommige artsen raden jaarlijks aan. Het hangt er ook van af of er borstkanker in de familie voorkomt.” Tevens wordt het borstzelfonderzoek gepromoot, ook voor jongere vrouwen. “We kennen veel vrouwen waarbij door zelfonderzoek vroegtijdig kanker is ontdekt.” Tijdens het project in Tera Kòrá werden ook video's vertoond hoe dit dient te gebeuren. De onderzoeken in Tera Kòrá zijn nu twee maanden geleden afgerond. De bedoeling in om elke wijk af te gaan. De volgende wijk wordt St. Maria, aldus Verbrugge. “We zijn bezig met besprekingen hoe we het onderzoek gaan

voortzetten.” PWF is in dat kader ‘helemaal gelukkig’ met het initiatief van Lionel Capriles om een kankerpreventiecentrum op te richten. Dit centrum zou begin volgend jaar operationeel moeten zijn in Galeria aan de Sta. Rosa-weg en voor de gehele bevolking moeten zijn. In eerste instantie richt het centrum zich op borstkanker, later moeten daar ook prostaat- en baarmoederhalskanker bijkomen.

De activiteiten van het pilotproject zouden hierin ondergebracht kunnen worden. PWF is al een tijdje betrokken bij de voorbereidingen voor het centrum en heeft gesprekken gevoerd met Capriles en oncoloog Bob Pine-do. “We kijken er echt naar uit.”

Aliansa van Biesheuvel tot Nieuwestraat

WILLEMSTAD — Aan de oprichting van Aliansa Patriótiko ging een bijeenkomst van PS in Hófi Biesheuvel eind november vorig jaar vooraf, waaraan ook NPA en PLKP deelnamen. FK en DP waren toen niet van de partij, maar deden wel mee aan de protestmars op 2 december door de straten van Otrobanda.

het WTC en als onderdeel van een mobilisatie- en bewustwordingscampagne. Deze manifestatie in Hófi Biesheuvel trok ongeveer 2500 bezoekers en was voor bisschop Luis Secco aanleiding om via de media zijn zorg te uiten over de verdeeldheid binnen de gemeenschap. Secco deed een mislukte bemiddelingspoging tussen coalitie en oppositie.

Wilhelminaplein

De volgende bijeenkomst op 12 maart op het Wilhelminaplein trok een kleine 2000 man. Helmin Wiels (PS) deed daar zeer beleedigende uitslatingen over Nederlanders, waarvan FK zich openlijk distantieerde. Daarna volgden een aantal wijkbijeenkomsten, die niet meer dan 200 tot 300 personen op de been wisten te brengen. DP stapte op 22 april uit Aliansa Patriótiko nadat de partijen geen stelling namen en zelfs geen vergadering hadden belegd over een incident waarbij alliantielid en NPA-leider Nelson Pierre de DP-leider Norbert George een klap had

gegeven tijdens een schorsing van een Eilandsraadsvergadering. In juni werd een advertentie geplaatst in ochtendkrant *Extra* waarbij werd opgeroepen om bij het gebouw van de Eilandsraad te demonstreren bij de behandeling van het financieel toezicht om te vermijden dat het hele eiland overgenomen zou worden door *makamba's* die alles voor het zeggen zouden krijgen. Deze demonstratie liep op 26 juni in de avonden geheel uit de hand, toen een aantal demonstranten blanken in de Nieuwestraat aanvielen en daarbij een blanke Curaçaöenaar per ongeluk ernstig verwondden, auto's omverduwden, brandjes stichtten en elektriciteitskabels doorsneden.

Geweld

Aliansa Patriótiko distantieerde zich van het geweld maar Wiels stelde hier wel begrip voor te hebben. Hij waarschuwde dat dit nog lang niet het einde zou zijn. Na deze onlusten is de alliantie tot gisteravond niet meer bijeengekomen.

‘Front vormen in Eilandsraad’

Vervolg van pagina 1

FK-partijleider en voormalig woordvoerder van Aliansa Patriótiko Nelson Navarro zegt dat de partijen elk afzonderlijk verder gaan maar wel zullen bekijken welk front ze kunnen vormen, in ieder geval in de Eilandsraad. “De strijd is niet ten einde, onze partij zal blijven wijzen op de tekortkomingen van het staatkundig traject en de diepe verdeeldheid die dit onder de bevolking veroorzaakt.” Navarro geeft toe als een van de initiatiefnemers teleurgesteld te zijn. “Maar als je constateert dat het resultaat contraproductief is en de publieke opinie zich door acties die aan de alliantie worden toegeschreven juist tegen je keert, moet je de strategie wijzigen.” Voor NPA-partijleider Nelson Pierre is de tegenvallende opkomst de reden om ermee te kappen. “We hebben mensen gemobiliseerd in marsen en in Hófi Biesheuvel, en daarna is er stilstand opgetreden en zijn we niet verder gegroeid

maar juist achteruit gegaan”, signaleert hij. “Ondertussen is de Algemene Maatregel van Rijksbestuur geaccordeerd door de Eilandsraad en de Rijksministerraad en is deze naar de Raad van State gestuurd. Het doel was het staatkundig proces te stoppen en dat is niet bereikt.” Pierre zegt dat zijn partij na analyse tot de conclusie is gekomen dat deelname geen zin heeft als de formule en strategie niet werken. “Het idee was burgers te mobiliseren om druk uit te oefenen. Maar staatkundige structuur blijft geen prioriteit voor mensen die zich druk maken of ze water, stroom en eten kunnen betalen en een veilig onderkomen hebben.”

De strijd gaat door, aldus Pierre. De oppositiepartijen zullen overleggen hoe nu verder. “Misschien ontstaat er een nieuwe beweging met nieuwe strategieën.” Ook Navarro vindt dat het doel niet is bereikt. “De Aliansa is opgericht om de bevolking ervan bewust te maken

dat het staatkundig traject een verkeerde richting opgaat en als vehikel om via manifestaties aan te geven dat dit niet de weg is die leidt tot wat aan het volk beloofd is”, zegt hij. “De structuur en de wijze waarop zaken gecoördineerd werden hebben geen resultaat gehad.”

In de lucht

“Het hing al een tijdje in de lucht”, zegt Helmin Wiels. “We hebben zelf anderhalve maand bij Cooper als voorzitter aangedrongen op een evaluatie na de laatste manifestatie, maar deze vergadering heeft tot gisteren nooit plaatsgevonden. Waar PS dacht dat er geëvalueerd zou worden, kwamen Pierre, Cooper en Navarro met hun mededeling dat ze eruit stapten. Het leek vooraf afgesproken. Pierre zei dat zijn partij van mening was dat deelname niet in het voordeel van NPA was en hem had opgedragen eruit te stappen.” Wiels zegt dat de bewustte partijen door de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) in een bijeenkomst geadviseerd zijn uit Aliansa Patriótiko te stappen. Hij verwijt de drie partijen na kritiek uit de samenleving teruggekrabbeld te zijn op acties waarvoor er intern wel draagvlak bestond, niet te hebben gedaan wat afgesproken werd waardoor PS telkens moest inspringen. “Ze misten de capaciteit om te werken en zich aan afspraken te houden en de besluitvorming verliep te traag. Zij waren een goede weergave van het slechte bestuur van de afgelopen vijftig jaar”, aldus Wiels. “Aliansa Patriótiko is meer dan een verzameling politieke partijen, we staan nog recht overeind met sociale en culturele groeperingen aan onze zijde en zullen blijven groeien.”

Advertentie Curaçao

Betrokken docenten

Veel individuele aandacht

Schrijf je nu in!

ABEL TASMAN COLLEGE



Nú ook Lyceum
Van brugklas tot diploma

vmbv/vsbo - havo - vwo
Vernieuwd programma (2 in 1)
• Antilliaanse nieuwe stijl
• Nederlands Luzac onderwijs

Bel voor een afspraak naar 737 1046 | www.abeltasmancollege.net

Premier ‘netwerkt’ in Sto. Domingo

WILLEMSTAD/STO. DOMINGO — De Antilliaanse minister-president Emily de Jongh-Elhage (PAR) zal rond de beëdiging morgen van de herkozen president van de Dominicaanse Republiek Leonel Fernández geen gesprek ‘in de wandelgangen’ kunnen voeren met de Venezolaanse president Hugo Chávez. Die heeft namelijk verkozen om de beëdiging van president Fernando Lugo bij te wonen. Die vond gisteren plaats in het Paraguayaanse Asunción.

door Sharlon Monart

Venezuela wordt in Sto. Domingo vertegenwoordigd door minister Ali Rodríguez van Financiën. De politieke veteraan en vertrouweling van Chávez was in het verleden minister van Energie en Aardolie (1999), president van de Opep (2000-2002), minister van Buitenlandse Zaken (2004-2006) en ambassadeur in Cuba tot hij dit jaar Financiën-minister werd. Rodríguez zal ongetwijfeld de voortgang bespreken van uiteenlopende bilaterale, strategische akkoorden die Venezuela en de Dominicaanse Republiek hebben gesloten. Verschillende daarvan liggen op het gebied van energiebeleid en investeringen – zaken waar Rodríguez goed mee overweg kan.

Informeel
Ook voor de Antillen kan hij een uitstekende gespreks-partner zijn wanneer De Jongh-Elhage en haar gevolg de kans aangrijpen om lopende zaken te bespreken. Behalve informeren naar het Venezolaanse antwoord op een brief over het Memorandum of Understanding

inzake PdVSA en Isla kan de Antilliaanse premier al naar gelang dat uitkomt tijdens een informeel gesprek verschillende onderwerpen aansnijden die van belang zijn voor beide landen. Uiteraard geldt dat ook ten aanzien van de gastheer Leonel Fernández. Maar ook voor president Martín Torrijos van Panama en andere aanwezige ambtsdragers.

Links
Net als Chávez togen verschillende ‘linkse’ Latijns-Amerikaanse presidenten – zoals Lula da Silva van Brazilië en Rafael Correa van Ecuador – naar Paraguay om ‘de nieuwe linkse president van het continent’ in zijn ambt te verwelkomen. Met het presidentschap van Lugo eindigt een periode van 61 jaar waarin één partij het voor het zeggen had in Paraguay en begint volgens velen een nieuw democratisch tijdperk in Paraguay. Lugo, een oud-bisschop, wordt de achtste ‘linkse’ of ‘populistische’ president van Zuid-Amerika. Het continent kent al de Argentijnse Cristina Fernández de Kirchner die het linkse beleid van haar echtgenoot

Nestor voortzet, de Boliviaan Evo Morales die net een referendum heeft overleefd, de Braziliaan Lula da Silva, de Chileen Ricardo Lagos, de Ecuadoriaan Rafael Correa, de Uruguayaan Tabaré Vázquez en de Venezolaan Hugo Chávez – de meest linkse van allemaal. Hoe ‘links’ Lugo is, is nog niet duidelijk.

Nadat hij de symbolische scepter en staf had gekregen in verband met zijn nieuwe ambt beloofde Lugo, die geen das droeg en op sandalen liep, zich ‘in te zullen zetten voor het uitroeien van de misère en corruptie die zijn arme land hebben getypeerd onder ruim zes decennia van regering door de Colorado-partij’. Toch verwachten analisten dat Lugo het zwaar te verduren zal krijgen van de ‘Colorados’ die nog veel overheidsinstellingen beheren. 1 Procent van de Paraguayaanse bevolking heeft 77 procent van het land in bezit. Lugo die elf jaar bisschop was onder arme boeren besloot via de politiek – met zijn partij Patriottische Alliantie voor Verandering – verandering te brengen in het lot van vele arme en vaak dak- en landloze burgers. Hoewel de paus hem verrassend genoeg toestemming heeft gegeven om de kerk te verlaten heeft Lugo gezegd dat hij ‘trouw zal blijven aan de katholieke kerk’. Hij heeft wel zijn priesterambt neergelegd.

DP-leider George na bezoek:

‘CDM moet geen politiek struikelblok worden’

WILLEMSTAD — De Curaçaoose Droogdok Maatschappij (CDM) moet weer een zuiver bedrijf worden, vrij van contro-verses, politieke intriges en witteboordencriminaliteit. Dat zegt DP-leider Norbert George die kort geleden CDM persoonlijk bezocht.

Hij sluit zich aan bij de stelling van gedeputeerde Eugene Rhuggenaath (PAR), belast met CDM, dat de mentaliteit voor CDM moet veranderen en dan met name binnen de Raad van Commissarissen, waarin volgens George de politieke partijbelangen de boventoon voeren. “Op die manier wordt het Dok een struikelblok. Waarom blijft het hier slecht gaan terwijl dokmaatschappijen elders in de wereld het zo goed doen?” De plannen van het Nederlandse dokbedrijf Damen, dat geïnteresseerd zou zijn om CDM te kopen, moeten met de nodige voorzichtigheid worden geëvalueerd, zegt George. Damen werd de afgelopen vijf jaar verschillende malen genoemd wegens betrokkenheid bij schandalen in diverse landen, zoals in Kameroen vorig jaar. Ook zou Damen op een lijst staan van landen die in de jaren tachtig zaken deden met Cuba. Dat zou volgens de DP-leider voor problemen kunnen zorgen, aangezien er momenteel in Florida een rechtszaak wordt gevoerd door drie Cubanen die werkzaam waren bij CDM. Zij eisen 60 miljoen dollar aan schadevergoeding wegens achterstallige betalingen en vanwege het beleid van de volgens hun moderne slavernij. Een rechter heeft inmiddels de aansprakelijkheid van CDM vastge-



Foto: Ken Wong

Interim-directeur Frank Esser van CDM, Norbert George en DP-voorzitter Ada Kroon.

steld. Over de hoogte van de schadevergoeding wordt in november verder geprocedeerd. De politiek heeft te veel invloed gekregen bij de bestaande overheids-nv’s, en

niet alleen bij CDM, zo vindt George. De bevolking heeft daarom alle recht om de integriteit en het vertrouwen ter discussie te stellen. “Het is niet zozeer het gebrek aan

een strategische partner, als wel de bevoordeling en politieke benoemingen in de Raad van Commissarissen die een struikelblok vormen.”

Helft kranen Dok werkt nog steeds niet

Van de zeven kranen van CDM, staan er vier steeds verder weg te roesten omdat ze niet functioneren.

De situatie zoals in februari vorig jaar is nu nog steeds status quo, bevestigt interim-directeur Frank Esser. Om het werk naar behoren

te kunnen uitvoeren worden kranen gehuurd bij Miles Trucking, wat een ton per maand kost. Bij de bank ligt al een hele poos een financieringsverzoek voor 15 miljoen gulden voor de aanschaf van een nieuwe kraan. Maar de bank wacht nog op het be-

sluit van de overheid voor de toekomst van CDM, zo zei Esser vanmorgen. Daarmee doelt hij onder andere op de benoeming van interim-directeuren voor zowel CDM Holding als de CDM ‘Werkmaatschappij’ om een ‘turn around’ van het bedrijf te realiseren.

Nieuwe commercieel directeur Ennia

WILLEMSTAD — Ennia heeft een nieuwe commercieel directeur. Per 1 oktober komt Reinald Curiel in dienst van dit grootste lokale verzekeringsconcern als chief commercial officer (cco).



Reinald Curiel

De benoeming van Curiel geschiedt zoals gebruikelijk onder voorbehoud van de goedkeuring van de Bank van de Nederlandse Antillen. Ennia had na het vertrek van Roland Pieters een vacature voor deze functie. Curiel (52) is op Curaçao geboren en getogen, maar woont en werkt thans in Nederland. Op Curaçao vervulde hij jarenlang verschillende functies in de financieel-commerciële sector. Behalve dat hij register accountant is, beschikt hij over een aanzienlijke commerciële ervaring, aldus het verzekeringsconcern.

Ennia is gevestigd op Curaçao, met bijkantoren op Bonaire, St. Maarten en Aruba. Per 31 december 2007 bedroeg het balans-totaal 1,3 miljard gulden en het eigen vermogen 170 miljoen gulden. De bruto premieomzet over het afgelopen jaar was 230 miljoen gulden. Het bedrijf telt 186 medewerkers.

50% op Italiaanse Gouden Sieraden

14+18 krt.

new amsterdam store

Gomezplein #14, Punda

Kabinet intermediair bij Chinese overdracht

WILLEMSTAD — De Antilliaanse regering had slechts een belangrijke bemiddelende rol in de overdracht van het monumentale gebouw aan de Scharlooweg 53 aan de Volksrepubliek China. Het pand werd nooit eerder geclaimd door deze regering in Peking, nadat het wel als eigendom op Nederlands gebied gold van het oude communistische China.

Door de ondertekening van een notariële akte, is het gebouw in Scharloo op deze wijze alsnog officieel door de huidige regering van China

geclaimd. De laatste jaren vonden er geen activiteiten meer in het gebouw plaats. Het pand is afgesloten met als gevolg dat dieven ongestoord huis hielden. Dat er geen evenementen aan de Scharlooweg 53 werden gehouden, was omdat er geen duidelijkheid was over wie de rechtmatige eigenaar is. Dit, terwijl de vraag voor het houden van activiteiten daarin door en voor de Chinese gemeenschap almaar groter werd. Het pand fungeerde in vroegere tijden eerst als diplomaten-centrum, waar Chinezen in Willemstad en degenen op doorreis werden ontvangen

en waar voor hen uiteenlopende evenementen werden gehouden. Gezien het feit dat de in de volksmond bekende ‘Klup Chines’ al jaren dicht en verlaten was in Scharloo, besloot een aantal vooraanstaande personen van Chinese afkomst op het eiland in actie te komen. Via de regering in Peking waren ze erin geslaagd een proces op gang te brengen om het pand als eigendom van de regering te claimen. Door toedoen van met name premier Emily de Jongh-Elhage werd van Antilliaanse zijde ook hard gewerkt om duidelijkheid te verschaffen over dit eigendom. Haar ka-

binet fungeerde als intermediair en ze ontving dan ook de speciale Chinese afgezant Zhang Tuo, die kantoor houdt in Caracas, Venezuela. Met de ondertekening van een notariële akte in Willemstad onlangs heeft de Chinese regering voorsnag het pand aan de Scharlooweg 53 officieel geclaimd. Door deze claim kunnen leden van de Chinese gemeenschap nu met de renovatie van het gebouw dat officieel als monument aangemerkt staat, beginnen. De Klup Chines was geen Antilliaans bezit, doch de regering die in Fort Amsterdam zetelt was hiervoor juridisch verantwoordelijk.

Pontjesbrug drie dagen buiten gebruik

WILLEMSTAD — Door werkzaamheden aan het landhoofd aan Otrobandzijde is de pontjesbrug vanaf maandag drie dagen buiten gebruik. Het gaat om reparaties aan de draaischarnier en het schuifmechanisme over een rails.

Havenbedrijf CPA, dat de Emmabrug in beheer heeft, roept voetgangers die frequent gebruikmaken van de brug rekening te houden met het ongemak. De veerboten varen continu heen en weer van vroeg in de ochtend tot laat in de avond.

Luchtvaartverdrag met Duitsland

WILLEMSTAD/BERLIJN — Minister Maurice Adriaens (Transport en Communicatie, FOL) heeft een luchtvaartverdrag getekend met Duitsland. Dit geschiedde op het Duitse ministerie van Buitenlandse Zaken in Berlijn. Namens Duitsland tekende de Duitse staatssecretaris van Verkeer en Vervoer, Heinrich Tiemann. Het verdrag maakt twee retourvluchten per week van uit Duitsland en net zoveel vanuit de Nederlandse Antillen mogelijk. Uitbreiding is mettertijd mogelijk. Ook kunnen luchtvaartmaatschappijen uit andere Europese landen nu via Duitsland vliegen op de Nederlandse Antillen. Adriaens had liever meteen een ‘open sky’-verdrag gesloten met de Duitsers maar begrijpt hun terughoudendheid daarmee – mogelijk om KLM niet tegen het hoofd te stoten. Toch is de



Foto: Antillenhuis

Minister Adriaens (links zittend) en staatssecretaris Tiemann (rechts zittend) worden bijgestaan bij het ondertekenen van de documenten. In het midden staat Wilson ‘Chong’ Sint Jago (FOL), de tweede plaatsvervangend gevolmachtigde minister van de Antillen in Den Haag.

bewindsman tevreden met het behaalde resultaat: “Het is nu aan de toeristenbureaus van de eilandgebieden om het werk op te pakken en mogelijkheden voor de Duitse markt te scheppen. Het nieuwe verdrag is een belangrijke stap voor het toerisme van de Antillen.” De minister hoopt dat met ingang van het zomerseizoen 2009 een van de Duitse luchtvaartmaatschappijen zoals TUIFly of Condor, gebruik zal maken van dit nieuwe recht.

Heb je je dyslexiekaart al?

50 libra

Belangenvereniging voor ADHD en leerstoornissen.

Tel.: 7372002/ 5620722
E-mail: eglibracur@hotmail.com

Advertentie Curaçao

Everything you like to know in shopping...

HOME TO HOME

shopping-show.com

Advertenties Curaçao

Waar staat Brugman voor?

Brugman

KEUKENS & BADKAMERS

Persoonlijk advies en gratis voor- en nameten

Curaçao: St. Marta Shopping Center, Tel: 465-9665 • Bonaire: Kaya Gob. Debrot, Tel: 717-6640

SALE

Back to Crèche

Korting op een gedeelte van de collectie voor de kleintjes!

Kom snel langs!

Promenade Shopping Center Tel. 736-9144

kieke booh!

baby-, en kinderkleding

Computers Ambulance 24/7

Wij repareren Computers.

(alle types en modellen)

Het wordt bij u opgehaald en weer terugbezorgd of we kunnen het ook ter plekke repareren.

Wij verhuren computers. Wij kopen en verkopen 2e hands computers.

U kunt ons 24/7 bereiken op tel. 510-5138

Tegen zeer voordelige prijzen.

Socialisme glipt Venezuela binnen

CARACAS — Vlak voor het verstrijken van de achttien maanden die president Hugo Chávez van het parlement had gekregen om een wetgeving per decreet uit te vaardigen, legt hij 26 wetten op tafel. Volgens critici sluipen er veel socialistische hervormingen in die de kiezer vorig jaar nochtans verworpen had.

De nieuwe wetten geven meer steun aan KMO's, versterken coöperaties, maken wijzigingen in het leger mogelijk, voorzien in de oprichting van burgerwachten en maken van voedselveiligheid een prioriteit. Dit meldt *IPS*. Toen Chávez in 2007 herver-

kozen werd, verklaarde hij het land versneld in de richting van het '21e-eeuwse socialisme' te leiden. De 167 parlementsleden waren op dat ogenblik allemaal aanhangers van de president, door een boycot van de oppositie bij de laatste parlementaire verkie-

zingen. Ze verleenden hem bijzondere wetgevende macht gedurende anderhalf jaar.

Sindsdien heeft de president bij decreet wetten afgekondigd voor de nationalisering van olie-, energie- en telecom-bedrijven. De meeste veranderingen die hij wilde doorvoeren, zoals de mogelijkheid om onbeperkt herverkozen te worden en wijzingen aan te brengen aan defensie, goot hij echter in een grondwetsher-vorming.

In de zomer van 2007 stelde hij amendementen voor op 33 artikelen van de grondwet uit 1999. Het Congres maakte er 67 van, en de constitutionele hervorming werd door middel van een referendum in december vorig jaar aan het volk voorgelegd. Die wees de hervorming af, met 51 tegen 49 procent van de stemmen.

Ruilhandel
Grondwetspecialist Rafael Chavero meent dat de president fraude pleegt door de

grondwet te omzeilen. Daarin wordt immers meermaals verwezen naar de burgerdeel-name aan de opstelling van wetten. "Bovendien maakt Chávez een karikatuur van het parlement, dat hem een blanco cheque overhandigde die hij pas op het laatste nippertje gebruikt." Jurist Carlos Escarrá, een van de leiders van de regerende socialistische partij in Venezuela, stelt daarentegen dat 'de president handelt binnen het tijdskader dat hem wettelijk

werd toegestaan, en dat zijn handelingen in de lijn van de grondwet liggen en conform zijn aan de wet die hem bijzondere machten verleende'. Een van de wetten, die de 'economie van het volk' versterkt, vestigt een 'sociaal productie-model met communautaire basis' voor georganiseerde gemeenschappen. Dat leidt tot de erkenning van collectieve arbeid, productie en distributie. De wetten voorzien ook in een wettelijk kader voor de ruilhandel van goederen,

diensten of expertise. Volgens oppositielid Juan Manuel González, hoofd van de Fedecámaras (Kamer van Koophandel), ziet elke sector die zorgvuldig de wetten bestudeert, dezelfde trend: "Het cordon rond de privésector sluit zich steeds meer." Als de regering bijvoorbeeld een bepaald goed nuttig acht voor het volk, kan ze dat al in beslag nemen in afwachting van de uitspraak bij het ontegeningsproces.

FordFusion

Demands Attention

2008 | Afl. 934,-* p/m



CATEGORY 5.95 HURRICANE SEASON SALES EVENT

- FREE 3 Year Service Contract*
- Afl.1000,- discount
- Interest Rate 5.95% add-on*
- 0%Down Payment possible
- Super Special Deals on remaining 2007 models
- Special Deal on Insurance
- Win a Disney Trip for 4*
- 5 year or 100.000 km Powertrain Warranty

*Financing based on 15% downpayment, 5 Year financing and 10.85% effective interest rate. Includes scheduled maintenance with a maximum of 60.000 km. Ask your salesperson for more details. One week stay including hotel, airline tickets, airport transfer and 3-day Disney tickets.



R. E. Yrausquin & Sons

R.E. Yrausquin & Sons (Aruba) N.V. L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba, Tel: (297) 524 4444, Fax: (297) 582 6661 Email: info@reysons.com

FordFusion

Demands Attention

2008 | Afl. 934,-* p/m



CATEGORY 5.95 HURRICANE SEASON SALES EVENT

- FREE 3 Year Service Contract*
- Afl.1000,- discount
- Interest Rate 5.95% add-on*
- 0%Down Payment possible
- Super Special Deals on remaining 2007 models
- Special Deal on Insurance
- Win a Disney Trip for 4*
- 5 year or 100.000 km Powertrain Warranty

*Financing based on 15% downpayment, 5 Year financing and 10.85% effective interest rate. Includes scheduled maintenance with a maximum of 60.000 km. Ask your salesperson for more details. One week stay including hotel, airline tickets, airport transfer and 3-day Disney tickets.



R. E. Yrausquin & Sons

R.E. Yrausquin & Sons (Aruba) N.V. L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba, Tel: (297) 524 4444, Fax: (297) 582 6661 Email: info@reysons.com

FordRanger

One Tough Truck

2008 | Afl. 995,-* p/m



CATEGORY 5.95 HURRICANE SEASON SALES EVENT

- FREE 3 Year Service Contract*
- Interest Rate 5.95% add-on*
- 0%Down Payment possible
- Special Deal on Insurance
- Super Special Deals on remaining 2007 models
- Win a Disney Trip for 4*

*Financing based on 15% downpayment, 5 Year financing and 10.85% effective interest rate. Includes scheduled maintenance with a maximum of 60.000 km. Ask your salesperson for more details. One week stay including hotel, airline tickets, airport transfer and 3-day Disney tickets.



R. E. Yrausquin & Sons

R.E. Yrausquin & Sons (Aruba) N.V. L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba, Tel: (297) 524 4444, Fax: (297) 582 6661 Email: info@reysons.com

FordEcosport

Living the New

2008 | Afl. 842,-* p/m



CATEGORY 5.95 HURRICANE SEASON SALES EVENT

- FREE 3 Year Service Contract*
- Afl. 1.000,- Discount
- Interest Rate 5.95% add-on*
- 0%Down Payment possible
- Win a Disney Trip for 4*
- Special Deal on Insurance

*Financing based on 15% downpayment, 5 Year financing and 10.85% effective interest rate. Includes scheduled maintenance with a maximum of 60.000 km. Ask your salesperson for more details. One week stay including hotel, airline tickets, airport transfer and 3-day Disney tickets.



R. E. Yrausquin & Sons

R.E. Yrausquin & Sons (Aruba) N.V. L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba, Tel: (297) 524 4444, Fax: (297) 582 6661 Email: info@reysons.com

FordEdge

Step Up to the edge

2008 | Afl. 1.344,-* p/m



CATEGORY 5.95 HURRICANE SEASON SALES EVENT

- FREE 3 Year Service Contract*
- Afl.1000,- discount
- Interest Rate 5.95% add-on*
- 0%Down Payment possible
- Special Deal on Insurance
- Win a Disney Trip for 4*
- 5 year or 100.000 km Powertrain Warranty

*Financing based on 15% downpayment, 5 Year financing and 10.85% effective interest rate. Includes scheduled maintenance with a maximum of 60.000 km. Ask your salesperson for more details. One week stay including hotel, airline tickets, airport transfer and 3-day Disney tickets.



R. E. Yrausquin & Sons

R.E. Yrausquin & Sons (Aruba) N.V. L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba, Tel: (297) 524 4444, Fax: (297) 582 6661 Email: info@reysons.com

FordExplorer

The Best Explorer Ever

2008 | Afl. 1.271,-* p/m



CATEGORY 5.95 HURRICANE SEASON SALES EVENT

- FREE 3 Year Service Contract*
- Afl.4000,- discount
- Interest Rate 5.95% add-on*
- 0%Down Payment possible
- Super Special Deals on remaining 2007
- Special Deal on Insurance
- Win a Disney Trip for 4*
- 5 year or 100.000 km Powertrain Warranty

*Financing based on 15% downpayment, 5 Year financing and 10.85% effective interest rate. Includes scheduled maintenance with a maximum of 60.000 km. Ask your salesperson for more details. One week stay including hotel, airline tickets, airport transfer and 3-day Disney tickets.



R. E. Yrausquin & Sons

R.E. Yrausquin & Sons (Aruba) N.V. L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba, Tel: (297) 524 4444, Fax: (297) 582 6661 Email: info@reysons.com

Peru wil herverdeling mijnbelasting

LIMA — Het Peruaanse parlement is hard op zoek naar manieren om de 'canon minero', de belasting op mijnbedrijven, beter te verdelen over de regio's. Maar hoewel iedereen het erover eens is dat die herverdeling er moet komen ten voordele van de armen, wil geen enkele provincie een deel van de koek afstaan.

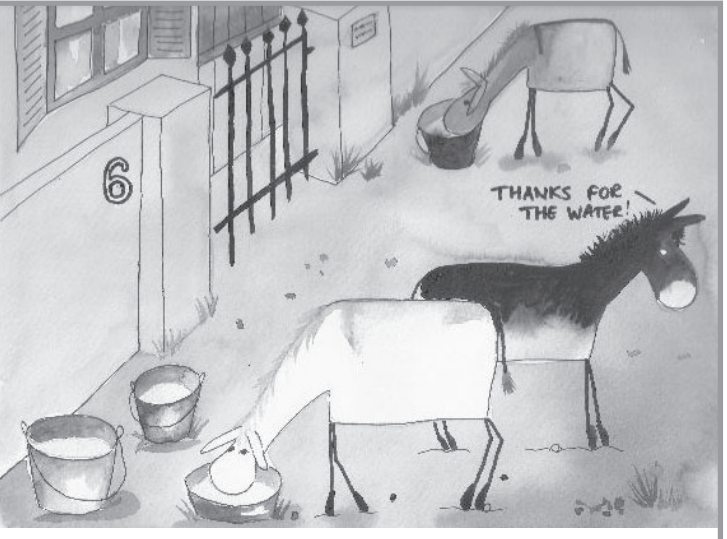
Dit meldt *IPS*. "We laten ze geen cent van ons afnemen", zegt César Alvarez, gouverneur van de provincie Ancash. "Wij hebben ook armen, weet u." Ancash, in het noorden van Peru, krijgt het grootste bedrag uit het canon minero fonds. Het fonds wordt aangespekt met de belastingen op de mijnbouw en wordt herverdeeld over de regionale regeringen. Als gevolg van de stijging van de grondstofprijzen tijdens de laatste jaren is de canon minero gestegen van 607 miljoen dollar in 2006 naar een verwachte 1,85 miljard dollar dit jaar. Maar de verdeling van het fonds is onevenwichtig: 5 van de 25 provincies in Peru krijgen meer dan 60 procent van het geld. De provincie Huancavelica, waar meer dan 80 procent van de bevolking in armoede leeft, krijgt amper 13,4 miljoen dollar uit het fonds omdat het in tegenstelling tot Ancash niet over grote voorraden mineralen beschikt. "Ook wij hebben recht op die fondsen", zegt gouverneur Federico Salas van

Huancavelica. "De mineralen behoren immers het hele land toe, en niet enkel de regio waar ze gevonden zijn. Het is niet aanvaardbaar dat delen van het land rijk worden, terwijl een meerderheid van de Peruanen in armoede blijft leven." De verschillen zijn stuitend: de provincie Tacna kreeg vorig jaar bijvoorbeeld 274 miljoen dollar. Het district Ite in die provincie telt amper 1905 inwoners, maar kreeg 30,8 miljoen dollar, drie keer het budget van de volledige provincie Huancavelica die een half miljoen inwoners telt. Om die ongelijkheid te verminderen heeft een parlementaire commissie twaalf veranderingen voorgesteld, waaronder de bepaling dat 16,2 procent van de belasting naar provincies zouden gaan met de grootste problemen. Maar ook binnen de provincies zijn er grote verschillen. Districten waar grote mijnen gevestigd zijn krijgen gigantische sommen, terwijl aangrenzende steden en dorpen helemaal niets krijgen. Ook dat wil het parlement verhelpen door het geld toe te kennen op basis van het aantal inwoners en de armoedegraad. De parlementaire commissie stelde bovendien een transparanter systeem voor om de mijnbelastingen te innen en te verde-len. Momenteel verschaft de regering geen duidelijke cijfers over de belastingen die door de bedrijven betaald worden of over de manier waarop die gebruikt worden.

Bloedbad Somalië door Ethiopiërs

MOGADISHU — Ethiopische troepen hebben vrijdag een bloedbad aangericht toen ze schoten losten op twee lijnbussen bij de Somalische hoofdstad Mogadishu. Volgens ooggetuigen kwamen daarbij minstens dertig burgers om het leven. De Ethiopische soldaten openden het vuur op de twee bussen in het stadje Arbiska en lieten geen enkele inzittende in leven, aldus de getuigen. Een van de bussen was vanuit de hoofdstad vertrokken; de ander was afkomstig uit de nabije plaats Afgoye. De aanleiding voor de beschieting was niet di-

rect helder. Eerder vrijdag werden de Ethiopiërs zelf onder vuur genomen door islamitische Somalische opstandelingen. Het Ethiopische leger trok in 2006 Somalië in, op verzoek van de Somalische overgangsregering. Ze verdreven de islamistische militairen uit grote delen van het land die de islamisten eerder hadden gecontroleerd. De moslims zijn sindsdien een guerrilla begonnen die zich tegen de Somalische regering, de vredestroepen van de Afrikaanse Unie en de Ethiopische troepen richt. In het kruisvuur zijn vooral burgerslachtoffers gevallen.



Donkey Sanctuary Aruba
Open: Mon - Fri 9 am till 12.30 pm
Sat - Sun 10 am till 3 pm
www.arubandonkey.org
5841063 5684091 - 9659977

Marokkanen even thuis

RABAT — Bijna 2 miljoen van de 3,2 Marokkanen die in het buitenland verblijven zijn voor even naar hun eigen land teruggekeerd tijdens de zomervakantie.

Dit hebben de autoriteiten vrijdag gemeld.

Op 15 juni lanceerden de autoriteiten ‘Operatie Terugkeer’, ook wel ‘Operatie Marhaba (Welkom) 2008’ geheten. De autoriteiten stelden vast dat de meeste Marokkanen met de boot kwamen. De campagne loopt af op 15 september. Maandag beginnen de autoriteiten een campagne om de vakantiegangers die weer teruggaan informatie en hulp te bieden bij het oversteken van de grensposten.

Blokkade van bikers

ZAGREB — Honderden Kroatische motorrijders hebben urenlang meerdere tolhuisjes en grensovergangen in hun land geblokkeerd. Ze protesteerden tegen de tol op de wegen, die naar hun mening veel te hoog is. Dat meldden Kroatische media vrijdag.

De bikers betaalden de tol expres met de allerkleinste muntjes, de lipa (omgerekend 0,07 eurocent), zodat het kantoorpersoneel tot tien minuten over het natielen deed. Wegens de blokkade was de veelbereden Uckatunnel op het schiereiland Istrië de hele dag voor vakantieverkeer versperd. De motorrijders eisen dat de prijs van de wegentol van omgerekend 4 euro, met 2 euro wordt verminderd.

Nederlander opgepakt

PEKING — De politie in Peking heeft vrijdag 110 mensen, onder wie een Nederlander, aangehouden voor het illegaal doorverkopen van toegangskaartjes voor de Olympische Spelen. Dat meldden Chinese staatsmedia.

De agenten namen bij de olympische sportcomplexen en rond metrostations 340 verpatste kaartjes in beslag. De Nederlander verkocht 24 kaartjes voor zwemwedstrijden voor tien keer de officiële toegangsprijs.

De plaatselijke politie is van plan tweetalige borden in de stad te plaatsen die moeten waarschuwen voor de consequenties van de illegale kaartverkoop.

Pakistan doodt militanten

PESHAWAR — Pakistan heeft deze week meer dan 460 islamitische militanten gedood en 22 regeringssoldaten zijn om het leven gekomen.

De gevechten vonden vooral plaats in de regio Bajaur, die geldt als een toevluchtsoord voor aanhangers van de Taliban en het terreurnetwerk al-Qaeda. Het leger bestrijdt daar ongeveer 3000 militanten, van wie de meesten uit het buitenland komen. Het gaat vooral om Afghanen, Tsjetsjenen en Jemenieten, aldus het ministerie.

Canarische vluchtelingen

MADRID — Op de Canarische eilanden zijn binnen 24 uur meer dan 200 vluchtelingen uit Afrika aangekomen. De Spaanse media meldden dat reddingsdiensten bij Gran Canaria 67 Afrikanen van een drijvende boot hebben gered. Op Tenerife kwamen twee boten met in totaal 138 illegalen aan. Voor de Marokkaanse kust leden ongeveer vijftig Afrikanen schipbreuk. Ze koersten af op de Spaanse enclave Melilla aan de Marokkaanse kust. De Marokkaanse politie heeft hen aangehouden.

Installatie Lugo keerpunt in politiek Paraguay

ASUNCIÓN — De installatie van Fernando Lugo tot president kenmerkt een ommekeer in de politiek van Paraguay. Na meer dan zestig jaar komt een einde aan het bewind van de conservatieve Colorado-partij in het straatarme Latijns-Amerikaanse land.

Lugo heeft een linkse reputatie omdat hij als bisschop de strijd van de arme landloze boeren tegen de grootgrondbezitters steunde. Hij is echter eerder gematigd te noemen. Hij wil weliswaar de grond eerlijker onder de boeren verdelen, maar is ook voorstander van een economisch systeem waarin plaats is voor zowel staats- als particuliere ondernemingen.

Lugo wil dat Brazilië meer betaalt voor de elektriciteit die in de Itaipu-dam op de grens van beide landen wordt opgewekt. Lugo heeft

gezegd desnoods naar het Internationaal Gerechtshof in Den Haag te stappen om een betere prijs van het buurland te bedingen.

Lugo's grootste uitdaging echter wordt de overal aanwezige corruptie. In de verkiezingscampagne heeft hij bezworen dat zijn regering eerlijk zal zijn.

Fernando Armindo Lugo Méndez (57) is geboren in San Pedro del Paraná, ongeveer 400 kilometer ten zuiden van de hoofdstad Asunción. Zijn ouders waren tegenstander van dictator

Alfredo Stroessner, die Paraguay van 1954 tot 1989 bestuurde. Lugo trad in 1970 in bij de missionarissen van het goddelijk woord (SVD), een ook in Nederland actieve religieuze congregatie. Vijf jaar later deed hij zijn eeuwige geloften. In 1977 werd hij tot priester gewijd. Daarna werkte Lugo als missionaris in Ecuador. Daar maakte hij kennis met de bevrijdingstheologie. Lugo werkte er samen met bisschop Leonidas Proaño, die in de regio als bisschop van de armen bekendstond.

In 1994 benoemde paus Johannes Paulus II Lugo tot bisschop van San Pedro, in het straatarme noorden van Paraguay. Begin 2005 ging de bisschop met emeritaat.

Als mogelijke kandidaat van de oppositie bij de presidentsverkiezingen kwam hij in maart 2006 in beeld, toen hij een grote demonstratie van de oppositie tegen de regering van president Nicandro Duarte leidde.

Om aan de presidentsverkiezingen te kunnen deelnemen legde Lugo eind 2006 het priesterambt neer. Zijn laatste mis droeg hij op 8 december 2006 op. Volgens de grondwet van Paraguay mogen bedienaren van een kerkelijk ambt namelijk geen politieke functie vervullen. Het Vaticaan maakte vorige maand zijn installatie als president mogelijk door hem bij hoge uitzondering van zijn plichten als bisschop te ontheffen.

Het Amerikaanse raketschild in Oost-Europa

WARSCHAU — Het Amerikaanse raketafweersysteem in Oost-Europa moet bescherming bieden tegen mogelijke aanvallen met langeafstandsraketten uit ‘schurkenstaten’ als Iran en Noord-Korea. Het raketschild bestaat uit twee bases, in Polen en Tsjechië.

In Polen zullen voor het schild tien onderscheppingsraketten in ondergrondse silo's worden gestationeerd. In Tsjechië komt een radarstation dat moet waarschuwen als er een vijandelijke raket richting West-Europa of de VS wordt gelanceerd.

De zogenoemde X-band waarschuwingsradar staat al tien jaar op de Marshall-eilanden, in de Grote Oceaan. Hij wordt ontmanteld en weer opgebouwd in het Tsjechische Brdy. In 2011

moet de radar er staan. De raketten worden rond 2012 gestationeerd.

Een ‘Ground-Based Interceptor’ kan worden afgevuurd als de radar met behulp van satellietinformatie constateert dat een vijandelijke raket is gelanceerd. Er wordt vervolgens berekend waar de raket het best onderschept kan worden.

De inercptieraketten hebben geen springlading. Met een snelheid van meer dan 24.000 kilometer per uur moeten ze een vijandelijke raket rammen en zo vernietigen. De raketinstallatie in Polen en Tsjechië is onderdeel van de Amerikaanse ‘National Missile Defence’ (NMD). Vergelijkbare afweersystemen bestaan al in de Amerikaanse staten Alaska en Californië.

Saakasjvili tekent vredesakkoord



Vredesbestand of niet: waakzaamheid en persoonlijke hygiëne gaan door. Hier scheert een soldaat zich bij zijn post nabij militaire installaties van Georgië.

zijn geloofwaardigheid en banden met andere landen beschadigd’, aldus Bush.

Volgens Saakasjvili, die het akkoord na lang aarzelen ondertekende, ‘zien we de duivel vandaag de dag recht

in de ogen’. Hij verweet de westerse landen dat ze niet krachtig genoeg hebben gereageerd op het Russische militaire optreden en Georgië niet lid hebben gemaakt van de NAVO. Vooral het

‘zwijgzaam’ Europa moest het ontgelden bij de soms emotioneel sprekende president.

Die begon vorige week een militaire operatie in de afvallige en pro-Russische

regio Zuid-Ossetië. Het Georgische leger werd vervolgens in de pan gehakt door het Russische leger, dat vervolgens zijn operaties op Georgisch grondgebied voortzette.

Noodweer in Europa

TURIJN/WARSCHAU — Zwaar noodweer is vrijdag over Italië en Polen getrokken. Daardoor vielen in totaal zeker vier doden. Dat meldden Italiaanse autoriteiten en de Poolse televisieomroep TVN24.

In Italië vielen twee doden en raakte een Duitse vermist. Er raasden onweer en stormachtige wind over het noorden van het land heen, terwijl het zuiden te kampen had met ongeveer honderd bosbranden, die door de wind in vlammenzeeën veranderden.

In de noordelijke stad Turijn werd een 10-jarige jongen door de bliksem getroffen; in Genua verdronk een man in zee. In de zuidelijke stad Bari moesten zestig ouderen door de oprukkende vlammen uit een verpleeghuis worden geëvacueerd. De brandweer rukte in het hele land meer dan honderd keer uit.

Ook in het zuiden van Polen richtte noodweer zware schade aan en waren er twee doden te betreuren. Hagelstenen ter grootte van tennisballen vielen in de regio Silezië op auto's; in de plaats Gliwice drong de watermassa de kelders van twee ziekenhuizen binnen en werden daken van huizen geblazen.

Ex-president Tsjaad ter dood veroordeeld

NDJAMENA — Een rechtbank in Tsjaad heeft de voormalige dictator van dat land Hissene Habré (66) en elf rebellenleiders vrijdag bij verstek ter dood veroordeeld. Dat hebben juridische bronnen laten weten. De mannen werden veroordeeld voor ‘het aanvallen van de constitutionele orde en de integriteit en veiligheid van het gebied’.

Onder het regime van Habré, die de Pinochet van Afrika wordt genoemd, zouden van 1982 tot 1990 40.000 men-

sen zijn gemarteld of gedood. In 1990 werd Habré door de huidige president van Tsjaad, Idriss Déby, afgezet middels een staatsgreep.

Habré woont sinds de coup in ballingschap in Senegal. Ook dat land probeert hem te berechten, voor martelingen en politieke moorden tijdens zijn bewind. Het is onwaarschijnlijk dat hij Senegal zal verlaten. België vroeg in 2005 om uitlevering van Habré. Justitie in Brussel wilde hem berechten wegens oorlogsmisdaden en misdaden tegen de menselijkheid. Naast Habré werden elf re-

bellenleiders ter dood veroordeeld. Déby probeert opstanden aan de oostelijke grens bij het Sudanese Darfur in te tomen. Het conflict van het Sudanese Darfur is deels de grens overgegaan, inclusief gewapende rebellen en honderdduizenden vluchtelingen.

Tsjadische rebellen zijn twee keer het land overgestoken om de westelijke hoofdstad Ndjamena aan te vallen. De meest recente aanval was in februari, toen ze werden teruggedreven door het leger met logistieke hulp van Libië en Frankrijk.

Winstdeling verdeelt Iran en Turkije

ISTANBUL — De Iraanse president Mahmoud Ahmadinejad is er tijdens zijn bezoek aan Turkije donderdag niet in geslaagd een uitgebreide aardgasovereenkomst te beklinden. Dat berichtten Turkse media vrijdag.

Ankara en Teheran ondertekenden vorig jaar een verklaring om Iraans gas via Turkije naar Europa te transporteren. Beide partijen konden donderdag echter geen overeenstemming bereiken over de winstverdeling en de investeringsvoorwaarden, aldus Turkse kranten. Het gesprek hierover moet later worden voortgezet. Wel hebben Ahmadinejad en

de Turkse president Abdullah Gül een akkoord bereikt over veiligheidsvraagstukken. Zo zal er meer worden samengewerkt op het gebied van de infrastructuur en de beveiliging bij de grens. Daarbij moet de handel tussen de twee landen zich in de komende vier jaar verdubbelen.

Het was het eerste officiële bezoek van het Iraanse staatshoofd aan een NAVO-land. Bondgenoten van Turkije hadden het bezoek bekritiseerd; landen als de Verenigde Staten en Israël verdenken Iran ervan in het geheim te werken aan een kernwapen, wat Teheran ontkent.

Maoïstenleider premier Nepal

KATHMANDU — De nationale assemblee in Nepal heeft vrijdag maoïstenleider Prachanda tot premier gekozen. Hij kreeg niet alleen de steun van zijn eigen partij, maar kon ook op de stemmen van andere groeperingen in de assemblee rekenen. Prachanda, die eigenlijk Pushpa Kamal Dahal heet, kreeg 464 van de 577 uitgebrachte stemmen.

De maoïsten werden bij de verkiezingen in april tot verrassing van velen de grootste partij in de Himalaya-staat. De tweede stek was voor de Congresspartij. Voormalig regeringsleider Sher Bahadur Deuba van de Congresspartij was de tegenstrever van Prachanda in de strijd om het premierschap.



N.V. Arubaanse Wegenbouw Maatschappij

Barcadera 122
Sta. Cruz, Aruba

Telefoon: 585-3007
Fax: 585-3766
Email: info@alboaruba.com

Ter verrijking van ons team zoeken wij op korte termijn een:

Uitvoerder Wegenbouwkundige Werken (M/V)

De Uitvoerder heeft de dagelijkse leiding over een aantal grondarbeiders op een van de wegenbouwprojecten. Hij is verantwoordelijk voor het op een effectieve en efficiënte wijze uitvoeren van de werkzaamheden.

Hoofdtaken

- Het signaleren van afwijkingen en risico's tijdens de uitvoering en het nemen van corrigerende maatregelen.
- Zorgdragen voor de inventarisatie en inzet van materiaal en materieel en het beheer hiervan op de bouwplaats.
- Leiding geven aan en aansturen van grondarbeiders.
- Het afroepen van materiaal/materieel.
- Het bewaken van product- en proceskwaliteit en budget
- Stimuleren en controleren van de naleving van veiligheidsvoorschriften.

Wie zoeken wij?

- Van een Uitvoerder verwachten wij:
 - Afgeronde, relevante MBO-opleiding, bij voorkeur weg- en waterbouw.
 - Beschikken over ruime ervaring in de uitvoering van wegenbouwprojecten.
 - 3 tot 5 jaar werkervaring in de uitvoering van wegenbouw-projecten.
 - Een hoge mate van zelfstandigheid, flexibiliteit en communicatieve vaardigheid.
 - Organiserend vermogen .
 - Goede beheersing van de Nederlandse en Engelse taal, zowel mondeling als schriftelijk.
 - Beheersing van het Papiaments is een pré.

Wat bieden wij?

- Een informele, open en collegiale werksfeer.
- Uitstekende primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.
- Een interessante functie met doorgroeimogelijkheden.

Sollicitaties of eventuele vragen kunt U richten aan bovenvermeld adres t.a.v. Afdeling Personeelszaken.

Wanneer u binnen 14 dagen geen reactie ontvangt op uw sollicitatie, kunt u deze als niet succesvol beschouwen.

Leerkrachten in actie na uitblijven salarisverhoging

KRALENDIJK — De leerkrachten van het funderend onderwijs (fo) zijn gisteren in actie gekomen, onder andere uit onvrede over het uitblijven van de aanpassing van hun salaris. De opening van het nieuwe schooljaar door de Servisio di Edukashon i Kultura (SEK) werd daarom massaal niet bijgewoond.

In een brief aan het waarnemend hoofd van SEK, Renate Domacassé, uiten de leerkrachten hun ontevredenheid over de manier waarop ze behandeld worden door de overheid. Aan de gedeputeerde van Onderwijs Maritsa Silberie werd een stervende plant aangeboden als teken van het stervende vertrouwen in het Bestuurscollege. De leerkrachten waren op hun respectievelijke scholen bezig met vergaderen. De

leerlingen waren al thuis in verband met de opening van het schooljaar die de leerkrachten moesten bijwonen. De leerkrachten geven verschillende redenen voor hun actie. Zoals het uitblijven van de nieuwe salarisstructuur die per 1 augustus 2008 zou plaatsvinden. De kleuterleidsters die sinds 2002 bij de introductie van het fo hetzelfde werk doen als hun collega's van het basisonderwijs, hebben al

zes jaar hetzelfde salaris zonder enige aanpassing. Een ander punt is dat er nog niets gedaan is aan het gebouw van Colegio Papa Cornes waarvoor maanden geleden de bezorgdheid van zowel de leerkrachten als de ouders van de leerlingen van die school is getoond in een actie. Het gebouw is een gevaar voor de leerkrachten en de leerlingen.

Op 26 juni lieten de leerkrachten al aan de gedeputeerde weten dat ze geen dag meer wachten na 1 augustus omdat het tijd is dat ze serieus genomen worden. De actievoerders willen binnen een week antwoord hebben op hun vragen wanneer

de nieuwe salarisstructuur ingevoerd wordt en of dit met terugwerkende kracht gebeurt tot en met 1 januari 2005. Ook willen ze weten wanneer de eerste betaling plaatsvindt. Uit solidariteit met hun collega's van Colegio Papa Cornes, willen de Bonaireaanse leerkrachten weten wanneer die school opgeknapt wordt.

“Als we binnen een week geen antwoord krijgen op al deze vragen wordt het niet uitgesloten dat de acties intensiever gaan worden”, schrijven de managementteams van de scholen voor funderend onderwijs aan het waarnemend hoofd SEK.

Weinig overlast van tropische storm

PHILIPSBURG — De tropische storm die deze dagen in de buurt van St. Maarten langstrekt heeft tot nu toe weinig overlast gegeven, op enkele ondergelopen delen na.

Er is de 90 mm neerslag gevallen, waar de Meteorologische Dienst 100 mm

had voorspeld. De bevolking krijgt echter nog steeds de waarschuwing goed op te passen. Woensdag werd op tijd gewaarschuwd voor de tropische storm, die gepaard zou gaan met donder, bliksem en hevige regen. Voor scholen en kantoren bleek het niet nodig om te sluiten. Twee straten in Philipsburg

liepen onder en veroorzaakten overlast voor het verkeer. Gisteren vonden wel twee ernstige verkeersongelukken plaats op de weg Link I, fase twee. Die zijn waarschijnlijk te wijten aan onvoorzichtig rijden op nat wegdek. De tropische storm zal vandaag verder trekken.

Drie aanhoudingen in KLM-zaak

KRALENDIJK — De narcotica-afdeling van de politie blijft hard werken aan de drugsvondst onlangs aan boord van het KLM-vliegtuig op Bonaire. De woordvoerder van de politie meldt dat dinsdag

nog drie personen zijn aangehouden in deze zaak. Het zijn de mannen J.M. (28), S.K. (24) en J.F. (23). In totaal zitten nu zeven personen vast. Volgens informatie werden de drugs aan boord van het vliegtuig

gesmokkeld op Bonaire bij de stop op weg naar Ecuador. Toen het vliegtuig terugkwam uit Ecuador op weg naar Nederland, werd het toestel doorzocht en werden de drugs gevonden.

Zorgcontract S4 niet ondertekend

PHILIPSBURG — Gedeputeerde van Onderwijs Sarah Wescot-Williams verklaarde dat ‘door juridisch-technische details’ het zorgcontract tussen het eilandgebied St. Maarten en de St. Maarten Student Support Services (S4) nog niet is ondertekend. De gedeputeerde maakte deel uit van de delegatie die de groep studenten die naar Nederland vertrok op 1 augustus begeleidde op hun reis. Ze zei dat ze van plan was tijdens de reis het contract te tekenen, maar dat dit niet doorging omdat bepaalde kwesties nog uitgezocht moesten worden. Het contract geeft de taken en verantwoordelijkheden van S4 aan en de verhouding met het eilandbestuur.

De gedeputeerde verwacht dat het contract binnenkort getekend kan worden. Het contract is voor onbepaalde tijd en eist dat S4 jaarlijks een plan en een begroting indient. S4 had volgens Wescot-Williams ‘wat kleine zorgen’ en vroeg om opheldering met betrekking tot de subsidieverordening van het eiland. “S4 was niet op de hoogte van het bestaan van deze verordening en voor ze tekenen, moeten ze deze kennen. Ze hadden ook vragen over de verdeling van verantwoordelijkheden tussen het bestuur van de stichting en het eiland.” De gedeputeerde zei dat S4 en juridisch adviseurs van het eilandgebied samenwerken om deze details uit te werken.

Weer commotie over carnaval

PHILIPSBURG — Een woordvoerder van bij het carnaval betrokken groepen dreigde gisteren opnieuw met een boycot. De groep wil opheldering van Cultuur-gedeputeerde Louie Laveist over de organisatie van het evenement in 2009. De groep zegt niet mee te doen aan het veertigste carnaval van St. Maarten vol-

gend jaar, als de organisatie in handen is van St. Maarten Carnival Development Foundation (SCDF). Het bestuur van SCDF verklaarde dat het met de voorbereidingen begonnen is. Laveist zei op 17 juli tijdens een vergadering met de betrokken groepen, dat SCDF geen rol zou hebben in de organisatie.

Kuki Giftshop afgebrand



Foto: John Halley

PHILIPSBURG — Een paar items konden nog worden gered maar voor de rest is souvenirwinkel Kuki Giftshop aan de Great Bay Beach promenade donderdagavond volledig afgebrand. Twee naastgelegen winkels liepen rookschade op. De oorzaak van de brand, die rond elf uur 's avonds uitbraak, is nog onbekend. Het St. Maarten Museum en notariskantoor Schaeppman & Speetjens zijn vlakbij gevestigd maar ondervonden geen overlast door de brand. Om de brand te blussen werd door de brandweer een gat gemaakt in de naastgelegen Tropix souvenirwinkel. Volgens brandweercommandant Frans Nieuwenhoven is de brand bij Kuki Giftshop tussen het dak en het plafond ontstaan.

ADB:

‘Schrap agendapunten Eilandsraad over BES-wetten’

KRALENDIJK — De fractieleden van Aliansa Demokratiko Boneriano (ADB), Marugia Janga en Robby Beukenboom, willen dat de vier agendapunten over staatkundige structuur voor de Eilandsraad van maandag worden geschrapt.

In plaats daarvan moeten deze punten eerst behandeld worden in een vergadering van de Centrale Commissie, waar alle groeperingen uit de maatschappij bij moeten zijn. Goedkeuring van deze punten kan volgens ADB grote gevolgen hebben

voor Bonaire op het gebied van constitutie, democratie en het belastingstelsel. Aspecten zoals het recht van zelfbeschikking, antimorele wetten, sociale zekerheid en gelijke rechten zijn fundamentele discussies die de negen Eilandsraadsleden met de bevolking moet voeren.

Al langer pleit ADB voor een platform om samen te kunnen werken aan het proces van de staatkundige structuur. Volgens de ADB'ers is het algemeen bekend dat er niet genoeg of verwarrende informatie wordt gegeven over de ontwikkelingen op

het gebied van staatkundige structuur. De sessie van staatssecretaris van Koninkrijksrelaties Ank Bijleveld-Schouten (CDA) heeft daar weinig aan bijgedragen. De demonstratie die afgelopen zaterdag werd georganiseerd bevestigd volgens de fractieleden ook dat de bevolking van Bonaire meer informatie wil over de toekomst van de staatkundige structuur van het eiland. ADB is van mening dat de commercie, de vakbond en ook de geestelijken het recht hebben om deel te nemen aan het proces. “Woensdag kregen we een oproep voor de Eilands-

raad volgende week maandag over de BES-wetten met tien agendapunten. Vier van die punten hebben een direct verband met de staatkundige structuur: bekrachtiging van de besluitenlijst BES bestuurlijk overleg van 18 juni 2008; goedkeuring uitgangspunten notitie WolBES; goedkeuring discussienota kiesrecht BES en goedkeuring uitgangspuntennotitie Wet Financiële verhouding BES. Maar het is onverantwoordelijk om als Eilandsraad besluiten te nemen over zulke belangrijke wetten zonder deelname van de Bonaireaanse gemeenschap.”

Advertenties Curaçao



Gerensia di WEB Bonaire N.V.
ta partisipá ku djabièrnè 15 di ougùstùs 2008
nan kaha lo sera 14.30
i e bali di informashon 15.30.

Nos departamentu di resepsion
lo sera normal 16.30
i ta keda alkansabel na telefon 715-8244.



Founded in 1855
St. Elisabeth Hospital

Kwaliteit van zorg is voor ons nummer één

Het St. Elisabeth Hospitaal op Curaçao is een algemeen ziekenhuis dat primair werkt ten dienste van de Curaçaosche gemeenschap, maar ook zorg verleent aan patiënten van de overige Antilliaanse eilanden, Aruba en de wijdere regio. Ons hospitaal is een centrum voor basis- en topklinische zorg dat diagnostisch onderzoek verricht en specialistische medische zorg verleent. De patiënt staat voor ons centraal. Onderwijs en wetenschappelijk onderzoek vormen een belangrijk onderdeel van ons werk. Wij nemen een voortrekkersrol in ten aanzien van technologische ontwikkelingen en werken voortdurend aan onze positie als topcentrum. Wij verrichten ons werk vanuit de Rooms-katholieke levens-beschouwing.

St. Elisabeth Hospitaal

Voor onze afdeling Spoedeisende Hulp zijn wij op zoek naar een

Emergency arts

Plaats in de organisatie: De emergency arts ressorteert onder het Coördinerend Medisch Hoofd van de afdeling Spoedeisende Hulp (SEH).

Hoofdtaken:

- het bewaken van de kwaliteit van de dienstverlening;
- het onderzoeken en behandelen van verwezen en onverwezen patiënten die de afdeling SEH bezoeken met als doel een optimale behandeling van patiënten of verwijzing van patiënten naar de specialist die voor hun klacht het meest relevant is;
- begeleiding en coaching van arts-assistenten.

Functie-eisen:

- Een (basis)arts diploma met enige jaren ervaring op een afdeling Spoedeisende Hulp;
- affiniteit met ambulancezorg;
- doortastend, besluitvaardig en bestand tegen wisselende werkdruk;
- klantvriendelijk en flexibel;
- goede sociale en communicatieve vaardigheden;
- enthousiasmerende en assertieve persoonlijkheid;
- het kunnen samenwerken met collega's op alle niveaus en uit verschillende disciplines;
- uitstekende mondelinge en schriftelijke beheersing van het Nederlands, Papiamentu, Engels en Spaans.

Nadere inlichtingen over de functie kunnen worden verstrekt door drs. M. L. Ponte da Costa, Coördinerend Medisch Hoofd SEH, op telefoonnummer (5999) 462-4400 of cel. 513-4130. Informatie over de arbeidsvoorwaarden kan worden ingewonnen bij mevr. E.C. Mendeszoon-Strickx, Hoofd Human Resources Management, telefoonnummer (5999) 432-1158. Belangstellenden worden verzocht hun schriftelijke sollicitatie vergezeld van een Curriculum Vitae binnen een week na het verschijnen van deze advertentie te richten aan het Hoofd Human Resources Management van het St. Elisabeth Hospitaal, t.a.v. mevr. E.C. Mendeszoon-Strickx, Breedestraat(O) 193, Curaçao, Nederlandse Antillen. E-mail: hrm@sehos.an

Daling incidenten geweld bij MPC

PHILIPSBURG — Bij het Milton Peters College (MPC) is het aantal geweldsincidenten op het schoolterrein het afgelopen jaar met ruim 70 procent gedaald. De school is van plan deze positieve trend door te zetten.

Een combinatie van beveiliging, alertheid en veel voetwerk heeft aan deze daling bijgedragen, aldus onderdirecteur Vital Carty. Afgelopen jaar deden zich twee gewelddadige incidenten voor. Vergelijken met de voorgaande jaren, toen de school werkelijk geplaagd werd door een reeks gewelddadige incidenten, is dit weinig. De meerderheid van de incidenten waarbij MPC-leerlingen vorig jaar waren

betrokken deden zich namelijk niet op het schoolterrein voor. “De leraren zijn nu meer buiten dan in onze kamers”, aldus Carty. Ook werkt de school nu nauwer samen met de politie. De spanningen tussen leerlingen laaien vooral op na sportwedstrijden waaraan leerlingen uit verschillende districten deelnemen en het tegen elkaar opnemen. De leraren weten nu dat ze dan de boel extra in de gaten moeten houden. Ondertussen gaat het MPC ook door met zijn zero tolerance-beleid. Drie beveiligingsmedewerkers, inclusief de eigen bewaker, controleren het schoolterrein en of de leerlingen bij het binnenkomen wapens bij zich hebben.

Advertentie Curaçao

Up To 40% Discount For Export!

5 min. From the airport!

LARGEST PLUMBING & TOTO® DISPLAY IN FLORIDA

Tubs, Faucets, Vanities, Medicine Cabinets, Shower Doors, Kitchen Sinks AND MORE!

TOTO DISTRIBUTORS BUY DIRECT & SAVE!

PREMIER MANUFACTURERS
Most Items Displayed, In-Stock & Can Ship Immediately!

SAVE NOW!

Florida Plumbing
Kitchen & Bath Gallery

305-591-9300
3395 NW 79th Ave.
Miami, FL 33122

954-928-4780
6001 Powerline Rd.
Ft. Lauderdale, FL 33309

VISA M.C. DISCOVER

Tegen de lamp lopen

Een lokale Britse voetbal-scheidsrechter gaf zich vier jaar lang op papier uit voor gehandicapte en streek zo 17.000 pond (meer dan 21.500 euro) aan uitkeringen op. De zaak kwam aan het licht toen onderzoekers hem filmden terwijl hij een wedstrijd floot, meldt de Britse omroep *BBC*. De 46-jarige Steve Paskin uit het Welse Newport had geclaimd dat hij nog geen honderd meter kon lopen door chronische rugproblemen. Toen een lijst van geregistreerde scheidsrechters in

zijn voetbalcompetitie echter aan zijn uitkerings- en pensioeninstantie werd doorgegeeld, leek er iets niet te kloppen en werd een onderzoek ingesteld.

De ‘gehandicapte’ arbiter werd op heterdaad betrapt terwijl hij als een jonge hond over het voetbalveld draafde. De scheidsrechter verdween vrijdag voor acht maanden achter de tralies. Hij is al de derde scheidsrechter in Wales die ten onrechte uitkeringen van sociale instanties ontving.

107-Jarige Jack Weil dood

Jack Weil, ‘de koning van de Amerikaanse cowboymode’, is woensdag op 107-jarige leeftijd in Denver overleden, meldt de *New York Times*. Weil geldt als de uitvinder van het cowboyhemd, een overhemd met drukknopen. Sinds de oprichting van zijn bedrijf Rockmount Ranch Wear in 1946 heeft hij er miljoenen van verkocht, tot in Antarctica toe. Vooral voor cowboys die niet zo handig zijn met naald en draad bleken de drukknopen een uitkomst. Ook was Weil de eerste die de cowboydas op de markt bracht,

een koord met een decoratieve broche eraan. Tot zijn dood leidde Weil Rockmount Ranch Wear, waardoor hij de titel had van oudste ondernemer in de Verenigde Staten. Weil, die bekend stond als ‘Papa Jack’, vertelde ooit dat hij zo oud kon worden door op zijn zestigste te stoppen met roken, door op zijn negentigste te stoppen met drinken en door op zijn honderdste te stoppen met het eten van rood vlees. Wel bleef hij twee keer per week als medicijn een glas whisky achterover slaan.

Akelig

Amy Winehouse staat bovenaan een lijst met beroemdheden en politici over wie de Britse bevolking akelig droomt.

Hoewel het economisch niet best gaat bij de Britten, hebben ze daar toch meer nachtmerries over Amy Winehouse en shockrocker Marilyn Manson dan over premier Gordon Brown.

Jerry Wexler overleden

De Amerikaanse muziekproducent Jerry Wexler, die de term ‘rhythm and blues’ bedacht, is in zijn huis in Florida overleden, meldt zijn platenmaatschappij. Wexler is 91 jaar geworden. De oorzaak van zijn dood is niet bekendgemaakt, maar volgens Amerikaanse media had hij hartproblemen. Wexler werkte met grote namen in de muziek, zoals Bob Dylan, Cher, Led Zeppelin, Carlos Santana en Dusty Springfield. Wexler stond van 1953 tot 1975 samen met Ahmet Ertegun aan het hoofd van de platenmaatschappij Atlantic. Hij was onder meer de producent van de wereldhit ‘Respect’ van Aretha Franklin, een nummer van de hand van Otis Redding. Andere door Wexler geproduceerde hits zijn ‘When a man loves a Woman’ van Percy Sledge en ‘In the Midnight Hour’ van Wilson Pickett. Platenmaatschappij Atlantic had aanvankelijk vooral artiesten onder contract die soul- en ‘rhythm and blues’-nummers maakten. Later



tekenden ook rockbands als Led Zeppelin en Buffalo Springfield, de groep van Neil Young en Stephen Stills, bij de maatschappij.

Wexler vertrok in 1975 bij Atlantic en ging bij Warner Bros Records aan de slag. In 1979 won Bob Dylan een Grammy met het door Wexler geproduceerde ‘Slow Train Coming’. In de jaren tachtig werkte Wexler onder meer met de Dire Straits, Santana en George Michael.

Zangeres Madonna ziet Sara



Madonna Louise Veronica Ciccone wordt geboren op 16 augustus 1958 in Bay City, in de staat Michigan. Vandaag ziet ze Sara. De zangeres is zo’n artiest van wie muziek en persoonlijke levensstijl niet los van elkaar te zien zijn. Door een consequent doorgevoerde manipulatie van media en publiek met haar muziek, films, video’s, uitspraken en haar seksualiteit en geloof, behoudt Madonna te allen tijde de absolute controle over haar eigen carrière. De zangeres staat bekend om haar provocerende optredens, haar steeds wisselende uiterlijk, maar ook haar tomeloze inzet bij al haar projecten. Madonna is wereldwijd de bestverkopende vrouwelijke artiest ooit. Ze blijft decennia het symbool van een zakelijke vrouwelijkheid, een combinatie van een nieuw soort feminisme met een zekere mate van ordinariteit en gehaaidheid.

Haar albums gaan keer op keer als warme broodjes over de toonbank, maar haar films (ongeveer 22) zijn minder goed ontvangen. Het lijkt haar niet te deren. Ze doet wat ze graag wil en ze wil veel. De eerste single, ‘Everybody’, wordt in 1982 een

hitje in Amerikaanse dansclubs, een jaar later gevolgd door Physical Attraction. Het vrolijke Holiday (ook 1983) maakt haar ook buiten de Verenigde Staten bekend. Van haar albums Madonna (1983) en Like a Virgin (1984) worden elk meer dan een miljoen exemplaren verkocht en haar latere albums zijn niet minder succesvol. In 1985 speelt ze haar eerste filmrol, in Desperately Seeking Susan. Inmiddels telt de wereld miljoenen mini-Madonna’s, met veel bloot, veel leer, veel sjaltjes, strikken en heel veel kettingen. Madonna richt een eigen muziek- en filmbedrijf op, Maverick Entertainment.

Antisemitisch

De Franse politie heeft twee winkeliers aangehouden in de Parijse voorstad Belleville. De vrouwen verkochten T-shirts met antisemitische leuzen. Op de T-shirts was in het Duits en Pools te lezen ‘Joden verboden het park te betreden’. De print op het shirt is die

van een verbodsbord uit 1940 dat gericht was tegen de joden in de Poolse plaats Lodz. Van die mensen kwam 95 procent in de Tweede Wereldoorlog om het leven. Volgens de Britse zender BBC zeggen de twee winkeliers niet te hebben begrepen wat er op de shirts stond.

Afgekoeld

Verleen je hulp, is het nog niet goed, ondervond een monteur van de Nederlandse Wegenwacht. Hij kreeg een duw van een 32-jarige Rotterdammer die de hulpdienst had gebeld en kwam met zijn hoofd tegen de deurstijl van zijn eigen auto en raakte hierdoor gewond. De Rotterdammer was

kwaad geworden omdat hij zijn quotum voor het aantal keren hulp van de Wegenwacht voor dit jaar had opgebruikt en hij 120 euro moest betalen voor de dienst. Hij dwudef niet alleen, maar bedreigde de hulpverlener bij pech ook nog. De politie hield de agressieveling aan.

Zachte dood

Vissen moeten voortaan een pijnloze dood krijgen. Onderzoekers hebben een methode ontwikkeld om vissen zonder pijn te bedwelmen. De Dierenbescherming in Nederland wil die aanpak wettelijk verplichten omdat ze

verwacht dat niet alle bedrijven op basis van vrijwilligheid daarop overgaan. In afwachting van wetgeving moet de levensmiddelensector druk op de kwekers uoefenen om tot deze verdovingsmethode over te gaan.

Gewapend

Een plattelandsdistrict in Texas geeft leraren toestemming om na de zomervakantie gewapend voor de klas te gaan staan. Volgens deskundigen gaat het om een primeur voor de Verenigde Staten. In scholen in de VS kwam

het de afgelopen jaren vaker tot schietpartijen met dodelijke afloop. Daarom zou het een kwestie van ‘gezond verstand’ zijn dat leraren in het kleine Harrold Independent School District gewapend voor de klas gaan staan.

Huisdier in de scan

Zieke huisdieren in Europa kunnen binnenkort door de MRI-scanner. Zo kan sneller een breuk of een tumor aan het licht worden gebracht. Een dierenkliniek in de Duitse stad Braunschweig beschikt al sinds enige maanden over een aangepaste scanner. Omdat bij MRI-onderzoek niet bewogen mag worden, worden de dieren onder narcose gebracht. Aan de hand van MRI-beelden kunnen aandoeningen snel

en veilig worden gediagnosticeerd. Een voorbeeld daarvan is hernia, bij honden een vaak voorkomende kwaal. Tot nu toe maakte de diergeneeskunde vooral gebruik van klassieke beeldvormende methoden, zoals echografie en röntgenonderzoek. De mogelijkheden van MRI zijn veel groter: stralingsvrij kunnen veranderingen in botten en spieren tot op de millimeter nauwkeurig in beeld worden gebracht.

Volgende stap



De vierjarigen van Kinderdagverblijf Dappere Dik hebben bij de start van het nieuwe schooljaar een volgende stap gedaan. De leiding en het personeel namen vóór die start van het nieuwe avontuur voor deze peuters via een mooie ‘graduation party’ afscheid van hen. Samen met hun andere ‘klasgenootjes’ en ouders beleefden zij een geslaagde en leuke middag. Er was een clown die verschillende figuren maakte voor de kinderen en er werd ook geschminkt. Behalve een ‘graduation cap’ kregen de zeer jeugdige ‘geslaagden’ ook een diploma en cadeautje.

Geen zaak

Christian Bale, hoofdrolspeler van de nieuwste Batman-film The Dark Knight, wordt niet aangeklaagd voor mishandeling. Vorige maand werd de 34-jarige acteur opgepakt. Hij zou hebben uitgehaald naar zijn moeder

en zus in zijn kamer in een hotel in Londen. Volgens justitie is er echter onvoldoende bewijs om tot een veroordeling te komen. Bale, die al op borgtocht vrij was, heeft ontkend dat hij zijn moeder en zus heeft geslagen.

BUCKLES

By David Gilbert



BETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



HEER BOMMEL EN DE AAMNAAK

Door Marten Toonder



Een poosje liepen ze zwijgend door de Sofsteeg, maar toen heer Bommel naar zijn auto wilde gaan, bleef Tom Poes staan. ‘Ik heb goed opgelet’, zei hij. ‘Het was werkelijk heel leersaam voor een jongere.’ ‘Het is vreemd, dat die wijze alles van me wist’, mompelde heer Bommel peinzend. ‘Zou die almanak dan toch...’ ‘U bent er lelijk ingelopen’, vervolgde Tom Poes. ‘De enige die te pas kwam, bent u zelf. Het is allemaal oplichterij, en u kunt beter naar de politie gaan.’ Hij liep verder de stad in en heer Ollie keek hem broe-

dend na. Intussen had de swami zich naar zijn meditatievertrek begeven, waar Hiep Hieper hem opwachttte. ‘Ze gaan vast naar de politie, baas’, zei deze bedrukt. ‘Dit is link werk en ik sappel me te pletter. Het drukken van al die verschillende blaadjes is pakkewerk, al hebben we dan ook een tiep-zetter.’ De wijze trok een sigaar uit zijn pij, en ontdeed zich van zijn haargroei. ‘Laat de politie maar komen’, sprak hij koeltjes. ‘De abonnees hebben getekend; en wat geschreven staat, staat geschreven. Nee, dit is een superzaak, jongen.’

Cuba mikt weer op goud

HAVANA — De roem die Cuba geniet onder de topsporters in de wereld, is vooral te danken aan de doeltreffendheid van een grootschalig en gratis systeem voor lichamelijke opvoeding. De Cubaanse regering bleef het programma altijd steunen, ongeacht de moeilijke economische situatie in het land. Dit meldt *IPS*. Het Caribische eiland met 11,2 miljoen inwoners voert sinds de jaren zeventig Latijns-Amerika en de Cariben aan op de Olympische, Pan-Amerikaanse en Centraal-Amerikaanse Spelen. Het plaatst zich steevast boven landen die een groter bevolkingsaantal hebben of meer economisch ontwikkeld zijn.

De Cubaanse regering gaat er prat op duizenden lesgevers uit te sturen naar tientallen andere landen uit om daar te helpen bij sportieve ontwikkeling. “In Cuba kan iedereen atleet worden, of hij of zij nu afkomstig is uit Havana of uit het meest afgelegen dorp in Guantánamo”, stelt Ángel Gutiérrez, een gepensioneerd leraar lichamelijke opvoeding die meer dan twintig jaar les gaf op de lagere school. Het land heeft een goed georganiseerd systeem om talent op te sporen en te trainen. Met de sportfaciliteiten is het echter een stuk minder gesteld. Bovenop het wanbeheer door de sportautoriteiten kwam een jarenlang Amerikaans

embargo dat de aankoop van sportuitrusting bemoeilijkt. Een van de slachtoffers daarvan is de zwemsport, omdat de zwembaden in het land zich in een erbarmelijke staat bevinden. Het is Cuba menens met sportonderwijs. Lichamelijke Opvoeding (LO) is een verplicht vak op alle onderwijsniveaus en sinds de Cubaanse revolutie in 1959 is het aantal sportleerkrachten gestegen van 1000 tot maar liefst 40.000. Die aanpak heeft al ruimschoots zijn vruchten afgeworpen. Op de Centraal-Amerikaanse en Caribische Spelen in Panama van 1970 won Cuba veruit de meeste medailles. Een jaar later eindigde Cuba vlak onder de

Verenigde Staten op de Pan-Amerikaanse Spelen in Cali (Colombia), een positie die het land tot op heden wist te behouden. Op de Olympische Spelen heeft Cuba tot nog toe meer gouden medailles dan alle andere Latijns-Amerikaanse en Caribische landen samen. Tot aan de Spelen van Athene in 2004 stond het land op 14e plaats in de wereld. Ook nu weer bestaat de Cubaanse delegatie voor Peking uit 165 atleten, waarvan de meesten geen eerdere olympische ervaring hebben. Ze willen qua aantal medailles bij de eerste 15 landen eindigen en hun overwicht in Latijns-Amerika en de Cariben behouden.

Dodelijke mijnexplosie



BOCHALEMA — Vier mijnwerkers van de kolenmijn Las Penas (Spaans meervoud voor 'leed' of 'verdriet') zullen nooit meer naar huis terugkeren. Tijdens een explosie die volgde op een lek van methaangas verloren zij het leven. Reddingswerkers in dit noordelijke gedeelte van het Colombiaanse departement Santander konden niets meer doen dan de lijken een voor een wegdragen.

Geweld neemt toe op Westoever

JERUZALEM — De geweldpleging van Joodse kolonisten op de Westoever is toegenomen.

Dat is de conclusie van de Israëlische veiligheidsautoriteiten, die hun bezorgdheid over de situatie hebben geuit. Dat meldde de Israëlische krant *Haaretz* vrijdag. De autoriteiten vonden onder de kolonisten zowel een toename in agressie tegen Palestijnen als tegen Israëlische soldaten.

Terwijl er over heel 2007 melding was van 551 geweldsincidenten, staat de teller dit jaar in augustus al op 429. Een terugkerend probleem is dat agenten en soldaten bij dergelijke mishandelingen lang niet altijd ingrijpen, om zo zelf uit de problemen te blijven. De Israëlische politie gaf toe dat maar 15 procent van de geweldplegingen door kolonisten leidt tot vervolgingen. Lokale mensenrechtenorganisaties menen echter dat maar een op de tien zaken een juridisch staartje krijgt. Op de Westoever wonen naar verluidt 430.000 Joodse kolonisten tussen ongeveer 2,5 miljoen Palestijnen. Volgens internationaal recht behoort het gebied geheel toe aan de Palestijnen.

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi
☎ 583-8383

Holiday Inn
SunSpree® Resort
ARUBA
“Back to School”
Late Sunday Brunch
August 17th
12:30 - 3:30PM
Corals Restaurant
\$23.50 p.p. excl. tax + serv.
*All you can eat Brunch buffet.
One free Mimosa per guest.
Phone: 586-3600*



SUPER FOOD ZOEKT JOU!

SUPER FOOD IS OP ZOEK NAAR KANDIDATEN (M/V) VOOR DE VOLGENDE FULLTIME / PARTTIME FUNCTIES:

- ★ **ADMINISTRATIEF MEDEWERKER**
- ★ **SLAGER / LEERLING SLAGER**
- ★ **AFDELINGSCHEF DRANK EN WIJNEN**
- ★ **VERKOOP / PRODUCTIE MEDEWERKERS VOOR DE AFDELINGEN GROENTEN, KAAS, VLEESWAREN EN SLAGERIJ**
- ★ **KASSAMEDEWERKERS**
- ★ **SCHOONMAAKSTER**

Onze voorkeur gaat uit naar jonge flexibele kandidaten. U bent representatief en u beschikt over goede contactuele eigenschappen. U kunt zowel zelfstandig als in teamverband werken, u bent enthousiast en vooral service gericht.

Voor informatie omtrent alle functies kunt u contact opnemen met de afd. Personeelszaken, 5886040 Ext. 22.

Gelieve uw sollicitatiebrief met c.v. en pasfoto bij de Customer Service af te geven. Of per e-mail naar pz@superfoodaruba.com.


SUPER FOOD
Elke dag beter!

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op dinsdag 26 augustus 2008 des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als be-doeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- een perceel eigendomsgrond, ter grootte van tweehonderd zeven en negentig vierkante meter (297 m2), gelegen aan de Socotorowijk te Oranjestad op Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie F nummer 210, met het zich daarop bevindende betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Socotorowijk 16".
Inzetprijs: Afl. 146.000,==.
- het recht van erfpacht tot zestien juli tweeduizend vijftien op een perceel domeingrond, groot achthonderd een en twintig vierkante meter (821 m2), gelegen te Lago Heights, San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie D nummer 134, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Mount Scenerystraat 32".
Inzetprijs: Afl. 151.000,==.
- een perceel eigendomsgrond, groot eenduizend eenhonderd en een vierkante meter (1.101 m2), gelegen te Sero Blanco in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P nummer 2641, met de zich daarop bevindende in aanbouw zijnde opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als Seroe Blanco z/n.
Inzetprijs: Afl. 325.000,==

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500
Fax: 5854222

hunkemöller

SUPER SALE

-30%-50%

Monday 18th & Tuesday 19th of August
Paseo Herencia Shopping Mall NON - STOP 9 am - 9 pm